

Edición de 24 páginas — En dos secciones	
Crónica Págs. 1 a 3	Cable Págs. 18
Redacción Págs. 4	Deportes Págs. 17 a 19
Política Págs. 5	Económicos Págs. 20
Cámara Págs. 6 a 9	Arquitectura Págs. 21
Gremios Págs. 10 a 12	Gran Mundo Págs. 22
Registro Págs. 13	Yemenitas Págs. 23
Provincias Págs. 14	Teatro Págs. 22 y 23
Hípica Págs. 15	Comercio Págs. 24

**TIPO PARA SANTIAGO:** Bueno, algo nuboso.  
**TEMPERATURA DE AYER:** Máxima, 18,5 grados; mínima, 14,5 grados.  
**PROSTICO:** Nebulosidad matinal en el Norte Grande, manteniéndose en el Norte Chico. La Zona Central tendrá buen tiempo, mientras en el sur habrá bancos de niebla. De Puerto Montt a Punta Arenas, cielos parcialmente nubosos.

## Llegó Marie Laforet



En una conferencia de prensa, la actriz francesa Laforet fue presentada a los periodistas santiaguinos, a las 10 horas de haber llegado a Chile, donde filmará bajo la dirección de su esposo, Gabriel Abitico, el film "La Ruta de la Seda". En un coctel organizado por Air France, en sus oficinas, se hicieron estrechas ante la avalancha de admiradores periodistas (entre ellos el ex diputado del P. M. Antonio Salas, que seguramente escribe en el "El Mercurio"), la prensa esperó dos horas la llegada de la actriz, en cuanto llegó, al vecino y bohemio Pablo. La aclamación que también se produjo en esta ocasión, fue de una construcción viciosa, tampoco se escucharon ni respuestas. A pedido de Abitico y de los periodistas, Laforet volvió nuevamente a las oficinas de la línea aérea, donde finalmente Marie Laforet pudo ser entrevistada por la prensa y los radios. Aunque habla con bastante perfección (lo aprendió en el colegio), consume en francés, mostrando, además de su belleza, una inteligencia no habitual en las estrellas de cine.

## REMATE ESPECIES DE DEUDORES MOROSOS

Servicio de Cobranzas Judiciales de Impuestos ha dado una cantidad de mecanismos que permiten al deudor cumplir sus obligaciones con el Fisco en la forma más favorable que le permitan sus medios. Estas medidas están los convenios de pago, en los que se fijan plazos para el cumplimiento de las obligaciones. El Servicio ha publicado, recientemente, la lista de los deudores que se encuentran en mora con los convenios firmados y este llamamiento acusa la ausencia de una importancia de deudores que han postergado su concurrencia a las oficinas de recaudación de impuestos. Así es que, como estamos informados, el Servicio de Cobranzas Judiciales de Impuesto está elaborando la lista de los deudores cuyas especies están embargadas y que, en estas columnas, le nos apresuraremos a publicar.

## Rechazó ingreso de Cuba a ALALC por razones técnicas

Determinación no existe ninguna apreciación política. Declaración entregó el Ministerio de Relaciones Exteriores

El Ministerio de Relaciones Exteriores entregó ayer la siguiente declaración: "En la reunión de Montevideo de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, se acordó que Cuba a partir del 1 de enero de 1963, quedará fuera del área de aplicación del Tratado de Libre Comercio. Esta decisión fue tomada por razones técnicas, que se refieren a la incompatibilidad de ciertos artículos del Tratado con el sistema de comercio exterior de Cuba. La decisión no tiene carácter político y no existe ninguna apreciación política. Sabido es que otro de los objetivos fundamentales de la ALALC es la complementación económica. A este respecto, el Tratado de Montevideo señala específicamente que, para asegurar condiciones equitativas de competencia entre las Partes Contratantes y facilitar la creciente integración y complementación de sus economías, especialmente en el campo de la producción industrial, las Partes Contratantes procurarán armonizar, en el sentido de los objetivos de liberación del Tratado, sus regímenes de importación y exportación, así como los tratamientos aplicables a los capitales, bienes y servicios procedentes de fuera de la zona. Para interesar a los países en que se encuentran en mora con el Tratado, se les ofrece la posibilidad de negociar con el Fisco, en el caso de que existieran deudas, para que se les permita cumplir sus obligaciones con el Fisco en la forma más favorable que le permitan sus medios. Estas medidas están los convenios de pago, en los que se fijan plazos para el cumplimiento de las obligaciones. El Servicio de Cobranzas Judiciales de Impuesto está elaborando la lista de los deudores cuyas especies están embargadas y que, en estas columnas, le nos apresuraremos a publicar."

## Confirman total de 20 mil muertos en sismos de Irán

TEHERAN, 4 (UPI).— Unos 4.500 soldados y grupos de asistencia médica, incluso estudiantes de medicina voluntarios, trabajaron durante toda la noche en el rescate de víctimas del trágico terremoto ocurrido el fin de semana, y dando ayuda a los heridos y necesitados. Un portavoz del Primer Ministro, Assadollah Alam, informó que el número de muertos y de heridos graves "asciende a unos 20.000" y que es posible que sobrepasen esta cifra. Aviones de la Fuerza Aérea norteamericana transportaron a Teherán tiendas de campaña, alimentos, frazadas y suministros médicos desde bases en Europa. Gobiernos de todo el mundo hicieron donaciones similares e iniciaron colectas para socorrer a los damnificados. El Gobierno de Irán prohibió hoy al servicio de televisión de las Fuerzas Armadas norteamericanas la transmisión de toda clase de noticias, para impedir la repetición del "cruel engaño" ocurrido anoche, cuando se anunció que era inminente otro movimiento sísmico en Irán, causando pánico entre los dos millones de residentes de la capital.

# ...y no a sus funcionarios: Las Cajas son para servir a imponentes

DECLARACION DEL MINISTRO GALVEZ.— SE MANTENDRAN MEDIDAS ORDENADAS PARA EL PERSONAL SEMIFISCAL, QUE HA VENIDO ABANDONANDO SUS LABORES REITERADAMENTE.

## Involuntario fue vuelo de avión U-2 sobre Rusia

WASHINGTON, 4 (UPI).— Estados Unidos informó hoy que uno de sus aviones de reconocimiento U-2 puede haber sobrevolado "involuntariamente" el territorio soviético en el Extremo Oriente. La declaración figura en una nota enviada por el Gobierno norteamericano a Moscú, en respuesta a la acusación soviética de que un avión de ese tipo había volado sobre la isla de Sakhalin. La comunicación dice que la investigación cumplida reveló que "una violación no intencional puede haber tenido lugar, en realidad". Agrega que "un avión de patrulla" de la Fuerza Aérea Norteamericana seguía un rumbo "bastante lejano a los límites territoriales soviéticos", pero encontró "fuerzas viciosa" y "por lo tanto pudo haber sobrevolado" las intenciones el extremo meridional de Sakhalin". Señala también que la política de Estados Unidos acerca de los vuelos sobre territorio soviético "no ha sido modificada" (PASA A LA PAGINA 15)

## En 30 minutos fue inflada la gigantesca estructura



Más de diez mil personas asistieron en la tarde de ayer a la instalación de la gigantesca estructura inflada que contendrá en el Parque Cousiño la exposición "Atomos en Acción". La exposición — que será inaugurada en octubre — incluye más de 15 instrumentos, modelos y películas que ilustran los usos pacíficos de la energía nuclear en la agricultura, la industria, la medicina y la obtención de electricidad. En el grabado, la enorme estructura de nylon recubierta de vinilo es inflada en la elipse.

Mantendrá las medidas ordenadas en la circular N.º 24 a todos los Vicepresidentes de las Cajas de Previsión, declaró ayer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Galvez. "No es posible — agregó — que se permita que, por falta de responsabilidad de los empleados semifiscales, se perjudique a todos los imponentes del país. Estas declaraciones las formuló el Ministro Galvez al referirse a la resolución de la directiva de la ANES de suspender, por 48 horas, el pago de brazos caídos que mantenían desde el jueves de la semana pasada, todos los empleados semifiscales, para presionar sobre el despacho del Proyecto de Ley que se discute en el Congreso que — las condona las deudas, cuyo término medio es de 1.200 escudos por empleado y se reestructuran las plantillas. Mas adelante, el Ministro expresó que no se explicaba la razón del movimiento, pues ellos habían contraído el compromiso con el al efectuar los estudios del proyecto, el de dar mayor celeridad en la atención de los imponentes. Ahora — dijo — lo curioso es que cambiaron de idea sobre los fundamentos del proyecto, cuando se encontraba en la Cámara de Diputados, y botándose a legisladores han presentado una serie de indicaciones solicitando el cambio de reestructuración por una escala igual a los empleados portuarios lo que es inadmisible, ya que las Cajas de Previsión, entre sí tienen diferentes regímenes. Finalmente, dijo que las instituciones previsionales fueron creadas para servir a los imponentes" (PASA A LA PAGINA 2)

## ESCOLTAS PROPIAS



BERLIN.— Un nuevo tipo de carro blindado soviético se ve al fondo, y un oficial de la misma nacionalidad que está parado sobre un jeep, enfoca su cámara en los periodistas congregados en el puesto de control Charlie, del sector de EE. UU., mientras esperan el pase de un centinela aliado. Los soviéticos llevan ellos sus propias escoltas para los vehículos que viajan al sector occidental, por primera vez desde el 1.º de agosto, y los carros blindados son de un tipo nuevo, más pesados que los usados por ellos en el pasado. (FOTO UPI.)

## Es 12.000.000 HA APORTADO LA CORFO PARA NUEVAS INDUSTRIAS

Declaraciones formuló al respecto el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, en su última sesión, preside su aprobación a numerosos créditos y avales por un total superior a los E\$ 5.000.000. Si el apoyo económico estatal, otorgado a través de la CORFO, se suman los aportes privados hechos a las industrias beneficiadas, se llega a una cifra cercana a los E\$ 12.000.000, con que se capitalizan nuevas industrias pesqueras, forestales, de cal para la agricultura y una cooperativa de distribución. Al hacer el anuncio ayer el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, destacó la importancia trascendental que tienen para la economía nacional estas nuevas inversiones que significan un desarrollo creciente de las actividades productivas y una mayor absorción de mano de obra en diversos centros industriales del país. Los préstamos y avales otorgados por la Corporación de Fomento, a que se refiere el Ministro Escobar, están destinados a impulsar las siguientes industrias:

GERENCIA DE OPERACIONES	Préstamo E\$	Préstamo US\$	Aval en US\$
Sociedad Agrícola y Forestal "Colicura"	65.300.—	75.700.—	
Pesquera "América" S. A.	300.000.—	300.000.—	
Pesquera "Indo" Ltda.	528.963.—		2.650.865.—
Echaverry Maderera-Agrícola "Soproc", Galerías e Industria, S. A.	450.000.—		588.642.—
<b>TOTALES</b>	<b>E\$ 1.345.263.—</b>	<b>646.700.—</b>	<b>US\$ 3.239.507.—</b>
<b>TOTAL CREDITOS</b>	<b>E\$ 1.891.963.—</b>		
<b>GERENCIA DE FINANZAS</b>			
Cooperativas de Consumidores Unidos "UNICOOP", Santiago Ltda.		US\$ 294.018,75	
Empresa Portuaria de Chile		72.933,87	
<b>TOTAL DE AVALES</b>		<b>US\$ 3.606.459,62</b>	<b>US\$ 3.606.459,62</b>

## Se recupera salud de la esposa del Dr. Sotero del Rio

Se recupera, satisfactoriamente, en su residencia de La Florida, la esposa del Ministro del Interior, señor Luis Schaeffer de Del Rio, quien sufrió un accidente automovilístico la semana última. La señora de Del Rio fue trasladada de la Clínica Santa María a su domicilio en lunes pasado.

## Exhibición de judo deportivo en LA NACION



MUY APLAUDIDA resultó anoche la exhibición de Judo Deportivo que hicieron en el hall principal de nuestra casa los socios del Club Esparta, a cargo del profesor Luis Matamala y del instructor Humberto Rodríguez, como un homenaje al primer aniversario del Deportivo Nocturno "La Nación". En el grabado, dos alumnos, en una demostración de Jiu-Jitsu-Karate, o de defensa personal, contra un ataque de estrangulamiento. (INF. PAG. 2)

# AYER, HOY Y MAÑANA

- Reunión de Jueces de Policía Local**  
Hoy, a las 19 horas, se reunirá el Instituto de Jueces de Policía Local, en Buenos Aires, en el edificio 511. Se tratará especialmente la coordinación de las nuevas atribuciones de estos magistrados en vista de la próxima ley de justicia de policía local.
- Sesión de Rotary Santiago Norte**  
Mañana, a las 21.30 horas, en el Club Deportivo, se reunirá el Rotary Club "Santiago Norte" para rendir homenaje a la República del Brasil. La entidad sesionará a partir de mañana los días jueves.
- Exposición histórica de uniformes**  
Hoy, a las 19 horas, en el Palacio La Alhambra, será inaugurada la Exposición Histórico-Documental de Uniformes del Ejército de Chile. La exposición ha sido organizada por el Ejército, Instituto de Commemoración Histórica, Instituto O'Higgins, Instituto Carrerín, Sociedad Chilena de Historia y Geografía y Circolo Napolitano. En el acto inaugural participará el Coro de la Filarmónica.
- Nueva versión de la Biblia**  
Mañana, en el Hotel Carrera, el capellán mayor de la Policía Federal Argentina, Presbítero Carlos E. Gardella, presentará una nueva versión de la Biblia, traducida por el Cardenal Silva Henríquez, de un lenguaje adaptado para una más fácil lectura, con ilustraciones.
- Ceremonia en Alcázar Blanco Encalada**  
Mañana, a las 17 horas, en el Alcázar de la Avenida Blanco Encalada se efectuará una ceremonia recordatoria organizada por el Circolo de Veteranos de la Guerra del Rincón. Será celebrada en la plaza recordatoria en el viejo cuartel que durante 75 años albergó a generaciones de oficiales militares.
- Funcionarios retirados de Prisiones**  
El Circolo de Funcionarios de Prisiones en Retiro sesionará hoy, a las 19 horas, en Rosas 1170, para tratar aspectos de desdoblamiento de la entidad.
- Emplacementamiento de estatua a Pedro de Valdivia**  
El escultor español Enrique Pérez Camendero, que viajó desde Madrid invitado por la Municipalidad de Santiago, para estudiar el emplazamiento y ubicación de la estatua ecuestre de Pedro de Valdivia, visitó ayer el Cerro Santa Lucía y el Parque Forestal. Es posible que en el curso de la próxima semana el artista de la escultura del conquistador realice su informe luego de recorrer otros lugares de la ciudad donde podría quedar instalada.

## Aniversario de la Dirección de Reclutamiento de FF. AA.

Hoy celebra un nuevo aniversario la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las Fuerzas Armadas, cuya primera ley sobre "Reclutamiento y Estadística" del Ejército y Armada, fue promulgada con el No. 1462, el 5 de septiembre de 1900; la ley también estableció la "Oficina de Registro Militar", que funcionó a partir de esa fecha, anexa a la Sección Administración del Estado Mayor General.

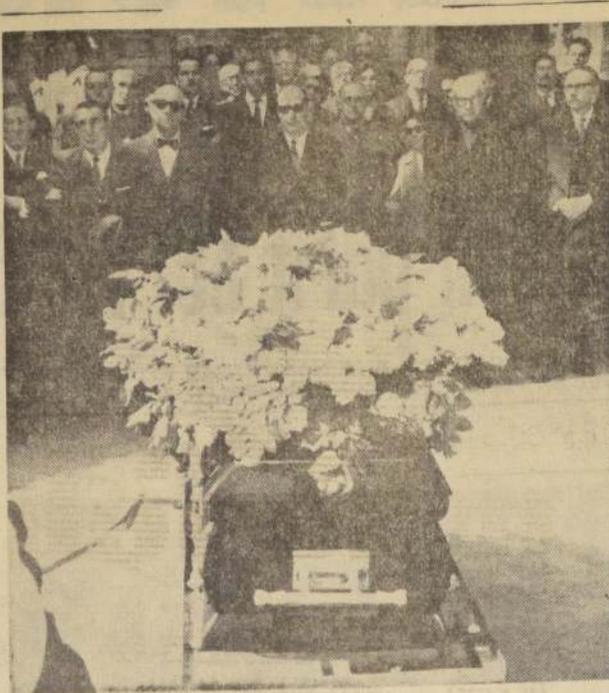
El primer jefe que tuvo esta Subdirección del Estado Mayor General, fue el sargento mayor don David Rodríguez del Río.

En 1909 y por Ley No. 2678, se dispuso que el Servicio de Reclutamiento estaría a cargo de los Cales Divisionarios dentro de sus respectivas jurisdicciones, creando así una Oficina de Reclutamiento por cada cabecera de Departamento.

En 1931, se organizó la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, cumpliendo fundamentalmente con el control del potencial humano y la difusión del Tiro Nacional a través de los clubes civiles en todo el país.

En 1933 se promulgó la Ley No. 1170, en actual vigencia. Pasa a denominarse Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las FF. AA., cumpliendo misiones de reclutamiento y movilización económica; en esta forma satisface la obligación impuesta por el Supremo Gobierno en materias relaciona-

## Funerales del Dr. Santiago Barrenechea



Con asistencia del Presidente Alessandrí y de destacados personalidades se efectuaron ayer los funerales del profesor Santiago Barrenechea, jefe de la Sec. Oftalmología del Hospital "San Juan de Dios". En el grabado, un aspecto del sepelio, en el Cementerio General, asistido por los asistentes al Jefe del Estado, el Sr. Alessandrí, el Sr. Echeverría, el Sr. Ramón Valdés, y al Ministro del Interior, doctor Sotero del Río.

## PROBLEMAS HABITACIONALES DE OSORNO EXPONE EL INTENDENTE ARNELDO SCHOLZ

Propone aplicación del sistema de autoconstrucción para la erradicación de 1.500 familias que viven en "callampas". Asistencia social para indígenas de San Juan de la Costa

La solución de problemas habitacionales de la ciudad de Osorno y escolares de las reducciones indígenas de San Juan de la Costa, expuso el Intendente de esa provincia, Arnoldo Scholz, durante una entrevista concedida a LA NACION.

Expuso el señor Scholz, quien hoy se entrevistará con el vicepresidente ejecutivo de la CORVI, que en la actualidad se estaba estudiando la erradicación de mil quinientas familias que residen en viviendas del tipo llamada "callampas", ubicadas en sitios eriales y caminos, especialmente en los de acceso a la ciudad.

Para eliminar esto, agregó, la CORVI adquirió cincuenta hectáreas frente a la Población García Hurtado de Mendoza, ya que la población en edad escolar carece de otro establecimiento en dicho sector.

La solución de problemas habitacionales de la ciudad de Osorno y escolares de las reducciones indígenas de San Juan de la Costa, expuso el Intendente de esa provincia, Arnoldo Scholz, durante una entrevista concedida a LA NACION.

Expuso el señor Scholz, quien hoy se entrevistará con el vicepresidente ejecutivo de la CORVI, que en la actualidad se estaba estudiando la erradicación de mil quinientas familias que residen en viviendas del tipo llamada "callampas", ubicadas en sitios eriales y caminos, especialmente en los de acceso a la ciudad.

Para eliminar esto, agregó, la CORVI adquirió cincuenta hectáreas frente a la Población García Hurtado de Mendoza, ya que la población en edad escolar carece de otro establecimiento en dicho sector.

## PROBLEMA INDIGENA

El Intendente Scholz se refirió en su discurso a los diversos problemas que afectan a la zona de San Juan de la Costa, con una población de 30 mil indígenas, quienes padecieron el año último y siguen así sufriendo las consecuencias de una de las sequías más duras de los últimos tiempos.

Expuso que el Ministerio del Interior había programado un intenso plan de ayuda y que en los próximos días, a través de la Dirección de Asistencia Social, se le repartirá ropa interior a unos tres mil niños.

Dijo que el Ministerio del Interior había proporcionado simbólica de aquel sentimiento.

Señor Embajador, estamos seguros que esta contribución del Gobierno del Brasil será siempre recordada, por esta y por las futuras generaciones de chilenos que al visitar en el mañana cercano este parque, no olvidarán que fue una bella realidad gracias al esfuerzo y de los señores Thiago de Melo, Lauro Escobar y Burle Marx.

A nuestro país, a nuestro Gobierno y a nuestra Escuela y sus eficientes colaboradores nuestro sincero agradecimiento.

Hago entrega de este trabajo al señor Alcalde de la Municipalidad de Las Condes, seguro de que ella sabrá completar esta magna obra, cuyo primer paso lo constituye el presente discurso del Intendente del Gobierno del Brasil.

**EL DISCURSO DEL MINISTRO DEL RIO**  
El texto del discurso del Ministro del Interior es el siguiente:  
"Señor Embajador, señoras y señores:  
En este momento participamos de un acto que constituye una demostración más de las fraternas relaciones entre Chile y Brasil, de la amistad sincera que el mundo entero desea ver cooperar en cualquier forma al desarrollo material y espiritual de sus pueblos.

El señor Embajador del Brasil, don Fernando Ramos de Alencar, me ha hecho entrega del proyecto de urbanización y ajardinamiento del futuro parque que rodeará al edificio que se está construyendo en la sede de los organismos de las Naciones Unidas que funcionan en esta capital. Este proyecto es producto del conocimiento extrarregional del Sr. Diñart. Lo recibí con el más profundo sentimiento de gratitud y aprecio. Brasil que ayer nos abrió su mano generosa y solidaria en momentos de grave aflicción ciudadana, hoy nos trae la alegría de su tierra inmarcesible, en un proyecto que permitirá crear un nuevo parque en nuestra ciudad, donde el chileno encontrará la delicada conjunción de la belleza, del arte y de la hermandad.

Los árboles y flores que adornan este jardín por el espíritu mismo con que ha sido concebido, simbolizarán el deseo de todo americano de ver unidos a todos los pueblos del continente. Bello será observar cómo en esta tierra fecunda, las flores representativas de cada uno de nuestros países, nacerán y se desarrollarán juntas, como expresión

de fraternidad humana con que han cooperado ante su Gobierno de Iltamaray para que éste, tan generosamente, nos haya entregado la inestimable participación del señor Burle-Marx y el objeto de plantas y aves del hermoso país carioca."

Más adelante expresó: "Debo rendir un homenaje al Excmo. señor Embajador del Brasil, don Fernando Ramos de Alencar, y al señor Adolfo Cultural del Brasil, don Thiago de Melo, por el noble espíritu de amistad internacional, de fraternidad humana con que han cooperado ante su Gobierno de Iltamaray para que éste, tan generosamente, nos haya entregado la inestimable participación del señor Burle-Marx y el objeto de plantas y aves del hermoso país carioca."

Esta nueva versión de la Sagrada Escrituras, que fue aprobada por el Arzobispado de Buenos Aires y bendecida por Su Eminencia Cardenal Raúl Silva Henríquez, se caracterizó por un lenguaje adaptado a modalidades de lectura de más fácil divulgación y su entrega al público en forma de seminarios profusamente ilustrados.

Para este acto se han extendido numerosas invitaciones a personalidades eclesásticas, honores de prensa, radio, televisión y de otros circuitos.

Esta interesante conferencia de prensa concluyó con un diálogo de la nueva publicación de "La Biblia".

## EN LA MONEDA: Obreros de Las Adriánitas rechazan trabajo

No se inscriben para trabajar en obras programadas por el Gobierno a fin de absorber cesantías

El Intendente de Atacama, Carlos Porcile Lorea, informó que los obreros de "Las Adriánitas" se niegan a inscribirse para obtener ocupación en nuevas obras públicas programadas por el Ejecutivo.

Como se ha informado, el Gobierno determinó la iniciación de esos trabajos para absorber la cesantía momentánea de dicho mineral. Al mismo tiempo, se determinó que la Intendencia de Atacama girara fondos para ayudar a los familiares de los mineros.

Sin embargo, obediendo instrucciones de los dirigentes sindicales, los mineros se niegan a inscribirse (salvo un reducido número) para trabajar en las nuevas obras, exigiendo además que se les entregue el dinero destinado por el Gobierno.

El Intendente de Atacama informó al Ministerio de esta situación y pidió instrucciones.

**Subsecretario de RR. EE. argentino llegará el sábado**  
El próximo sábado llegará a Santiago el Subsecretario de Relaciones Exteriores Argentino, Alejandro Schaw. El representante del Gobierno argentino llegará a Santiago el sábado por la noche. El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Pedro Daza Valenzuela, quien sirvió durante cinco años como diplomático en Buenos Aires.

**Cancler irá a la Comisión de RR. EE. del Senado**  
El Cancler Carlos Martínez Sotomayor anunció que irá a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado para informar acerca de la actitud chilena de rechazar el ingreso de Cuba a la O.A.S. El Cancler anunció que irá cuando la comisión se lo solicite. Ayer fue visitado por el senador Tomás Suñer y Ferrer acompañado al escultor, en la visita que hicieron el Cancler Carlos Martínez Sotomayor.

**Decoración a escultor español**  
El Ministerio de Relaciones Exteriores decorará al escultor español Enrique Pérez Camendero. El acto de la entrega de la estatua del conquistador don Pedro de Valdivia, donada por el Gobierno de España a Chile, el año 1919, cuando el Sr. Alejandro del Río, propulor incansable de obras de asistencia social, cristalizó la idea de fundar la Escuela de Enfermería de la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, que vendría a llenar esa necesidad imperiosa de contar con un grupo de profesionales especializados, destinados a servir de apoyo a un país que estaba gestando su organización social y económica.

Desde sus comienzos y a través de sus 43 años de ardua y fructífera labor, la Escuela ha formado 588 de las 1.300 enfermeras, que cuenta actualmente en el país.

En 1946, se hizo cargo de la Dirección de la Escuela la señora Eugenia Gasea, actualmente secundada por la señora María Elena Gasea, en un alto nivel educativo que ha valido ser reconocido como uno de los mejores en su género en América Latina.

Por este motivo, la Dirección de la Escuela de Enfermería de la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, que es el siguiente:

**PROGRAMA**  
Horas:  
8.00 Misa en la Capilla del Hospital Manuel Montt.  
10.00 Tránsito del Hospital Nacional.  
12.30 Almuerzo de la Dirección de la Escuela de Enfermería.  
15.00 Programa deportivo, encuentro de equipos con el equipo de la Escuela de Enfermería de la Obsteria Municipal.  
19.00 Coctel.

Se invita a todos los alumnos a participar en las festividades.

**HORA DEL CIERRE**  
Postergada hasta octubre reanuda de mesa aliada

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Mesa Aliada, se ha acordado que el cierre de la Mesa Aliada se postergará hasta octubre, reanuda de mesa aliada.

Después de permanecer cuatro años en Maracaibo, Venezuela, regresó a Chile el señor Enrique Wieland, quien viene a realizar gestiones para instalar en el país una filial de una empresa manufacturera de maquinarias. En el grabado, el señor Wieland, en los momentos de desender del Jet Panagra que lo trajo a Chile.

**OBRAS PUBLICAS**  
OBRAS DE PAVIMENTACION - Con una inversión de 26.635.500 escudos el Ministerio de Obras Públicas pavimentará 3.225 m2 de calzadas y aceras en las comunas de Malleco, Colbún y Yumbes. El Director de Pavimentación Urbana anunció que los trabajos se iniciarán en cuanto se acepten las propuestas respectivas.

**SERVICIOS SANITARIOS**  
Servicio de alcantarillado en la localidad de Purranque, provincia de Osorno, instalará la Dirección de Obras Sanitarias en un plazo de 15 meses. Las propuestas para estos trabajos que tienen un costo de 143.474.950 escudos se piden ayer.

**CONGRESO DE LA CONSTRUCCION** - Los arquitectos Hernán Calvo y Hernán Larraín fueron designados ad honorem y en calidad de observadores, representantes del Gobierno ante el Tercer Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción. Se desarrollará entre el 10 y 16 del presente en Rio de Janeiro, Brasil.

**ALFONSIAS EXPROPIACIONES** - Por decretos del Ministerio de Obras Públicas fue aprobada la adquisición de diversos terrenos para los Servicios de Correos de Talca, Antofagasta, Iquique y Santiago, por un total de 78.500 escudos.

**Pendiente fallido sobre sueldos de periodistas**  
En la Comisión Mixta de Sueldos y Pensiones, el señor Adolfo Cultural del Brasil, don Thiago de Melo, por el noble espíritu de amistad internacional, de fraternidad humana con que han cooperado ante su Gobierno de Iltamaray para que éste, tan generosamente, nos haya entregado la inestimable participación del señor Burle-Marx y el objeto de plantas y aves del hermoso país carioca."

**CHILE... (De la 1a. Pág.)**  
ficar la integración económica, el Tratado dispone que se realizarán estudios para promover una gradual y creciente coordinación de las respectivas políticas de industrialización patrocinando un intercambio de Gabinete entre representantes de los sectores económicos interesados y la celebración de acuerdos de complementación por sectores industriales.

Estos objetivos tampoco pueden alcanzarse entre países que poseen sistemas económicos diferentes como sucede en el caso de Cuba y los miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Es obvio, por ejemplo, que sería imposible obtener la armonización de los regímenes de importación y exportación de Cuba y de los demás países miembros de la ALALC así como la de aquellos que dependen de los capitales originarios de fuera de la Zona.

Los países miembros de la ALALC, sin excepción, expresaron, en México, su punto de vista concordiando acerca de la incompatibilidad técnica señalada en los párrafos anteriores. Las dos abstenciones que se produjeron en la votación se fundamentaron exclusivamente en razones de orden formal.

Chile estima que sus relaciones con Cuba en nada son afectadas por la resolución de México, ya que ella no implica una apropiación o desapropiación del sistema cubano ni lesiona su economía. El comercio entre nuestros dos países se desarrolló en términos normales.

El voto chileno se explica en razón de que desde hace muchos años abogamos en favor de la creación de un mercado común latinoamericano como medio de impulsar el desarrollo económico de nuestros países, y por consiguiente, tenemos un mayor interés en que la ALALC subsista y se perfeccione, y entendemos que la adhesión de Cuba, con las incompatibilidades señaladas, perjudicaría la marcha de este organismo de tanta trascendencia para nuestros países.

Como el Gobierno de Chile cifra grandes expectativas en el Tratado de Integración de nuestro desarrollo económico y, en consecuencia, propondrá un mayor bienestar a todos los chilenos, el Presidente de la República ha creído un deber ineludible suyo evitar todo aquello que pueda significar un posible fracaso de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Santiago, 4 de septiembre de 1962.

**CONFERENCIA DE PRENSA DEL REVERENDO PADRE GARDELLA**  
El Capellán Mayor de la Policía Federal Argentina, Pbro. Carlos E. Gardella, presentará una adaptación ilustrada de la Biblia.

Mañana jueves se efectuará en el Hotel Carrera una interesante conferencia de prensa y charla de presentación de una nueva versión de la Biblia a cargo del Capellán Mayor de la Policía Federal Argentina, Pbro. Carlos E. Gardella, que nos visita.

# PODEROSO IMPULSO INDUSTRIAL PARA CORPORACION DE FOMENTO A ARICA

Permitirá abastecer de productos del mar a Bolivia... El CORFO pondrá en marcha un ambicioso plan de desarrollo industrial en Arica...

El mismo tiempo, el plan contempla la industrialización del rubro, refinera de aceites vegetales, cultivo del...

## Inicio curso de entrenamiento de vendedores

Se inicia el curso sobre el entrenamiento de vendedores para los funcionarios de las Cooperativas Mutuales de Empleados y Empleadas...

Este curso forma parte del programa de educación que para el año 1962...

Las Cooperativas de Consumo, distribuidas en todo el país...

Este movimiento de la asociación privada más grande de la nación...

El número de socios y colaboradoras en los departamentos...

Se han iniciado los trabajos de construcción de las obras camineras...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

El resto, por \$ 165.000, será destinado a la Dirección de Vialidad...

# Hungría comprará productos chilenos por US\$ 700.000

Una importante modalidad en el comercio exterior ha introducido la firma IMASOL...

compromete a comprar en Chile, íntegro, los 700.000 dólares...

Siguiendo esta línea, se ha producido la compra de azúcar...

Con el fin de imponer en detalle de estos problemas a los interesados...

# Interesante exhibición de judo hubo en LA NACION

Se lucieron ayer los socios del Club de Judo y Jiu-Jitsu "Esparta"

Interesante, instructiva y novedosa resultó ayer la exhibición de Judo Deportivo...

Después de unas breves palabras de presentación del espectáculo...

El Judo Deportivo comprendió siete demostraciones de Nage-Waza...

Además del maestro-profesor Matamala y el instructor Rodríguez...

Invitado especialmente por el Gobierno de la República de Honduras...

Hoy llega el educador inglés Joseph Lauwerys...

El profesor ofrecerá conferencias públicas y participará en foros...

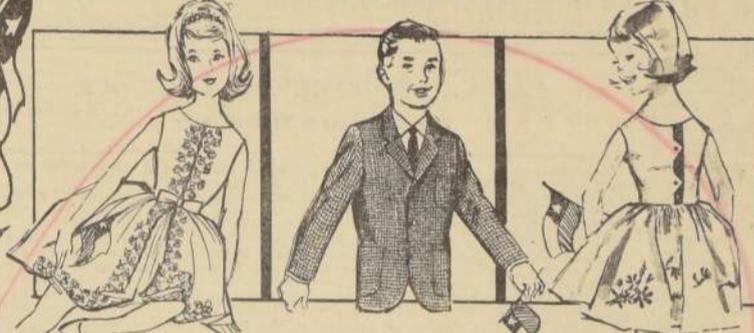
Mañana, a las 11 horas, el educador hará una visita oficial...

VIUO SE OFRECE COMO SACRISTAN Una persona honorable...

Conferencia sobre Cuba en Círculo Valentín Letelier...

# SU 18 más feliz

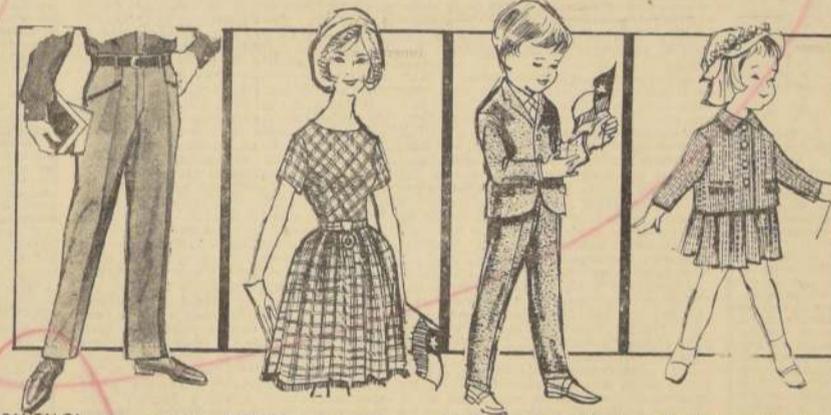
con tenidas de ALMACENES Paris DEPARTAMENTO NIÑOS y NIÑAS 2o. piso



VESTIDO NYLON de encaje con falso de gros, colores blanco, celeste y rosa E° 19,50

VESTONES para jovencitos, finas terminaciones, todos los colores E° 19,90

VESTIDOS con incrustaciones de rafia. Surtido de tallas y colores ¡Exclusivo! E° 18,65



PANTALON largo, para niños, en borlón extra fuerte, modelo italiano, 6 al 10 E° 8,97

VESTIDO muy juvenil, con gracioso cinturón y flecos en el ruedo E° 24,85

TRAJECITOS pantalón largo, en fino Tweed tipo inglés, para 4 a 6 años E° 20,10

TRAJES DOS PIEZAS para niñas, en fina lana. Variedad de modelos, desde E° 18,50



VESTONES para niñas y cadetes, diversos diseños, forros de seda, desde E° 9,80

VESTIDITO con bolsillos y adornos de broderie en el escote E° 12,75

TRAJECITOS pantalón corto, para niños, forros de seda. Oportunidad E° 10,80

FALDA en preciosa lana escocesa, de gran actualidad, desde E° 9,15

VEA Y COMPRA su Bandera chilena para este 18. Todos los tamaños y la mejor calidad. DEPTO. TAPICERIA 5° piso

ALMACENES Paris Alameda y San Antonio



Publicitas m.r.

Nacionalismo

Bolivia, al margen del panamericanismo

Bolivia acaba de comunicar al presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos, que dejará de asistir a las sesiones de la OEA y a las de sus organismos dependientes, como una manera de ejercer presión moral para que se dicte un fallo favorable a sus intereses en la desinteligencia que mantiene con Chile sobre la legitimidad del uso de una parte de las aguas del río Lauca.

Nada más arbitrario que esta actitud discalca del Gobierno del señor Paz Estenssoro. Como la OEA no hace lo que él quiere, se pone al margen del cumplimiento de sus deberes de miembro de la organización panamericana.

Mientras tanto, se ha demostrado hasta la saciedad —especialmente con la visita hecha a las obras de captación por los representantes diplomáticos acreditados ante la Moneda— que el problema planteado por Bolivia es una simple cuestión de derecho relacionada con el cumplimiento, por parte de Chile, de los compromisos internacionales que rigen la materia.

Por esta razón, lo procedente es entregar el diferendo a la resolución de un Tribunal de Derecho, cuya jurisdicción esté reconocida y aceptada por ambas partes. Ese Tribunal no puede ser otro que la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

Es de toda evidencia que, con la actitud insólita de que se trata, el Gobierno del Altiplano pretende rehuir este camino pacífico y expedito.

En realidad, Bolivia, al marginarse transitoriamente del panamericanismo, hiere las tradiciones continentales y no avanza ni un solo paso en su propósito de abrir debate sobre temas ajenos al motivo específico del conflicto.

La actitud de Paz Estenssoro sería inexplicable si no fueran conocidos los motivos reales de su conducta, que son dictados por transitorias y subalternas conveniencias de política interna.

La Confederación Europea

Por ERNESTO MONTENEGRO

Los hombres de ancha visión y firme voluntad, el Presidente De Gaulle y el Canciller Adenauer, han logrado afinar en la realidad el sueño aparentemente utópico de la reconciliación total que Francia con la República Alemana, que proclamaron en 1951 Leon Bourgeois, Stresemann y Aristide Briand. El pacto de integración económica que va a sellarse en la entrevista de los actuales gobernantes de las dos repúblicas, apunta, además, a un entendimiento todavía más vasto. Presagia el aquella Confederación Europea que propugnara el austriaco Coudenhove-Kalergi a mediados de la década de los años veinte.

Este nuevo sentimiento de solidaridad continental, o, por lo menos, de la media Europa occidental, de que dan ejemplo los gobernantes de la Alemania y la Francia de hoy, parece indicar el reconocimiento de que el bienestar económico y la seguridad y confianza que éste brinda a los pueblos han de anteponerse a las consideraciones de política nacionalista y, más aún, a las prevenciones y rencores heredados. De tal forma, el primer deber por que su pueblo alcance el máximo de prosperidad interna, como el mejor medio de consolidar su seguridad exterior y su prestigio e influencia internacional.

La entrevista de Bonn ha de tener a corto plazo efectos sustanciales en Gran Bretaña y Estados Unidos. Aunque no sea razonable esperar que el primer deber de los británicos vayan a dar un retroceso de un día para otro, es también muy posible que no vuelva a ser ya la misma con respecto a sus relaciones con el continente. Es natural esperar que la marcha más o menos acelerada hacia la unidad económica occidental dependa de los resultados de sus primeros intentos en el Mercado Común. En cuanto a Estados Unidos, ya se ha visto que el Presidente Kennedy posee una inteligencia alerta y flexible para reconciliarse con las realidades de la política.

Por lo que toca a los países de nuestra América, esta conversión histórica se opera entre Alemania y Francia, seguramente ha de ser estimada en todos sus alcances por ciertos gobernantes que todavía se apegan a atizar ajenos resentimientos como recurso desesperado para ganar popularidad, aun a costa de sacrificar los intereses vitales de su país, en relación con el resto de la comunidad americana.

Austeridad efectiva y contagiosa

Habiéndome cumplido el cuarto aniversario de la elección de don Jorge Alessandri, es interesante recordar uno de los lemas que levantara su candidatura: la austeridad. Que el señor Alessandri (H. Colonizadora y Noruega) ha quedado en meras palabras, como tantos programas y ofrecimientos de los que buscan el favor de las urnas para ser olvidados después.

No. En este caso diríamos que el Presidente Alessandri implantó una austeridad efectiva y contagiosa. Y venimos a dar de labios las palabras despectivas, el gesto irónico de los que quieren encontrarlo todo mal, para sostener que no influye sobre el suceso del país la sobriedad que se ve en el comportamiento en el Palacio de la Moneda, porque los gastos de representación de un Primer Mandatario son sólo una gota en el océano de los gastos fiscales. Pueden tener la razón los críticos, en lo que respecta al alcance material, pero subterfugian el efecto moral de un ejemplo de austeridad, ejercido sobre todo el pueblo.

Porque, precisamente, es el pueblo el que mejor lo ha comprendido y el que más de cerca ha seguido este nuevo estilo de limitar los gastos e implementar el ahorro, iniciado con las palabras y llevado a los hechos por el Presidente de la República. El notable aumento del ahorro popular es fruto de una política de austeridad. No va-

Don Pedro de Valdivia vuelve a estar con nosotros. Muy pronto, los habitantes de la capital de la Nueva Extremadura tendremos ocasión de ver alzarse en algún paso céntrico, erguido en cuebre pose, al héroe que más que el Conquistador, debe de ser para todos los chilenos el Fundador, piedra y origen de cuanto somos.

No es exagerado calificar como el primer chileno al capitán extremeño. Quien relea sus cartas al César Carlos V no puede menos que admirar la tierra moza del confin americano, que entre sus manos estaba creciendo y generando un nuevo mundo. Sus juicios, sus frases gozosas, sus esperanzas visionarias, lo delatan como patriota de una patria que todavía no había nacido. Pero a su vez, también se ve en él el espíritu de español trasvasado en americano y, mejor, en chileno. Sólo en Colón es posible encontrar expresiones parecidas describiendo la naturaleza del mundo nuevo, extasiándose frente a sus colores, pintando sus muchas excelsiones. Pero no recordará el mundo que cualquiera de los soldados que cesaron después como alud sobre el continente virgen, era un buscador de oro, un aventurero que tenía en el poder y de la propagación de la fe religiosa. Sin embargo, perfecta del encuentro del Mediodía y el Renacimiento, Chile y en la Conquista, fue la tierra huérfana de tesoro, el ayuno junto al banquete y a la gloria, que quería venir a dejar sus huesos aplastados bajo las mazas de su gente irreductible que, por otra parte, no defendía ni un sólo centavo de su vida más elemental y magra.

Valdivia, en cambio, el brillante soldado de las guerras de Italia del antiguo emperador del Gran Capitán, no sólo afrontó la empresa, sino que a diferencia de otros conquistadores, todos ellos rapaces, que abandonaban el botín cuando éste era exigido, le entregó a la nueva tierra toda su abnegación y su amor caballeresco. No importaba que

Alergia terráquea

No es asunto de poner nervios, pero la verdad es que resulta curioso advertir la verdadera reacción en cadena de algunos que, con caracteres de catástrofe, se abandonan al mundo como el sur de Europa, Norteamérica, Irán y Colombia.

Indudablemente, el más serio es el caso de Irán. El señor de la desolación a las tierras del viejo imperio de Ciro, aunque tampoco los reñezones que conviven en Italia y Grecia, especialmente en la zona de Jiron de tener su gravedad. Distinto fue el caso de un terremoto "misterioso" detectado instrumentalmente en Estados Unidos, pero que nunca nadie al parecer, tuvo mayor conocimiento, lo que no es como para quejarse.

En todo caso, el enigma aparece en un simple vistazo. Si se tratara de los movimientos que se dirían siguiendo las líneas de un sector crítico, como es el caso que el "circulo de los países del Pacífico" —el arco comprendido por la costa occidental de América, las Islas Aleutianas y Japón—, el hecho de que la actividad tectónica sea tan silenciosa, es inexplicable. Pero que, como en una secuencia, la tierra se estremezca en una o dos penínsulas del Mediterráneo para que se guarden los trazo de un terremoto en la retorta Persia, no hay por donde tomarlo. Legítimamente la obscuridad sólo existe para quienes observan desde el exterior. La actividad periódica y no para los hombres de ciencia que, siempre, tienen para todo, hasta para lo más abstracto, una erudita y convincente explicación. En remotas épocas geológicas, cuando la densidad ter-

Escuela de Enfermería del S...

Cuarenta y tres años de labor cumple hoy la Escuela de Enfermería del Servicio Nacional de Salud, institución de su contribución a la fundamental actividad nacional que constituye la salubridad pública. En el momento de ella han crecido 338 de las 1300 enfermeras que cuenta actualmente el país. Su primera egresada, en 1922, doña Soledad Becerra, recibió su título de manos del entonces Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma.

En 1919, respondiendo a la imperiosa necesidad de proporcionar un mayor y más especializado grupo profesional a un país en el que todavía se encontraba en gestación la organización de la salud pública, el Dr. R. propulsor dinámico e inabundante de obras de asistencia social, cristalizó la idea de fundar la Escuela de Enfermería. El Director General de Beneficencia y Asistencia Social, Su primera sede fue el Hospital de Niños "Manuel Arriarán".

Desde entonces la institución no se ha detenido en su marcha ascendente y cada día más perfeccionada. Ha entregado al país un tercio del total de las enfermeras egresadas de las cinco escuelas existentes. A cuarenta y tres años de su fundación, es necesario recordar a los hombres que entregaron el mejor de su esfuerzo a la tarea de formar el prestigio y la eficiencia indudable que hoy exhibe esta institución. Entre ellos, los profesores Arturo Baeza Gofí, Agustín Inostroza y la Dra. Ernestina Pérez se contaron entre sus primeros directores. Más tarde, y a lo largo de toda una vida docente, le prestaron su inestimable colaboración médicos distinguidos como los señores Raúl Alessandri, Hernán Romero, Hector Ducci Claro, Alfredo Leonardo Bravo; los profesionales Irma Salas y Anida Carvallo y los señores Roberto Munizaga y Abelario Ilurriaga, entre otros.

Modernos principios pedagógicos orientan el programa de estudios, bajo la responsabilidad de médicos, sociólogos, psicólogos, instructores de enfermería, etc. El plan de en-



Italia, Grecia, Irán... ¡Lo único que falta es que nos quiten la supremacía mundial en terremotos!

Las cuentas del Gran Capitán

El lunes fue un día de jolgorio y alegría, a pesar de que el sol dormía pesadamente después de haber iluminado intensamente todo el fin de semana y, especialmente, el domingo. Todo el mundo, sin excepción, celebraba el triunfo electoral del día anterior. Un turista, luego de leer los diarios, comentó:

—Ojalá Chile sea un país extraordinario. Elegir solo un diputado. Haber tres candidatos y todos ganar.

—Pero la alegría a pesar del comentario del "gringo" y de las anécdotas, era sólo de los dientes para afuera, sobre todo en el FRAP y en la Democracia Cristiana.

—Los números no mientan —decía un PDC a un FRAP en la esquina de la Iglesia de San Francisco—. Mira, nosotros obtuvimos 41.732 votos en la elección presidencial de 1958, de los que hay que restar los agrariobolistas que apoyaron a Frei y que, en el primer distrito, entonces, se podían calcular en unos tres mil. Pero esos eran los agrariobolistas de filiación, y no puedes negar que, cada uno de ellos tiene una zona de influencia (su mujer, su hermano o su amigo). Por lo tanto, hay que multiplicarlo por cuatro, y cuatro por tres son doce. Es decir, diez mil sesenta y cuatro votos, y no más, no deja un saldo de veintinueve mil que tampoco se pueden considerar PDC votos, pues está el arastro personal de Frei, que se puede calcular en otros tres mil votos que, sumados a los diez anteriores, nos dan un total de treinta y cuatro mil sesenta y cuatro votos. Como ya habíamos restado doce de los cuarenta y uno, es necesario rebajar sólo tres de los veintinueve, quedamos en veintiseis. Pero, para hacer las cuentas claras, redondeemos en veintiseis. Todavía me falta calcular la incidencia de la abstención que en 1958 fue de 16 por ciento y ahora es de 25 por ciento. Si el 16 por ciento lo considero como ciento por ciento, tenemos que 16 es a 25, como X es a 100, de donde se desprende que la abstención, ayer, fue superior en 42,86 por ciento a la de hoy. Aplicamos ese porcentaje a veintiseis mil para hacer la rebaja correspondiente y debemos restar otros diez mil sesenta y cuatro y nos quedan sólo setecientos votos. Si se considera que en esta elección habíamos obtenido treinta y nueve mil sesenta y cuatro votos, que se le suma el millón de votos que nos dejó el millón de abstenciones, nos da un avance del 150 por ciento, que es verdaderamente extraordinario... Algo nunca visto antes.

—Por su parte, el representante del FRAP, a su vez, argumentó:

—Nosotros tuvimos una pequeña falla en las mesas de mujeres, lo que es muy explicable, porque nuestra gente llevo un trazo a la casa. Le pega a su mujer y a los chiquillos, no entran la plata, que se la juega... Bueno, el único desquite que tiene la pobre es votar por un candidato que no sea el del marido. Considerado este factor en contra, que, por lo demás, no tiene ninguna importancia, el nuestro fue un triunfo contundente. Este problema lo tenemos superado para la próxima elección: haremos los afiches de los candidatos mostrándoles en traje de baño... —

—No es cierto que ganamos? —preguntó el PDC. —Obtuvimos una ventaja, sí, lugar a dudas —dijo el representante del FRAP—, pero que, en todo caso, es inferior al avance nuestro. También basados en las cifras. Ya hablamos de la defecación femenina, mujeres al fin, que estaban con Alessandri y que ahora no estuvieron con Recalde. No se puede comparar la elegancia de "El Chicho" con la de don Reca. Ahí hay unos cinco mil votos. En 1958 sacamos 49.401. A Catapilco, a pesar de que tratan de endosarnoslo, no tenemos por que contar. De manera que haciendo la resta correspondiente quedan sólo sesenta y cinco mil. Ahora estamos de lleno al análisis propiamente tal de la elección. Está el 42,86 por ciento de relación directa entre la abstención de ambas elecciones, lo que significa una resta de más o menos veinte mil, y quedan sólo veintiseis mil votos el 58. La campaña de Alessandri duró entonces un año, la de don Reca se apenas de un mes. Ahí hay una relación de doce a uno que, simplificando la cosa, podría considerarse aplicado el teorema de Pitágoras que dice que la suma de los cuadrados construidos sobre los catetos es igual al cuadrado de la hipotenusa. Extraordinario, pero no exagerado, si aplicamos el teorema de Newton —la de la manzana— y la de los vasos comunicantes, debemos rebajar cinco mil votos más, de donde resulta que en la elección de ayer logramos un aumento del 500 por ciento. ¿Está claro? —

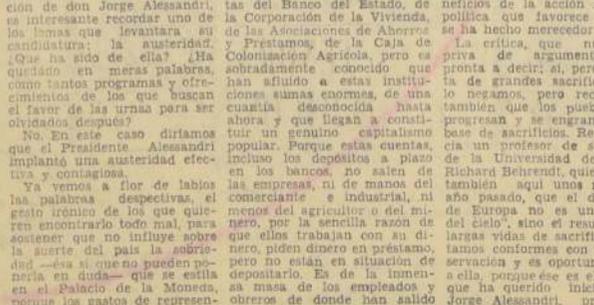
—Pero, claro como el agua. No se necesita mayor explicación. Los números hablan.

—Alguien que se detuvo a escuchar, comentó: —Es una verdadera lástima que haya perdido la elección el Dr. Montenegro.



BUZON DIABLO

Don Salomón Corbalán insiste en que el FRAP fue el vencedor de las elecciones. "Por que no le había dicho a nadie que había cambiado de candidato?"



PRESTIDIGITADOR

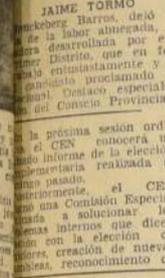
Según "Última Hora" la Oposición ganó a Montenegro por más de 90.000 votos. Las cuentas las sacó con una garrocha el experto Carlos Altamirano.

# ESTABAN ARBAGADA LABOR ELECTORAL EL PARICALISMO DEL 1er. DISTRITO

## Con disciplina, entusiasmo y eficacia, trabajó el triunfo del doctor Monckeberg, dijo Jaime Tormo en el CEN

En la sesión de ayer del CEN, el presidente Jaime Tormo, con disciplina y entusiasmo, trabajó el triunfo del doctor Monckeberg, dijo Jaime Tormo en el CEN.

En la sesión de ayer del CEN, el presidente Jaime Tormo, con disciplina y entusiasmo, trabajó el triunfo del doctor Monckeberg, dijo Jaime Tormo en el CEN.



JAIME TORMO

En la sesión de ayer del CEN, el presidente Jaime Tormo, con disciplina y entusiasmo, trabajó el triunfo del doctor Monckeberg, dijo Jaime Tormo en el CEN.

En la sesión de ayer del CEN, el presidente Jaime Tormo, con disciplina y entusiasmo, trabajó el triunfo del doctor Monckeberg, dijo Jaime Tormo en el CEN.

# CONSERVADORES IMPULSAN CONGRESO DE SUS REGIDORES

## La Regidora señora Margarita del Solar y los señores Ramón Rey Duque y Artemio Espinosa M. dieron cuenta de la labor realizada durante el período de sesiones ordinarias de la Junta Conservadora del Partido Conservador

La Regidora señora Margarita del Solar y los señores Ramón Rey Duque y Artemio Espinosa M. dieron cuenta de la labor realizada durante el período de sesiones ordinarias de la Junta Conservadora del Partido Conservador.

La Regidora señora Margarita del Solar y los señores Ramón Rey Duque y Artemio Espinosa M. dieron cuenta de la labor realizada durante el período de sesiones ordinarias de la Junta Conservadora del Partido Conservador.

# SENADO VOTA HOY ESCALA DE SUELDOS EN FERROCARRILES

## Ayer se rindió homenaje a la Asociación de Radiodifusoras de Chile

El Senado votará hoy la escala de sueldos en ferrocarriles.

Ayer se rindió homenaje a la Asociación de Radiodifusoras de Chile.

El Senado votará hoy la escala de sueldos en ferrocarriles.

# Mujeres radicales protestan contra el diputado Foncea

## Por su actitud en el debate de la ley de sufragio femenino

Mujeres radicales protestan contra el diputado Foncea por su actitud en el debate de la ley de sufragio femenino.

Mujeres radicales protestan contra el diputado Foncea por su actitud en el debate de la ley de sufragio femenino.

# Severidad con los animales castigará delito

## El Ministerio de Justicia, En un informe al Poder Judicial, recomienda la pena de prisión para los que maltratan a los animales

El Ministerio de Justicia, En un informe al Poder Judicial, recomienda la pena de prisión para los que maltratan a los animales.

El Ministerio de Justicia, En un informe al Poder Judicial, recomienda la pena de prisión para los que maltratan a los animales.

# DICE EL SENADOR FRANCISCO BULNES:

# FRONTE DEMOCRATICO Y CONSERVADOR EN LA LIBERTAD

## Declaración del presidente del Partido Conservador, sobre resultados del acto eleccionario del día 2

El Presidente del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, entregó ayer la siguiente declaración:

"Por expreso encargo de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, que ha hecho un detenido análisis de la elección del domingo, nos complacemos en manifestar que los resultados son ampliamente satisfactorios para la colectividad política que tenemos el honor de representar. Lo son, desde luego, porque hemos recuperado un asiento en la Cámara de Diputados, con el honoroso apoyo de más del 45 por ciento de un electorado que es, sin duda, el de mayor madurez cívica y el mejor informado entre todos los del país.

Los resultados, principalmente, porque ha quedado comprobado que el Frente Democrático, que nuestro partido preconiza con especial entusiasmo, no solo ha penetrado hondamente en la conciencia nacional, sino que es la única fórmula que garantiza el salvaguardar de la libertad y la democracia, con el propósito de realizar dentro de esos marcos el desarrollo económico y la transformación social que son imperativos de la época que vivimos.

Respondieron a nuestro requerimiento con su tradicional fervor, la Junta Ejecutiva y los militantes de nuestro partido, con un agradecimiento que queremos personalizar, muy especialmente en el Dr. Gustavo Monckeberg, quien aceptó a cambio la máxima tolerancia en el propósito de reunir en un solo día a cuantos desearan sinceramente preservar las libertades fundamentales y concurran para cada habitante de Chile la oportunidad de una vida digna y segura.

(F.D.O.): Francisco Bulnes Sanfuentes, Presidente del Partido Conservador.

# Actividades Partidarias

**PARTIDO RADICAL**  
ASAMBLEA DE LA COSTA. Mañana recibirá y ofrecerá una manifestación a las diputadas Inés Enriquez, a las 19.30 horas, en el Hotel Mocha de Cartagena. Sus actividades pueden solicitarse en las Juntas Regionales de Cartagena, San Antonio y Lillo, a los teléfonos 31843 y 31852.

**PARTIDO CONSERVADOR**  
DEPARTAMENTO GREMIAL. Citase a los Jefes de Sección y Asambleas en general para el día 10 de septiembre, en la Compañía 1203.

**PARTIDO LIBERAL**  
CONSEJO AGRUPACIONAL DEL TERCER DISTRITO. Mañana, a las 10 horas, recibirá en sesión ordinaria, en la sede del partido, al presidente nacional del mismo, don Mariano Puga Vera, y demás miembros de la Mesa Directiva. Hará uso de la palabra la vicepresidenta del mismo, señora Yolanda Fra de Arce, y el Dr. Manuel Magdín.

**Prosigue estudio de proyecto sobre servicios de Hacienda**  
La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados continuó ayer el debate del proyecto de reestructuración de los servicios de Hacienda y del Consejo de Defensa Nacional. El estudio continúa en la sede del partido, en la calle de la Libertad, número 1033.

**52 años de labor del Patronato de S. Antonio de Padua**  
Hace cincuenta y dos años que el Patronato de San Antonio de Padua, ha desarrollado una intensa labor social en el barrio de San Antonio de Padua, en la ciudad de Santiago. Este año celebra su aniversario número 52. La organización, formada por la acción de un grupo de voluntarios, tiene como finalidad la atención de los niños de la calle, la enseñanza de oficios y la promoción de la cultura.

**Huelga de hambre en EL INBA.** Por falta de alimentos, los 1200 alumnos del Instituto Nacional Barros Arana iniciaron ayer una huelga de hambre por 48 horas. Su protesta es porque al almuerzo, en lugar de los acostumbrados cuatro platos, se están sirviendo solamente tres, reduciendo la alimentación de los niños.

**MEMBRO DE CENSURA**  
El doctor Miguel Luis Amunátegui Johanna, en representación de la FEDAP, fue nombrado suplente, María Irarrázaval Torres.

**FONDOS PARA CONSTRUCCION.** La Tesorería Nacional, a través de la Sociedad Constructora de los Establecimientos Educativos, ha sumado la suma de 250.000 escudos para construir locales escolares.

**ESCUELA NOCTURNA.** Por decreto de Educación, se crea la Escuela Primaria Nocturna de Adultos N.º 7 en el Departamento de Santa Cruz. Funcionará en el local de la Escuela N.º 7.

**CINE CLUB UNIVERSITARIO.** Hoy, a las 19 horas, en la Sala del Cine Club Universitario, se exhibirá la película "Sergio Palacios" dirigida por Sergio Palacios.

**DE LICENCIACION.** El próximo viernes 14, a las 21 horas, se realizará en el Club Militar la comida aniversario del Liceo de Aplicación. A esta manifestación están invitadas las autoridades educacionales y ex rectores de establecimientos. Las tarjetas de asistencia de los profesores, ex alumnos y amigos del Liceo, pueden retirarse en Cumming 21 y 29 y en el Club Militar, hasta el 12 del presente.

**Proyecto de nuevos caminos en la zona sur.** Dos nuevos caminos, por un valor aproximado de \$ 315.000, serán construidos en las provincias de Concepción y Malleco, anunciando ayer el jefe de los Servicios, Pedro Álvarez. Ambos tienen una extensión de 6.267 kms. Uno comprende el tramo entre Coelemu y San Ignacio, por Magdielina, en Concepción, con una extensión de 12,7 kms, y un costo de \$ 145.710.

**El segundo es el de Lautaro.** Comprende el tramo entre Curacautín y Malleco, por un valor de \$ 169.204 y una longitud de 6.243 kms.

Los trabajos se iniciarán en cuanto se aprueben las propuestas respectivas.

# PROTESTA EN EL SENADO POR OFENSAS DE CORBALAN AL GENERAL CAÑAS

## El senador socialista, Salomón Corbalán, originó anoche un violento incidente de palabras en la Cámara Alta, al haberse referido a un colega elector como "cochecho" e intervención electoral que se habría cometido durante la elección del domingo.

El senador socialista, Salomón Corbalán, originó anoche un violento incidente de palabras en la Cámara Alta, al haberse referido a un colega elector como "cochecho" e intervención electoral que se habría cometido durante la elección del domingo.

El senador socialista, Salomón Corbalán, originó anoche un violento incidente de palabras en la Cámara Alta, al haberse referido a un colega elector como "cochecho" e intervención electoral que se habría cometido durante la elección del domingo.

# CUARTO TRAMITE TENDRA PROYECTO DE MEDICOS

## El proyecto de ley que establece el sueldo de los médicos de la Armada norteamericana pasará a la Comisión de Hacienda.

El proyecto de ley que establece el sueldo de los médicos de la Armada norteamericana pasará a la Comisión de Hacienda.

El proyecto de ley que establece el sueldo de los médicos de la Armada norteamericana pasará a la Comisión de Hacienda.

# SEVERIDAD CON LOS ANIMALES CASTIGARÁ DELITO

## El Ministerio de Justicia, En un informe al Poder Judicial, recomienda la pena de prisión para los que maltratan a los animales

El Ministerio de Justicia, En un informe al Poder Judicial, recomienda la pena de prisión para los que maltratan a los animales.

El Ministerio de Justicia, En un informe al Poder Judicial, recomienda la pena de prisión para los que maltratan a los animales.

# SEVERIDAD CON LOS ANIMALES CASTIGARÁ DELITO

## El Ministerio de Justicia, En un informe al Poder Judicial, recomienda la pena de prisión para los que maltratan a los animales

El Ministerio de Justicia, En un informe al Poder Judicial, recomienda la pena de prisión para los que maltratan a los animales.

El Ministerio de Justicia, En un informe al Poder Judicial, recomienda la pena de prisión para los que maltratan a los animales.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

# OFICIO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA AL PRIMER MANDATARIO

## Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Hemos recibido la siguiente copia de un oficio, de parte de la Presidencia de la Cámara de Diputados.









# DIRECCION REGISTRO ELECTORAL

## CANCELA INSCRIPCION ELECTORAL DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS EN LAS COMUNAS Y REGISTROS QUE INDICA

Núm. 24.— Santiago, 23 de Agosto de 1962.— Vistos: el informe presentado por el Jefe del Departamento Control y Estadística de esta Dirección del Registro Electoral y teniendo presente lo dispuesto en los incisos 5.º y siguientes del artículo 14 de la Ley N.º 14.853, General sobre Inscripciones Electorales,

Resuelvo: 1.º Decláranse caducados los siguientes Registros Electorales, cancelándose, al efecto, las inscripciones de los ciudadanos que se señalan en cada caso:

### DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

#### Segundo Distrito

##### Comuna de Conchalí

###### REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 24	Carnet	Gabinete
Peñaloza Solari, Osvaldo 2.º	1106133	Santiago
Vega Santander, Manuel Jesús	46074	Santiago
Vega Bravo, Manuel Abelardo	1224761	Santiago
Araneda Farías, Guillermo	2631828	Santiago

#### Registro 61

Espinoza Corvalán, Juan Orlando	2550856	Santiago
Rojas Norambuena, Juan Bautista	390698	Santiago
Pinto Farías, Fidel Antonio	2357315	Santiago
Ugarte Peralta, Gilberto Primitivo	3158654	Santiago
Acevedo Molina, Abraham Arturo	1927460	Santiago
Camus Faúndez, Nemesio	1492721	Santiago
Soto Leiva, Manuel de la Cruz	1989541	Santiago
Valencia Avaria, Gonzalo	608806	Santiago
Zúñiga, José Samuel	2812934	Santiago
Chacón Rodríguez, Raúl Julio	2128651	Santiago
Astudillo Albornoz, Osvaldo	2478289	Santiago
Alvarez Pinto, Bolívar Efraín	101858	Santiago

###### REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 3	Carnet	Gabinete
Muñoz Muñoz, Victoria	2152360	Santiago
Fanteño, Paulina	1538738	Santiago
Moreno Maturana, Olga	2697119	Santiago
Latorre Garrido, Judith	1307551	Santiago
Moreno Sepúlveda, Emma	1702973	Santiago
Calquín Díaz, Elena	1226108	Santiago
Fuentes Quijada, Margarita del C.	1084034	Santiago
Varas Pastén, Luisa del Rosario	1633209	Santiago
Jara Quiroga, Cristina	680348	Santiago

#### Registro 48

Cavieres Cáceres, Berta	1100301	Santiago
Lagos León, Margarita del Carmen	2939093	Santiago
Cabezas Arcos, Elba Alicia	3244541	Santiago
Cáceres, María Graciela	3683078	Santiago
Gaete Pomareda, Gabriela Raquel	2795834	Santiago
Castillo Valenzuela, Isolina del Carmen	3598007	Santiago
Cajas Vera, Marta Raquel	3154216	Santiago
Morales Tapia, Rosa	812265	Santiago
Flores Tagle, Rosalinda	1758228	Santiago
Durán Ramírez, Guillermina Isolina	2500970	Santiago
Miranda Gutiérrez, Corina Rosa	2655730	Santiago

##### Comuna de Quinta Normal

###### REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 11	Carnet	Gabinete
Cañas Basea, Julia	3019055	Santiago
González Flores, María Rosa	2937600	Santiago
Fuenzalida Santander, Silvia Elvira del C.	2308033	Santiago
Pérez Sepúlveda, Domitila	731917	Santiago
Iribarra Ponce, Ana del Carmen	2971397	Santiago
Rojas Puga, María Nolfia	2157296	Santiago
Araya Sepúlveda, Rosa Elvira	883661	Santiago
Knust Avila, Ana	979647	Santiago
Rubio Rubio, Rosa	2779263	Santiago
Suárez Rubio, Hortensia	2938231	Santiago
Santander Godoy, Mercedes del Carmen	36016	Copiapó
Muñoz Frías, Tránsito	404665	Santiago
Orellana Vicencio, Julia del Carmen	568404	Santiago

#### Registro 16

Rojas Olmos, Sylvia	2896800	Santiago
Valladares Palomino, Zúñilda del Carmen	1634167	Santiago
Rojas Arévalo, Ana	3155728	Santiago
Martínez Navarrete, Lucila	946468	Santiago
Vilches, Lucrecia Vitalita	880550	Santiago
Caroca Lucero, Margarita	88192	Rancagua
Caroca Rivera, María Zolía	2085285	Santiago
Araya Monsón, Julia Ernestina	53839	San Bernardo
Zúñiga Leyton, María	1751261	Santiago
Yergara Mena, Adriana del Carmen	2478155	Santiago
Cautiva, Teorinda	1981690	Santiago

##### Comuna de Renca

###### REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 23	Carnet	Gabinete
Olivares Tapia, Sergio Segundo Francisco	3054901	Santiago
Santibáñez, Lliontén	2893635	Santiago
Pacheco Narváez, Rafael Eduardo	3351828	Santiago
Yáñez Guerrero, Juan Guillermo	2772257	Santiago
Hormazábal Guzmán, Manuel	1191869	Santiago
Muñoz Castillo, José Víctor	1380209	Santiago
Muñoz Fuentes, José del Carmen	1930996	Santiago
Casas-Cordero Flores, Francisco Antonio	834863	Santiago
Parada Sandoval, Javier	1199136	Santiago
González Olave, Víctor Amable	3594411	Santiago
Santibáñez, Leopoldo	2254859	Santiago
Torres Alvarado, Luis Humberto	1513	V. del Mar
Zúñiga, Pedro Ángel	141704	Santiago

### REGISTRO GENERAL DE MUJERES

#### Registro 17

	Carnet	Gabinete
Moraga Moraga, Emiliana del Carmen	4011660	Santiago
Henríquez González, Inés	2089174	Santiago
Cordero Montano, Rosa Alba	2695323	Santiago
Salazar Obreque, Elcira del Carmen	1069377	Santiago
Cisterna Vallejos, María Nieves	12227	N. Imperial
González Milla, Guillermina del Carmen	2077265	Santiago
Lataste Heffer, María Alicia	23384	Pitrufquén
Morales Vasquez, Elena	859271	Santiago
Moya Morales, Lucía Eliana	3835530	Santiago
Henríquez Novoa, Ana Ida	783628	Santiago
Núñez Pérez, María Guillermina	4130121	Santiago

##### Comuna de Quilicura

###### REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 6	Carnet	Gabinete
Torres, Hernán René	2654010	Santiago
Lobos Páez, César	12141	Santiago
Ibarra Alfaro, Nelson	2288262	Santiago
Madariaga Farraguz, Eulogio	62801	Santiago
Mandujano Trujillo, Carlos	262500	Santiago
Canales Llantén, Gerardo	1388667	Santiago
Larenaes Cordero, Luis	2039961	Santiago

#### Registro 17

Silva Vasquez, Nicolás Alcides	3636253	Santiago
Trejo Robles, Luis Gabriel	4107613	Santiago
Plattner Vivanco, Luis Segundo	3104391	Santiago
Valdivieso Vallejos, Carlos Hipólito	100851	V. del Mar
Pérez Navarrete, Juan Pablo	2250698	Santiago
Rojas Rosales, Enrique Rodrigo	4184505	Santiago
Salas Ramírez, Luis Fernando	22274	Ñuñoa
Bustos Torres, Alejandro	1484825	Santiago

###### REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 5	Carnet	Gabinete
Maggiolo Bravo, Jesús	2934845	Santiago
Rebolledo, María Luisa	2558039	Santiago
Infante Infante, Margarita	2156807	Santiago
Sepúlveda Valdivieso, Juana	1552559	Santiago
Calderón, Margarita	915131	Santiago
Mandujano Larenaes, Zúñilda	2503001	Santiago
Mandujano Trujillo, Teresa	1098505	Santiago
Vidal Murillo, María	37942	Melipilla
Meléndez Yáñez, Zúñilda	316678	Santiago
Atenas Castro, Bernarda	2898153	Santiago

#### Registro 13

Tagle Fernández, Ruth A.	3193500	Santiago
Núñez, Cristina	1669649	Santiago
Montecinos, Amanda	1490807	Santiago
Pinto Espinoza, María L.	2476659	Santiago

#### Registro 15

Achencke Mansilla, Lucía	4135789	Santiago
Ferrada Rivas, Doralisa del Carmen	3091411	Santiago
Ortiz Valenzuela, Nelly Estelvína	2639942	Santiago
Martínez, Teresa Crimilda	2655940	Santiago

##### Comuna de Til-Til

###### REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 11	Carnet	Gabinete
Pérez Urbina, Zúñilda de las Mercedes	4464081	Santiago
Marchant Marchant, Etevína	4098141	Santiago
Martínez Abarca, Laura Rosa	4367159	Santiago
Tapia Vélez, Ángela	2364590	Santiago
Godoy Vásquez, Marta Luisa	3631566	Santiago
Zúñiga Vásquez, Luisa Aurora	101557	Rancagua
Schwartzman Aseni, Doris Anita	4466255	Santiago
Schwartzman Aseni, Gladys Hilda	4466254	Santiago
Ortega Hurtado, Sara Rosa	1495443	Santiago
Berrios, María Ester	2778804	Santiago
Díaz López, Ida	20877	Talagante

#### Registro 14

Lira Laporte, Aída	1214794	Santiago
Fernández Quijada, Marta Luisa	3158005	Santiago

##### Comuna de Colina

###### REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 19	Carnet	Gabinete
Hurtado Porras, Jorge Hernán	4036925	Santiago
Tapia Collado, Jorge Raúl	4853858	Santiago
Clares González, Luis Heriberto	4040934	Santiago
Pardo Díaz, Alfredo Luis	3423429	Santiago

###### REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 14	Carnet	Gabinete
Améstica Negrete, M. Elvira Deidamia	3181538	Santiago
Gatica Villarroel, Jesús	3198138	Santiago
Rojas del Río, Clorinda Lucy	5021305	Santiago

##### Comuna de Lampa

###### REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 10	Carnet	Gabinete
Ortega Collao, Isaura del Carmen	3186999	Santiago
Díaz Cabrera, Rosa Amelia	3689869	Santiago
Espinoza Aravena, Claudina de las M.	13169	Ñuñoa
Aljalatt Ondenah, América del Carmen	922385	Santiago
Bárraza Sánchez, María Eliana Albertina	4480642	Santiago
Soza Arancibia, Sara Rosa	2742720	Santiago
Jara Carrasco, Claudina de las Mercedes	4463384	Santiago
Cereceda Montecinos, Juana Inés	3400095	Santiago
Zúñiga Alfaro, Teresa de las Mercedes	3172738	Santiago
Guerra Guzmán, Tomasa	1415111	Santiago
Guzmán Guerra, María Yolanda	4522894	Santiago
Guzmán Guerra, Adela Irma	4522893	Santiago
Zúñiga Alfaro, Olga del Rosario	4224725	Santiago

#### Registro 14

Arancibia Arancibia, Juana Malva	3554404	Santiago
Silva Catalán, María Elena	2066800	Santiago

2.º Estas personas deberán inscribirse nuevamente. Anótese, comuníquese y publíquese.— Oscar Rojas A. Director.

## CANCELA INSCRIPCION ELECTORAL DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS EN LAS COMUNAS Y REGISTROS QUE INDICA

Núm. 25.— Santiago, 23 de Agosto de 1962.— Vistos: el informe presentado por el Jefe del Departamento Control y Estadística de esta Dirección del Registro Electoral y teniendo presente lo dispuesto en los incisos 5.º y siguientes del artículo 14 de la Ley N.º 14.853, General sobre Inscripciones Electorales,

Resuelvo: 1.º Decláranse caducados los siguientes Registros Electorales, cancelándose, al efecto, las inscripciones de los ciudadanos que se señalan en cada caso:

### DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

#### Tercer Distrito

##### Comuna de Las Condes

###### REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 18	Carnet	Gabinete
Gómez Villarroel, Federico	212614	Santiago
Olave Romero, José	1921622	Santiago
Ibarra López, Jorge	2125776	Santiago
Vidal Fresno, Ignacio	482196	Santiago
Moya Echeverría, Enrique	226288	Santiago
Canales Romero, Francisco	443631	Santiago
Benítez Cortés, Luis	54415	Santiago
Cuevas Cartagena, Pedro	443627	Santiago
Cuevas Marín, Sergio	2353993	Santiago
Prieto Améstica, Andrés	5238	Santiago
Hurtado Benítez, Ramón	713370	Santiago
Hurtado Villalobos, Renato	2254871	Santiago
Rojas Valencia, José	9943	Santiago
Petrinovic Karlovac, Juan	1311217	Santiago

###### REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 31	Carnet	Gabinete
Baeza Alvarez, María Juana de la Inmaculada Concepción	2270242	Santiago
Gana Velasco, Elena Teresa	3287075	Santiago
Fuentes Quezada, María Elba	297810	Santiago
Muñoz Pizarro, Elsa del Carmen	1418292	Santiago
González Gamboa, Luisa Violeta Enriqueta	3644238	Santiago
Bello Vial, Berta	1424061	Santiago
Eloy Orbeles, María Luisa	2934415	Santiago
García López, Margarita	3551046	Santiago
Viliz García, Ana Rosa	2134572	Santiago
García López, Matilde	2129731	Santiago
Ruz Ilabaca, Filomena del Carmen	889703	Santiago
Sepúlveda Arias, Berta	27741	Santiago
Corveaux Tarlé, Odette Octavie Clarisse	1626750	Santiago

##### Comuna de San Miguel

###### REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 137	Carnet	Gabinete
Morales Campos, Juan de Dios	1792974	Santiago
Maggio Roldán, Fernando	4295	Santiago
Pacheco Meza, José Agustín	2479883	Santiago
Escobar Prieto, Rafael Pablo	155794	Santiago
Díaz Valdivia, Ernesto Diomedes	3515338	Santiago
Cubillos, Hugo Enrique	335865	Santiago
Sepúlveda Herrera, Jaime Raúl	3552041	Santiago
Cervajal Muñoz, Manuel Romilio	3804827	Santiago
Ortega Rojas, Custodio Segundo	2982985	Santiago
Abarca Pinto, Víctor Eduardo	3249260	Santiago
Saavedra Salazar, Juan Ernesto	80156	Talagante
Concha San Martín, Benito	3279608	Santiago
González Gajardo, Juan Ernesto	2227032	Santiago

##### Comuna de La Florida

Registro 5	Carnet	Gabinete
Martínez Guzmán, Segundo Nicanor	1774209	Santiago
Soto Farías, Manuel	1146185	Santiago
Mejías Fuentes, Pedro Pablo	13601	Puerto Montt
Silva Méndez, Ricardo	17828	Santiago
Aguilar Olguín, Ismael	23758	Santiago
Contreras Arévalo, Carlos Alberto	340057	Santiago
Báez Bello, Remigio 2.º	27556	Santiago
Jofré Gallardo, Juan Segundo	1143204	Santiago
Brard Salhacarr, Arsenio	240528	Santiago
Ovalle, Francisco Segundo	4837	Puerto Montt

##### Comuna de La Granja

###### REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 5	Carnet	Gabinete
Vega Vega, Eulogio	1914679	Santiago
Hen		

**CANCELA INSCRIPCIÓN ELECTORAL DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS EN LAS COMUNAS Y REGISTROS QUE INDICA**

Núm. 26.— Santiago, 23 de Agosto de 1962.— Vistos: el informe presentado por el Jefe del Departamento Control y Estadística de esta Dirección del Registro Electoral y teniendo presente lo dispuesto en los incisos 5.º y siguientes del artículo 14 de la ley 14.533, General sobre Inscripciones Electorales,

Resuelvo: 1.º Declararse caducados los siguientes Registros Electorales, cancelándose, al efecto, las inscripciones de los ciudadanos que se señalan en cada caso:

**DEPARTAMENTO DE PUENTE ALTO**

**Comuna de Puente Alto**

**REGISTRO GENERAL DE VARONES**

	Carnet	Gabinete
Registro 48		
Sepúlveda, José León .....	3800290	Santiago
Rodríguez, Luis Sergio .....	36969	Pte. Alto
Reguena, Luis Alberto .....	42637	Pte. Alto
Nolasco .....	45796	Pte. Alto
Yar, Pedro Nolasco .....	48257	Pte. Alto
Ramón Francisco .....	3198119	Santiago
Ríos, Carlos Laureano .....	524179	Santiago
Desiderio Segundo .....	36014	Fitrufquén
Camacho, Ricardo .....	819620	Santiago
Fariñas, Raúl Osvaldo .....	3192960	Santiago
Solís Juan Luis .....	4161587	Santiago
Amador, José Francisco .....	4579	Pte. Alto
Meneses, Humberto .....		

**Comuna San José de Maipo**

**REGISTRO GENERAL DE VARONES**

	Carnet	Gabinete
Registro 8		
Schettin, Guillermo .....	1149014	Santiago
Fajardo, Jorge .....	64223	Santiago
Mayar, Hermógenes Heriberto .....	1850652	Santiago
Riquelme, Hermógenes Heriberto .....	1956912	Santiago
Oscar Hernán .....	1171793	Santiago
Aguilera, Carlos .....	786118	Santiago
Contardo, Flirindo de la Rosa .....	1097642	Santiago
Oliveros, Santiago .....		

**Comuna de San José de Maipo**

**REGISTRO GENERAL DE MUJERES**

	Carnet	Gabinete
Registro 6		
Orellana, Graciela Facunda .....	16753	Pte. Alto
Tapia, Benigna Clemencia .....	15566	Pte. Alto
Ernestina .....	3180196	Santiago
Lazo, Claudia Zuzilida .....	3180339	Santiago
Margarita Auselma .....	3180340	Santiago

**Registro 15**

	Carnet	Gabinete
Reguett, Fresia .....	29618	San Vicente
María Anicia .....	51478	Pte. Alto
Carrasco, Rosa Ester .....	43798	Pte. Alto
Nora del Carmen .....	55938	Pte. Alto
Julia de las Mercedes .....	43622	Pte. Alto
Gladys del Carmen .....	3184321	Santiago
Ana Rosa .....	55975	Pte. Alto
Clara Edith .....	56663	Pte. Alto
Heralda .....	38981	Pte. Alto
Alicia del Carmen .....	203085	Concepción
Marta Margarita .....	2289533	Santiago
Ana María Amelia .....	2254812	Santiago
Marta .....	23010	Pte. Alto
Rosa Elisa .....	61308	San Antonio

**Comuna de Pirque**

**REGISTRO GENERAL DE VARONES**

	Carnet	Gabinete
Registro 6		
Moreno, Luis Enrique .....	867	Pte. Alto
Urbina, Uladario .....	5112	Pte. Alto
Mori, Emilio del Carmen .....	6642	Pte. Alto
Misael del Carmen .....	22840	Buín
Carrero, José .....	61064	Chillán
González, José Ramiro .....	1096281	Santiago
José Mercedes .....	12338	Pte. Alto
Ramírez, Arturo .....	855144	Santiago
Durán, José Daniel .....	13569	Pte. Alto
Pardo, José Ernesto .....	3047	Pte. Alto
Serrano, Manuel Enrique .....	12093	Pte. Alto
Enrique .....	16650	Pte. Alto
Díaz, José .....	12635	Pte. Alto
Victor .....	4683	Pte. Alto
Alfredo Ignacio .....	7464	Pte. Alto

**Registro 15**

	Carnet	Gabinete
Tapia, Pedro Segundo .....	52659	Pte. Alto
Lobos, Luis Alberto .....	39142	Pte. Alto
Castro, Carlos Raúl .....	47565	Pte. Alto
Morales, Sergio Mario .....	45194	Pte. Alto

**REGISTRO GENERAL DE MUJERES**

	Carnet	Gabinete
Registro 3		
Reyes, Noemí .....	750983	Santiago
Benavides, Hilda .....	13887	Pte. Alto
Lira, María de la Cruz .....	1468135	Santiago
María Elena .....	7422	Pte. Alto
Amalia .....	17086	Pte. Alto
Uberlinda del Carmen .....	45710	San Bdo.
Elena .....	1513216	Santiago
Marina del Carmen .....	2250561	Santiago
Huidobro, María del .....	9717	Pte. Alto
Clarisa del Carmen .....	14396	Pte. Alto
Bustamante, Raquel .....	6205	Pte. Alto
Olga .....	2551951	Santiago

**Registro 4**

	Carnet	Gabinete
Olave, Avelina .....	19460	Pte. Alto
Elisa de las Mercedes .....	9727	Pte. Alto
Ernestina .....	6784	Pte. Alto
Rebeca del Rosario .....	11684	Pte. Alto
Julia .....	14887	Pte. Alto
María Victoria .....	19314	Pte. Alto
Elena .....	13572	Pte. Alto
Rosa .....	9343	Pte. Alto
Esperanza .....	696580	Santiago
Sara Eugenia .....	2891626	Santiago
Rosa Ester .....	16137	Pte. Alto
María del Carmen .....	17574	Pte. Alto
Magdalena .....	1063	Pte. Alto

**Registro 28**

Carnet Gabinete  
Troncoso Romero, María del Rosario .. 161796 Santiago  
2.º Estas personas deberán inscribirse nuevamente.  
Anótese, comuníquese y publíquese.— Oscar Rojas A., Director.

**CANCELA INSCRIPCIÓN ELECTORAL DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS EN LAS COMUNAS Y REGISTROS QUE INDICA.**

Núm. 27.— Santiago, 23 de Agosto de 1962.— Vistos: el informe presentado por el Jefe del Departamento Control y Estadística de esta Dirección del Registro Electoral y teniendo presente lo dispuesto en los incisos 5.º y siguientes del artículo 14 de la ley 14.533, General sobre Inscripciones Electorales,

Resuelvo: 1.º Declararse caducados los siguientes Registros Electorales, cancelándose, al efecto, las inscripciones de los ciudadanos que se señalan en cada caso:

**DEPARTAMENTO DE TALAGANTE**

**Comuna de Talagante.**

**REGISTRO GENERAL DE MUJERES**

	Carnet	Gabinete
Registro 19		
Alvarez Pérez, Ana María .....	36417	Talagante
Villarreal Rojas, Angélica del Carmen ..	28889	Talagante
Meza Silva, Ana Inés .....	34075	Talagante
Terán Reyes, Ana Luisa .....	36593	Talagante
Flores Miranda, Eugenia del Carmen .....	32400	Talagante
Sepúlveda Fariñas, Sonia .....	29749	Talagante
Pérez Silva, María Luisa .....	34297	Talagante
Meneses Muñoz, Sibila Margot del Rosario	2812197	Santiago
Hernández Irujo, María Susana .....	36768	Talagante
Arenas Marambio, Marta Genoveva .....	36811	Talagante
Brossard Moya, Benigna del Carmen .....	27274	Talagante
Pavez López, Inés Guadalupe .....	31629	Talagante
Cárdenas Olave, María Marta del Carmen	16984	Talagante
González González, Eugenia del Carmen ..	20096	Talagante
González Altamirano, Marta Rosa .....	4101491	Santiago

**Comuna de Peñaflor**

**REGISTRO GENERAL DE VARONES**

	Carnet	Gabinete
Registro 24		
Vargas Flores, José Homero .....	759555	Santiago
Vargas Rivero, José Olorindo .....	1374166	Santiago
Osoerio Contreras, Sergio José .....	8827	Peñaflor
Hilgner Klaus, Max José .....	8142	Peñaflor
Norambuena, Enrique del Carmen .....	2374106	Santiago
Rodríguez Mora, Agustín .....	18674	Santiago
Grauehoff Fischer, Juan .....	23236	Peñaflor
Valenzuela Sáez, José Domingo .....	2196406	Santiago

**REGISTRO GENERAL DE MUJERES**

	Carnet	Gabinete
Registro 19		
Contreras Cortés, María Isabel .....	27738	Peñaflor
Kruger González, Clotilde del Carmen ..	3157837	Santiago
Ahumada Zúñiga, María Luisa .....	3855	Peñaflor
Dávila Valdivia, Danina .....	6657	Peñaflor
Cabello Vilches, Sara-Rosa .....	22820	Peñaflor
Ramos Cerda, Guacercinda del Carmen ..	1002130	Santiago
Contreras Urbina, Elena del Carmen .....	67193	Arica
Cárdenas Díaz, Berta .....	51273	S. Bernardo
Fernández Pacheco, Doris Eugenia .....	16123	Peñaflor
Chacón Díaz, Rosa del Carmen .....	36586	Peñaflor
Pardo Cisterna, María Josefina .....	22619	Peñaflor
Villagra Erazo, Lucila del Carmen .....	10544	Peñaflor
Zúñiga Gutiérrez, Marta del Carmen .....	27700	Peñaflor

**Comuna Isla de Maipo**

**REGISTRO GENERAL DE MUJERES**

	Carnet	Gabinete
Registro 13		
Gómez Muñoz, Marina de las Mercedes ..	31686	Talagante
Castillo Tapia, Georgina Juana .....	1895	V. Alemana
Muñoz Soto, Sonia Angélica .....	36882	Talagante
Moya Aragón, Fresia Eliana .....	41157	Colina
Silva Céspedes, Teresa de las Mercedes ..	13093	Talagante
Carmona Rojas, María Julia .....	2653034	Santiago
López, María Eliana .....	25745	Talagante
López Contreras, Delfina .....	20414	Peñaflor
Caceres Muñoz, Blanca .....	34128	Talagante
Uzarte Cabezas, María Teresa de Jesús ..	29418	Talagante
Ahumada Berrios, Sylvia del Carmen .....	30902	Talagante
Urbina Escanilla, Rebeca del Carmen .....	31795	Talagante

**Comuna de Maipú**

**REGISTRO GENERAL DE VARONES**

	Carnet	Gabinete
Registro 9		
Muñoz Villagrán, Juan Ramón .....	405108	Santiago
Rojas Rodríguez, Manuel Segundo .....	630575	Santiago
Chacón Olgún, Armando .....	17023	Santiago
Arenas de la Huerta, Juan Rafael .....	16411	Talagante
Herrera Zúñiga, Juan .....	1179934	Santiago
Campos Sepúlveda, Luis Alberto .....	1095017	Santiago
López González, Segundo Rafael .....	8769	S. Bernardo
Campos Sepúlveda, Vicente .....	525736	Santiago
Rojas Flores, Ernesto .....	41610	S. Bernardo
Campos Sepúlveda, Eduardo Patricio .....	47939	S. Bernardo
Videla Serrano, Carlos .....	596483	Santiago
Soto Núñez, Juan Francisco .....	1043719	Santiago
Aloaide Rodríguez, Tomás .....	42387	Santiago
Galdames Ferrada, Luis .....	1016784	Santiago

**Registro 13**

	Carnet	Gabinete
Parada Díaz, Juan .....	10477	Peñaflor
Guzmán Ferrer, Jaime Alfredo .....	734914	Santiago
Barrientos Alvarado, Angel Gustavo .....	2591397	Santiago
Ureta Gárate, Gabriel .....	13106	Santiago
Barros Grandón, Leonel Alejandro .....	1721501	Santiago
Barros Grandón, Rafael Gustavo .....	1625427	Santiago
Mansery Bernadet, Carlos Mario .....	407741	Santiago
Correa Rebollo, Benjamin .....	60219	S. Bernardo
Navarro Camilo, Oscar Ignacio .....	2692241	Santiago
Miranda, Manuel .....	1667894	Santiago
Olivares Ramírez, Jorge Enrique .....	27994	Reino
Vargas Acevedo, Carlos .....	5157	Peñaflor
Osoerio Salazar, Antonio Enrique .....	8434	Peñaflor

**REGISTRO GENERAL DE MUJERES**

	Carnet	Gabinete
Registro 12		
Corral Chamorro, Hilda del Carmen .....	3408588	Santiago
León Correa, Olivia Primitiva .....	3831332	Santiago
Correa Contreras, Carmen Rosa .....	3019527	Santiago
Andrade Véliz, Blanca .....	3400576	Santiago

Gómez Peñalosa, Ester María .....	1365085	Santiago
Alemán Brasse, Inés del C. ....	1144945	Santiago
Cisternas Rivero, Olivia del Carmen .....	61387	Quilota
Barahona Gaete, María Adriana .....	3421303	Santiago
Cubillos Valenzuela, Rosenda .....	29475	P. de Valdivia
Devan Zenteno, Inés .....	1182160	Santiago
Devan Ruiz, Berta .....	3871125	Santiago
Nilsen Rosafiol, María Teresa Augusta ..	31139	Porvenir
González Zamorano, María Natividad .....	1495397	Santiago
León Correa, Ceisa del Carmen .....	3802656	Santiago

**Comuna de Curacaví**

**REGISTRO GENERAL DE VARONES**

	Carnet	Gabinete
Registro 6		
Araya Quintero, Rubén .....	6703	Casablanca
Jerxa Jerxa, Gerardo Enrique .....	7266	Talagante
Barrera Barrera, Javier .....	291551	Valparaíso

**REGISTRO GENERAL DE MUJERES**

	Carnet	Gabinete
Registro 4		
Valenzuela Benavente, María Eugenia .....	1627737	Santiago
Palacios Jorquera, María Izsa .....	3192886	Santiago
Cea Guerrero, Livia del Carmen .....	5845	Casablanca

**Registro 10**

Alvarado Ponce, Mercedes del Carmen .....	14359	Casablanca
Vivanco Severino, Elena del Carmen .....	11668	Casablanca
Ríos Lillo, Zoraida Cristina .....	3208633	Santiago
Valdenegro Ulloa, Zoila del Carmen .....	82193	S. Bernardo
Carrasco Alfonso, María Leticia .....	3189013	Santiago
Contreras Varela, Rosario del Carmen .....	15249	Casablanca
Barrera Galleguillos, Lois del Carmen .....	3150985	Santiago
Soto Riquelme, María Adriana .....	15346	Casablanca

**Registro 13**

	Carnet	Gabinete
Esoobar Araya, María Rebeca .....	4202815	Santiago
Espinosa Espinosa, María de Jesús Elena	4461054	Santiago
Orellana Gamboa, Ana del Carmen .....	17347	Casablanca
Valdabentio Bahamondes, Berta María .....	130395	Talca
Muñoz Jara, María Cristina .....	124920	Talca
Jorquera Brito, Rosalía del Carmen .....	5021225	Santiago
Cornejo Vidal, Laura Francisca .....	4109650	Santiago
Olivera, María Jesús .....	17306	Casablanca

2.º Estas personas deberán inscribirse nuevamente.  
Anótese, comuníquese y publíquese.— Oscar Rojas A., Director.

**CANCELA INSCRIPCIÓN ELECTORAL DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS EN LAS COMUNAS Y REGISTROS QUE INDICA**

Núm. 28.— Santiago, 23 de Agosto de 1962.— Vistos: el informe presentado por el Jefe del Departamento Control y Estadística de esta Dirección del Registro Electoral y teniendo presente lo dispuesto en los incisos 5.º y siguientes del artículo 14 de la Ley N.º 14.533, General sobre Inscripciones Electorales,

Resuelvo: 1.º Declararse caducados los siguientes Registros Electorales, cancelándose, al efecto, las inscripciones de los ciudadanos que se señalan en cada caso:

**DEPARTAMENTO DE MELIPILLA**

**Comuna de Melipilla**

Registro 5 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Osorio Hermosilla, Nara Erma.

Registro 8 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Millares Silva, Teresa del Carmen.

Registro 9 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Ureta Ubeda, Olga del Carmen.

Comuna de María Pinto

REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 4 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Calderón Santibáñez, José Nicolás.

Registro 10 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Flores Malhué, Rubén del Carmen.

Registro 13 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Rojas Rojas, Cecilio Gastón.

REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 2 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Rojas Céspedes, Mercedes.

Registro 3 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Calderón Santibáñez, Olga del Carmen.

Registro 5 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Loyola Céspedes, Elena del Carmen.

Registro 9 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Morales Landeros, Berta Luisa.

Registro 11 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Braun Martínez, Mónica Laura.

Registro 12 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Suárez Arias, María Urbana.

Comuna de El Monte

REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 7 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Valdés Altamirano, Jaime.

REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 5 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Urzúa Ríos, Raquel Ester.

Registro 15 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Díaz Leyton, Amelia Eflora.

Comuna de San Pedro

REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 5 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Cerda Tapia, Pedro Antonio.

Registro 10 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Serra Font, Joaquín.

Registro 14 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Abarca Muñoz, José María.

REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 2 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Cortez Morales, Blanca.

Registro 6 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Armijo Villavicencio, Aurora de las Mercedes.

Registro 11 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Cartes Medina, María Fedora.

Comuna de Ahué

REGISTRO GENERAL DE VARONES

Registro 5 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Allende Pinto, Rubén.

Registro 10 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Díaz, Manuel Segundo.

Registro 11 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Correa Troncoso, César Augusto Antonio.

Registro 14 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Sáez Cortés, Manuel Segundo.

REGISTRO GENERAL DE MUJERES

Registro 2 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Solís Rivas, Julia.

Registro 4 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Galleguillos Garrido, María Mercedes.

Registro 5 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Moreno Brucé, Blanca Marciana.

Registro 6 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Céspedes Rojas, Francisca.

Registro 8 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Palominos Miranda, María Elena.

Registro 9 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Morales Bustos, Aida.

Registro 10 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Jerez, Norma del Carmen.

Registro 12 table with columns: Carnet, Gabinete, and names like Valenzuela Maldonado, Ana Rosa.

2.0 Estas personas deberán inscribirse nuevamente. Anútese, comuníquese y publíquese. Oscar Rojas Director.

# Seguro del Valdivia asegura la navegabilidad para todos los barcos

Trabajos realizados durante un mes, aseguran el porvenir del puerto "Las Mulas". En el bajo Cancagua la "Rubén Dávila", efectúa labores a 10 metros de profundidad, en baja marea

Una intensa labor ha cumplido el ingeniero de obras de la Dirección de Obras Públicas, Sr. Juan Carlos Valdovinos, para asegurar la navegabilidad del puerto "Las Mulas" en el bajo Cancagua. Los trabajos realizados durante un mes, aseguran el porvenir del puerto "Las Mulas". En el bajo Cancagua la "Rubén Dávila", efectúa labores a 10 metros de profundidad, en baja marea.

## ¡QUI... EL PUERTO

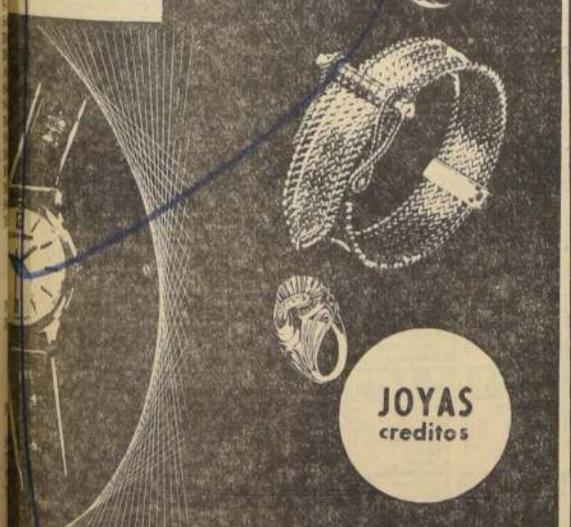
VALDIVIA.— Hoy, el Intendente Luis Guevara Orián, acompañado por el Sr. Juan Carlos Valdovinos, jefe de Obras Públicas, se trasladó a bordo del barco "Las Mulas" para supervisar los trabajos de dragado en el bajo Cancagua. Los trabajos realizados durante un mes, aseguran el porvenir del puerto "Las Mulas". En el bajo Cancagua la "Rubén Dávila", efectúa labores a 10 metros de profundidad, en baja marea.

El Intendente Luis Guevara Orián, acompañado por el Sr. Juan Carlos Valdovinos, jefe de Obras Públicas, se trasladó a bordo del barco "Las Mulas" para supervisar los trabajos de dragado en el bajo Cancagua. Los trabajos realizados durante un mes, aseguran el porvenir del puerto "Las Mulas". En el bajo Cancagua la "Rubén Dávila", efectúa labores a 10 metros de profundidad, en baja marea.

El Intendente Luis Guevara Orián, acompañado por el Sr. Juan Carlos Valdovinos, jefe de Obras Públicas, se trasladó a bordo del barco "Las Mulas" para supervisar los trabajos de dragado en el bajo Cancagua. Los trabajos realizados durante un mes, aseguran el porvenir del puerto "Las Mulas". En el bajo Cancagua la "Rubén Dávila", efectúa labores a 10 metros de profundidad, en baja marea.

## Facilidades para usted!

RELOJES  
PIE E° 3  
SALDO 10 MESES



RELOJERIA  
**Gabor**  
TADO 48-ESTADO 91

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Señora ROSITA MORALES PIZARRO

CONCEPCION.— COMPROMISO MATRIMONIAL.— Ha quedado concertado en esta ciudad el compromiso matrimonial de la señorita Rosita Morales Pizarro con el señor José Enrique Mante y señora Macuja de Mante.

## Noticiario del Gran SANTIAGO

**Ñuñoa**  
MEDALLON RECORDATORIO.— El martes próximo a las 19.45 horas, se desarrollará el acto de entrega de un Medallón recordatorio de la ciudad de Roma, que envía Renato Silenci, Ministro Plenipotenciario Capo del Ceremonial del Comune di Roma, al Alcalde de Ñuñoa, como demostración de amistad entre ese Ayuntamiento y esta Municipalidad.

**Puente Alto**  
ANIVERSARIO DE ESCUELA N.º 1.— Con diversos actos culturales y deportivos, el plantel que dirige la señora Zulema Lazo, celebró su 42.º Aniversario, ocasión que se aprovechó para inaugurar dos salas de clases, una cancha de básquetbol y un gran escenario, culminando las festividades con numerosos artísticos. Estas fiestas contaron con el apoyo y cooperación del Centro de Padres y Apoderados que dirige Enrique Montoya.

**Conchalí**  
REUNION DE FERIAS LIBRES.— El lunes pasado se efectuó una reunión con asistencia del diputado Lehué, el regidor Esquivel Espinosa, el presidente de la Unión de Comerciantes Habitacionales, Sr. Pérez, los dirigentes de los comerciantes minoristas y del gremio del rodado; de Julio "Cato" Peña y Luis Calderón Barra, dirigentes del Partido Demócrata Cristiano y más de ciento cincuenta socios del Sindicato de Ferias Libres de Conchalí.

**Corporación de la Vivienda**  
PROPUESTAS PUBLICAS  
Población: "NUEVA DE CASTRO", de Castro, Provincia de Chiloé.  
Cambio de fecha de Apertura de Propuestas  
Ampliase plazo de venta de antecedentes para la construcción y obras de urbanización, a suma alzada, de la Población "NUEVA DE CASTRO", de Castro, Provincia de Chiloé, compuesta de:  
CONSTRUCCION: 100 VIVIENDAS TIPO 169-S  
20 VIVIENDAS TIPO 218-S.  
URBANIZACION: ARRANQUES DOMICILIARIOS DE AGUA POTABLE.  
Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera y segunda categorías de los registros vigentes de la institución.  
Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.º piso, a partir del 3 de septiembre de 1962. Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 12 horas del 13 de septiembre de 1962.  
Las propuestas se abrirán el día 28 de septiembre a las 11 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera y segunda categorías de los registros vigentes de la institución.  
Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.º piso, a partir del 3 de septiembre de 1962. Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 12 horas del 13 de septiembre de 1962.  
Las propuestas se abrirán el día 28 de septiembre a las 11 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

## O'Higgins: Empezó vacunación contra la polio

RANCAGUA.— Empezó en la provincia de O'Higgins la vacunación masiva contra la parálisis infantil. Las autoridades del Servicio Nacional de Salud esperan inmunizar a un total de 75 mil niños de tres a 7 años de edad, en un período de quince días.  
La campaña en los campamentos de El Teniente será dirigida por el Dr. Enrique Hrdalo del Hospital de Sewell, en quien el SNS delegó sus facultades.

## Innovaciones en la enseñanza naval se adoptarán este año

VALPARAISO.— Una innovación de importancia se introducirá desde el año próximo en cuanto al viaje de instrucción que realizan actualmente los guardiamarinas que pertenecen de la Escuela Naval. El Consejo Naval, integrado por el Cuerpo de Almirantes, tiene en estudio y así lo acordaría, que en lo sucesivo este viaje se realice por los cadetes cuando éstos inicien su 5.º Año. Al término de este viaje y tras rendir los exámenes de rigor ingresarían al Curso de Especialización o Politécnico, para finalizarlo este, incorporarse al servicio activo.  
Asimismo el Consejo Naval estudia diversas modificaciones de importancia relativas a la enseñanza profesional en los últimos cursos de dicho plantel.

## LA NACION — 5 — Septiembre — 1962

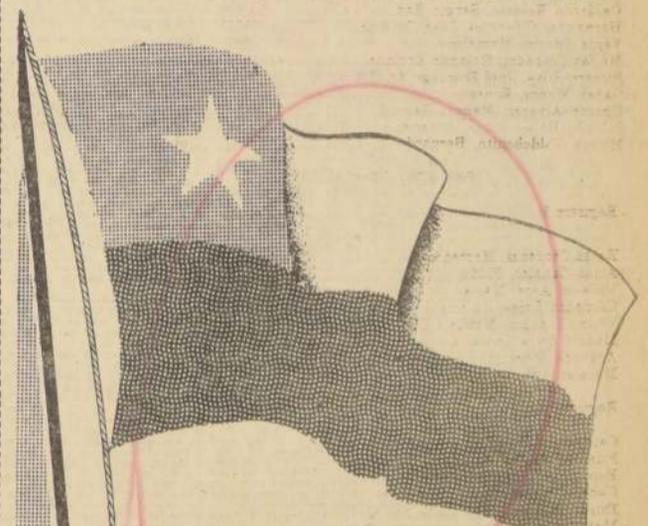
**SE ACTIVA LA CONSTRUCCION DE ESCUELAS EN EL PUERTO**  
Nuevo Liceo de Cerro Barón será inaugurado en marzo próximo  
VALPARAISO.— Por gestiones del Intendente y el Director Provincial de Educación, se ha conseguido del Ministerio de Educación, quince millones de pesos, para efectuar reparaciones de urgencia en las escuelas 36 y 37 del Cerro Barón. De inmediato se llamará a propuestas para la ejecución de los trabajos. Hay acuerdo del Ministerio para activar la construcción del grupo escolar para las escuelas 5 y 7 del sector del puerto y terminación del local para la Escuela 17, para lo cual se dispondrá de fondos a corto plazo.  
El Subsecretario de Educación, Pedro Montero, informó, además, que antes de terminar este año se construirán ocho salas de clases en el grupo escolar del Cerro Barón para que comience a funcionar en ellas, con primer ciclo, el Liceo de Hombres que deberá entrar en actividad desde el próximo período escolar, o sea, en marzo de 1963.  
Este jefe educacional informó al Intendente y Director Provincial referido, que efectuará una visita oficial a Valparaíso, el mes próximo, e tiene intención de imponerse de los principales proyectos y conocer las principales necesidades educativas de la zona, en forma completa.

## Hoy debuta en Arica el conjunto folklórico mexicano

ARICA.— El conjunto folklórico mexicano "Nandapaya", enviado en misión oficial a nuestro país por el Gobierno del Presidente Adolfo López Mateos, debutará hoy miércoles a las 18 horas, en el Estadio "Carlos Dittborn", en el que se efectuarán los partidos correspondientes al Campeonato Mundial de Fútbol. Los componentes del "Nandapaya" llegaron en la madrugada de ayer en avión LAN y se hospedaron en el Hotel Internacional.  
INVESTIGACION POR LA CONTRALORIA.— Ayer arribó a Arica una comisión de cinco inspectores de la Contraloría General de la República, presidida por Rodrigo Véliz, e integrada por Edgardo Ojeda, Guillermo Farfán, Eduardo Cossiga y Rubén Ugarte, la que se estima que vendrá a investigar denuncias sobre algunos millonarios fraudes aduaneros, como también a imponerse de los antecedentes de otros casos anteriores que permanecen en total silencio.  
INSPECTOR DEL TRABAJO DE ANTOFAGASTA.— Por asuntos relacionados con el servicio, arribó a ésta el Inspector Provincial del Trabajo con residencia en Antofagasta, Ernesto Trautmann.  
SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES.— Desde Santiago llegó el abogado de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, Patricio Fagnano, con el fin de seleccionar la actuación de una persona que se hizo pasar como funcionario de ese organismo.

# BANDERAS

TRADICIONAL CALIDAD EN INSUPERABLE LANILLA



Disponemos de banderas chilenas de las siguientes medidas:

0,80 x 1,20	2,00 x 3,00
1,00 x 1,50	2,50 x 3,75
1,50 x 2,25	3,00 x 4,50
4,00 x 6,00	

BANDERAS CHILENAS Y EXTRANJERAS:  
CONFECCIONAMOS A PEDIDO EN CUALQUIER MEDIDA Y EN COLORES OFICIALES

Despachamos en el día pedidos contra reembolso a cualquier punto del país (Casilla N.º 3224)

**CASA GARCÍA**  
alameda esq. avenida española

HIPODROMO CHILE. - Domingo 9 de septiembre de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros. - A las 8 horas. - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros. - A las 8.30 horas. - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros. - A las 9 horas. - Décima Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.300 metros. - 8a. serie. - A las 9.30 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.300 metros. - Condicional. - A las 9.55 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.500 metros. - 8a. serie. - A las 10.35 horas. - (Primera válida para la Apuesta Doble). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.300 metros. - 7a. serie. - A las 10.55 horas. (Segunda válida para la Apuesta Doble). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.300 metros. - 6a. serie. - A las 11.25 horas. (Primera válida para la Apuesta Triple). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.500 metros. - Carrera Especial. - A las 11.50 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.500 metros. - A las 12.20 horas. - Tercera Serie "A". - (Segunda válida para la Apuesta Triple). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDÉCIMA CARRERA - 1.300 metros. - A las 13.45 horas. - Segunda Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.



HECTOR PILAR, excelente jinete, tendrá a su cargo la conducción de Tetraedro, favorito para la "Polla de Potrillos".

VALPARASO Sporting Club VIÑA DEL MAR.

Domingo 9 de septiembre de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros. - A las 12.30 horas. - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros. - A las 13 horas. - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros. - A las 13.35 horas. - Índice. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros. - A las 14.10 horas. - Índice. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros. - A las 14.45 horas. - Índice. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.700 metros. - A las 15.30 horas. - Handicap ascendente. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros. - "Clásico Sociedad Criadores". - A las 15.55 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. - Índice del 37 al 45. - A las 16.20 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. - Índice del 31 al 37. - A las 16.30 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.400 metros. - Índice del 46 al 50. - A las 17.00 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDÉCIMA CARRERA - 1.400 metros. - Índice del 51 al 54. - A las 17.10 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CLUB HUCO - Domingo 9 de septiembre de 1962

PRIMERA CARRERA - A las 12.10 horas. - 1.300 metros. - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.35 horas. - 1.300 metros. - Condicional. - (Primera Apuesta Doble, Cierre a las 12.35 horas). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - A las 13 horas. - 1.500 metros. - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - A las 13.25 horas. - 1.700 metros. - Sexta serie. - (Segunda válida para la Apuesta Doble, cierre a las 13.25 horas). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - A las 13.50 horas. - 1.800 metros. - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - A las 14.15 horas. - Condiciónal. - (Primera válida para la Apuesta Doble a las 14.05 horas). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - A las 14.40 horas. - 1.700 metros. - 4a. serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - A las 15.05 horas. - 1.300 metros. - Clásico ESTADOS UNIDOS. - (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre, a las 14.55 hrs.). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - A las 15.30 horas. - 1.700 metros. - 7a. serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CARRERA "A" - A las 16 horas. - 4.000 metros. - Steeplechase. - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.700 metros. - A las 16.10 horas. - Clásico POLLA DE POTRILLOS. - (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.55 horas). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDÉCIMA CARRERA - 1.200 metros. - A las 16.40 horas. - Cuarta Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.400 metros. - Índice del 31 al 37. - A las 16.30 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDÉCIMA CARRERA - 1.300 metros. - A las 17.15 horas. - Quinta Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DUODECIMA CARRERA - A las 17.10 horas. - 1.700 metros. - Quinta Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DUODECIMA CARRERA - A las 17.10 horas. - 1.700 metros. - Quinta Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

# Contratiempos

## HIPODROMO CHILE

**DOMINGO 9 SEPTIEMBRE**  
**PRIMERA CARRERA**  
NARVAL. - Su jinetista dice que el caballo se le fue de punta en la partida.

**TERCERA CARRERA**  
BIG MOON. - El 26 de agosto fue cargado casualmente en los 900 metros.

**QUINTA CARRERA**  
LEGENDARIO. - El 28 de agosto su jinetista dice que no pudo hacerle empujarse.

**SEXTA CARRERA**  
CATAVIENTO. - El 18 de agosto fue abierto casualmente en los 900 metros.

**SEPTIMA CARRERA**  
LA BRISCA. - El 29 de julio su jinetista dice que tuvo contratiempo en la partida y en los 800 metros.

**NOVENA CARRERA**  
RIO COMBAT. - El 13 de agosto se comenzó con los 100 metros corridos.

**DECIMA CARRERA**  
Winston. - El 28 de agosto el jinetista dice que tuvo contratiempo en los 1.200 metros.

**UNDICESIMA CARRERA**  
ESTRATO. - El 26 de agosto fue cargado casualmente en los 1.000 metros.

**DUODECIMA CARRERA**  
ALAZAN. - El 26 de agosto su jinetista dice que se encalzó en los 1.000 metros.

**DECIMOTERCERA CARRERA**  
ARLETTE. - El 15 de agosto fue cargada a 120 metros de la meta.

**DECIMOCUARTA CARRERA**  
BUT SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOQUINTA CARRERA**  
COTERIA. - El 26 de agosto su jinetista dice que se vio mal por el calor y se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOSEXTA CARRERA**  
NIZAM. - El 26 de agosto su jinetista dice que se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOSÉPTIMA CARRERA**  
IMPERIAL EAGLE. - Correrá "desdoblado" por acuerdo de la Comisión.

**DECIMOACTA CARRERA**  
BUN SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOTERCERA CARRERA**  
ARLETTE. - El 15 de agosto fue cargada a 120 metros de la meta.

**DECIMOCUARTA CARRERA**  
BUT SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOQUINTA CARRERA**  
COTERIA. - El 26 de agosto su jinetista dice que se vio mal por el calor y se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOSEXTA CARRERA**  
NIZAM. - El 26 de agosto su jinetista dice que se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOACTA CARRERA**  
BUN SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOCUARTA CARRERA**  
BUT SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOQUINTA CARRERA**  
COTERIA. - El 26 de agosto su jinetista dice que se vio mal por el calor y se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOSEXTA CARRERA**  
NIZAM. - El 26 de agosto su jinetista dice que se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOACTA CARRERA**  
BUN SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOQUINTA CARRERA**  
COTERIA. - El 26 de agosto su jinetista dice que se vio mal por el calor y se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOSEXTA CARRERA**  
NIZAM. - El 26 de agosto su jinetista dice que se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOACTA CARRERA**  
BUN SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOQUINTA CARRERA**  
COTERIA. - El 26 de agosto su jinetista dice que se vio mal por el calor y se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOSEXTA CARRERA**  
NIZAM. - El 26 de agosto su jinetista dice que se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOACTA CARRERA**  
BUN SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOQUINTA CARRERA**  
COTERIA. - El 26 de agosto su jinetista dice que se vio mal por el calor y se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOSEXTA CARRERA**  
NIZAM. - El 26 de agosto su jinetista dice que se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOACTA CARRERA**  
BUN SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOQUINTA CARRERA**  
COTERIA. - El 26 de agosto su jinetista dice que se vio mal por el calor y se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOSEXTA CARRERA**  
NIZAM. - El 26 de agosto su jinetista dice que se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOACTA CARRERA**  
BUN SHINE. - El 15 de agosto su preparador presentó un certificado del Servicio Veterinario que acredita que el caballo se había herido de miembro anterior izquierdo.

**DECIMOQUINTA CARRERA**  
COTERIA. - El 26 de agosto su jinetista dice que se vio mal por el calor y se retiró en los 1.000 metros.

**DECIMOSEXTA CARRERA**  
NIZAM. - El 26 de agosto su jinetista dice que se retiró en los 1.000 metros.

# EXCELENTE APRONTE DE MULTIMILLONARIO; SELECCIONAN PROFESIONALES PARA ARICA

Para Fiestas Patrias reaparece Freno. Se "descomió" Caleuche. En su apronte, Multimillonario lleva varios kilos encima. Ancud y Luminario fueron castrados. Cambios en los días de inscripción en el Hipódromo Chile. Otras noticias

En el día de ayer trabajó su púlpito "El Mago" Cordero, que correrá en la POLLA DE POTRILLOS. Uno de ellos, MULTIMILLONARIO, se vio sobresaliente y es así como, montado por LUIS ALBERTO DIAZ, quien será su jinetista el próximo domingo, el viernes cubrirá 1.000 metros en 1 minuto y 45 segundos. Los últimos 200 metros los recorrió en 12 segundos 13. Buena manera si se considera que iba pesado.

Con la dirección de Rogelio Faroldi, por pista de arena past Lambán, EL "PACHA". Para la milla, este ejemplar, anotó 1 minuto y 47 segundos.

EL DIA 16 de septiembre, en el premio "Roberto Vial Souper", reaparecerá el púlpito de Luis Espinosa, FRENCO CALEUCHE, elemento que aparece anotado en el clas-

afico ESTADOS UNIDOS DEL BRADIS, no será presentado a disputar ese compromiso. Se "descomió" en el día de ayer por lo que fue dejado en descanso.

ATENEA suspendió su training. En los puntos de furo en las cañas de las manos.

ANCUD, pupilo de Jorge Inda, perdió su calidad de reproductor.

LUMINARIO, hijo de Golden Triumph, de un año y medio de edad, fue castrado.

TRES machos ha dado hasta el momento el padriño del Haras "Malancilla", Cherasco. Sus madres son María Eugenia, Carita y Flying Cloud.

HAUBA cambios en los días de inscripción en el Hipódromo Chile. Para los días 16 y 18 de septiembre se deberá inscribir el lunes

10; para los días 19 y 23 de septiembre, el día miércoles doce.

SE ESTAN recibiendo inscripciones para los profesionales que deseen viajar al nuevo hipódromo de Arica. Ellos deben realizarse en la

Oficina de Estadísticas del Club Hípico.

Hernán Miranda, entrenador chileno que estaba radicado en Colombia, regresó a Chile. Espera reincorporarse a la hípica de nuestro medio.

AMPLIA FE EN MONARCA tiene Omar Olivares. Muy trabajador se ha visto este buen jinete que, a veces, olvida su oficio.

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

### MAQUINAS INDUSTRIALES Y GABINETES DE FISICA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS Nº 79

por los elementos que a continuación se indican, destinados a la Dirección de Educación Profesional.

- 4 SOLDADORAS ELECTRICAS ROTATIVAS.
- 4 TALADROS DE COLUMNA.
- 4 CEPILLOS MECANICOS.
- 10 TORNOS MECANICOS.
- 4 TUPI.
- 4 CEPILLADORAS PARA MADERA.
- 2 SIERRAS HUINCHAS.
- 4 GABINETES DE FISICA.

Basos y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 65, 2.º piso, el día

20 de septiembre de 1962, a las 16 hrs. EL DIRECTOR

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## DIRECCION DE VIALIDAD

Oficina Central. Llámase a propuestas públicas a contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría en la especialidad de Movimiento de Tierras del Registro General de Obras Públicas, para la construcción del camino de Salar Grande a PATILLOS, Km. 0,000 al Km. 21,479 y 1,000 al 9,157, ubicado en la provincia de Tarapacá.

El presupuesto oficial aproximado para la ejecución de esta obra asciende a la cantidad de \$ 200.000,00. Las propuestas se abrirán el día 21 de septiembre, a las 11.30 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados podrán presentar los documentos exigidos en el Art. 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta las 12 horas del día 17 de septiembre, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Sección Presupuestos, calle Morandé 71, 3er. piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

Oficina Central. Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en Primera, Segunda, Tercera o Cuarta Categoría en la especialidad de Movimiento de Tierras de Primer a Quinta de Pavimentos Bituminosos del Registro General de Obras Públicas, para la construcción y pavimentación con bitumen caliente longitudinal y transversal del camino de Salar Grande a Patillos, Km. 0,000 al Km. 21,479 y 1,000 al 9,157, ubicado en la provincia de Tarapacá.

El presupuesto oficial para la ejecución de esta obra asciende a la cantidad de \$ 103.000,00. Las propuestas se abrirán el día 21 de septiembre, a las 12 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados podrán presentar los documentos exigidos en el Art. 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta las 12 horas del día 17 de septiembre, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, 3er. piso, oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

Oficina Central. Llámase a propuestas públicas a las firmas inscritas en cualquiera de las Categorías de Primera a Tercera de la especialidad de Pavimentos de Bitumen del Registro General de Obras Públicas, para la construcción y pavimentación con asfalto consistente en un doble tratamiento superficial del camino de Iquique a Humberto, sector de Iquique a Alto Hospicio, Km. 0 al Km. 10, en la provincia de TARAPACA.

El presupuesto oficial para la ejecución de esta obra asciende a la cantidad de \$ 103.000,00. Las propuestas se abrirán el día 21 de septiembre, a las 12 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados podrán presentar los documentos exigidos en el Art. 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta las 12 horas del día 17 de septiembre, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, 3er. piso, oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

Oficina Central. Llámase a propuestas públicas a contratistas inscritos en Cuarta Categoría y Tercera Categoría en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del puente Quilques en el camino de LINARES a Colcura, provincia de Linares.

Características: Un solo tramo con una longitud de 26 m. calzada de 8 metros y puentes de 1 metro. Dos estribos de hormigón armado, superestructura de vigas metálicas y losa colaboradora de hormigón armado.

Presupuesto oficial: \$ 4.463,00. Fecha de apertura: 24 de septiembre de 1962, a las 11 horas, en la Sala del señor Director de Vialidad. Recepción de documentos calificatorios, hasta el 15 del mismo mes.

Basos y antecedentes y planos, a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminación del edificio para los SERVICIOS PUBLICOS DE ACHAP.

## HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 14)

CARRERA	1.200 metros - 4a. serie - A las 11.35 horas
1 Arlette	32.12
2 As de Trébol	32.15
3 Nazarada	32.18
4 Gorooppo	32.21
5 Yopano	32.24
6 Chocón	32.27
7 Para Todos	32.30
8 Balandro	32.33
9 El Cuyano	32.36
10 Kim West	32.39
11 Fito	32.42
12 Las Candelas	32.45
13 Nela	32.48
14 Ayo	32.51
15 Castañar	32.54

## HIPICO... (De la Pág. 14)

CARRERA	1.200 metros - 4a. serie - A las 11.35 horas
1 Arlette	32.12
2 As de Trébol	32.15
3 Nazarada	32.18
4 Gorooppo	32.21
5 Yopano	32.24
6 Chocón	32.27
7 Para Todos	32.30
8 Balandro	32.33
9 El Cuyano	32.36
10 Kim West	32.39
11 Fito	32.42
12 Las Candelas	32.45
13 Nela	32.48
14 Ayo	32.51
15 Castañar	32.54

**DIRECCION DE PAVIMENTACION MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE 500 PARES DE ZAPATOS ENGRASADOS (botines).

Las propuestas se presentarán y abrirán el martes 11 de septiembre de 1962, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Basos y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.º 13, 2.º piso, de 15.30 a 19.30 horas.

**SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ**  
Tesorero Municipal de Santiago - Subrogante

**DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

Conforme a lo dispuesto en el Decreto Nº 835, de 30 de junio de 1962, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, se avisa a la Industria Automotriz que el plazo para presentar la solicitud para la declaración de industria nacional vence el 30 de septiembre de 1962.

A los fabricantes de piezas y partes para vehículos motorizados se les comunica que se encuentran abierto el Registro de Inscripción que se refiere al decreto antes mencionado. Informes y modificaciones para estos efectos se encuentran a disposición de los interesados en el DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS, Teatinos Nº 30, tercer piso, Oficina Nº 6.

SANTIAGO, agosto de 1962.

**DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS**

Llámase a propuestas públicas, a los Contratistas inscritos en Cuarta Categoría, de la Especialidad de PAVIMENTOS DE HORMIGON del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución de la obra denominada "PAVIMENTOS ESPIGON DEL PUERTO DE IQUIQUE", con un presupuesto oficial de \$ 92.800,70 (NOVENTA Y DOS MIL SESENTA Y NUEVE ESCUDOS SESENTA Y SEIS CENTESIMOS).

Las bases y demás antecedentes se entregarán diariamente de 10 a 12 horas, en el Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé N.º 71, 3er. piso, Oficina N.º 25.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 12 de septiembre de 1962, a las 11 (once) horas, en la Oficina del Director de Obras Portuarias, Morandé N.º 71, octavo piso, Bloque Nuevo.

## HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 14)

CARRERA	1.200 metros - 4a. serie - A las 11.35 horas
1 Arlette	32.12
2 As de Trébol	32.15
3 Nazarada	32.18
4 Gorooppo	32.21
5 Yopano	32.24
6 Chocón	32.27
7 Para Todos	32.30
8 Balandro	32.33
9 El Cuyano	32.36
10 Kim West	32.39
11 Fito	32.42
12 Las Candelas	32.45
13 Nela	32.48
14 Ayo	32.51
15 Castañar	32.54

## HIPICO... (De la Pág. 14)

CARRERA	1.200 metros - 4a. serie - A las 11.35 horas
1 Arlette	32.12
2 As de Trébol	32.15
3 Nazarada	32.18
4 Gorooppo	32.21
5 Yopano	32.24
6 Chocón	32.27
7 Para Todos	32.30
8 Balandro	32.33
9 El Cuyano	32.36
10 Kim West	32.39
11 Fito	32.42
12 Las Candelas	32.45
13 Nela	32.48
14 Ayo	32.51
15 Castañar	32.54

**DIRECCION DE PAVIMENTACION MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE 500 PARES DE ZAPATOS ENGRASADOS (botines).

Las propuestas se presentarán y abrirán el martes 11 de septiembre de 1962, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Basos y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.º 13, 2.º piso, de 15.30 a 19.30 horas.

**SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ**  
Tesorero Municipal de Santiago - Subrogante

**DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

Conforme a lo dispuesto en el Decreto Nº 835, de 30 de junio de 1962, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, se avisa a la Industria Automotriz que el plazo para presentar la solicitud para la declaración de industria nacional vence el 30 de septiembre de 1962.

A los fabricantes de piezas y partes para vehículos motorizados se les comunica que se encuentran abierto el Registro de Inscripción que se refiere al decreto antes mencionado. Informes y modificaciones para estos efectos se encuentran a disposición de los interesados en el DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS, Teatinos Nº 30, tercer piso, Oficina Nº 6.

SANTIAGO, agosto de 1962.

**DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS**

Llámase a propuestas públicas, a los Contratistas inscritos en Cuarta Categoría, de la Especialidad de PAVIMENTOS DE HORMIGON del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución de la obra denominada "PAVIMENTOS ESPIGON DEL PUERTO DE IQUIQUE", con un presupuesto oficial de \$ 92.800,70 (NOVENTA Y DOS MIL SESENTA Y NUEVE ESCUDOS SESENTA Y SEIS CENTESIMOS).

Las bases y demás antecedentes se entregarán diariamente de 10 a 12 horas, en el Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé N.º 71, 3er. piso, Oficina N.º 25.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 12 de septiembre de 1962, a las 11 (once) horas, en la Oficina del Director de Obras Portuarias, Morandé N.º 71, octavo piso, Bloque Nuevo.

# EN LA OEA CAUSO SORPRESA EL RETIRO VOLUNTARIO DE BOLIVIA

La decisión tiene alcances trascendentales con relación a la OEA, pero surgió que la OEA mediara en el conflicto.

Chile rechazó el ofrecimiento de mediación y desafío a Bolivia a llevar la cuestión ante la Corte Internacional de Justicia para obtener un pronunciamiento judicial del alto tribunal. Bolivia, a su vez, anunció que estaría dispuesta a acudir ante la corte siempre que Chile pusiera fin al aprovechamiento de parte de las aguas del Lauca.

Acto seguido, el Gobierno de La Paz continuó publicamente el derecho de huelga en la Argentina.

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— Mediate decreto, publicado ayer, ha quedado reglamentado el derecho de huelga en la Argentina. La finalidad declarada de tal reglamentación es el deseo de evitar "que el ejercicio abusivo de un derecho lo convierta en motivo de grave perturbación o de lugar a la violación de otros derechos reconocidos".

Reglamentar la huelga "no implica limitar, restringir o disminuir el derecho reclamado, sino adecuarlo a su verdadera naturaleza y alcances, constituyéndolo en un medio eficiente de alcanzar los progresos que el decreto en sus considerandos."

Constituye la columna vertebral del nuevo régimen la mediación del Ministerio del Trabajo y Seguridad Social Argentino que "intervendrá de oficio o a pedido de parte interesada en todos los conflictos laborales colectivos entre empleadores y empleados en los casos sometidos a jurisdicción nacional que excedan la jurisdicción de una provincia o que afecten el comercio, industria, productividad, o la seguridad nacional."

Cuando un conflicto laboral no llegue a un acuerdo, cualquiera de las partes interesadas deberá solicitar la mediación del Ministerio del Trabajo, antes de recurrir a "medidas de acción directa".

## Reglamento del derecho a huelga en la Argentina

WASHINGTON, 4 (UPI).— El Presidente Kennedy advirtió a Rusia y a Cuba que Estados Unidos dará los pasos que juzgue necesarios para impedir que el Gobierno de Fidel Castro cometa actos agresivos contra cualquier país del hemisferio occidental.

En declaraciones expedidas por la Casa Blanca después de conferenciar Kennedy con los dirigentes demócratas y republicanos del Congreso, el

Presidente dijo que no se permitirá a Cuba que se enriquezca con el uso de fuerza alguna de combate de países del bloque comunista; de que haya bases militares soviéticas; de que haya ocurrido violación alguna del Tratado de 1934 sobre la base naval de Guantanamo; o de que Cuba cuente en su territorio con cohetes para el ataque de suelo a suelo.

Agregó que no hay pruebas tampoco de la existencia de armas ofensivas ya sea en manos cubanas o bajo la dirección y guía soviéticas.

"Puede entonces cuando dijo que la situación sería "gravísima" si existiera tal cosa.

El dirigente republicano del Senado, senador Everett M. Dirksen, que estuvo entre los que confabularon con el Presidente, convino en términos generales con el análisis de la situación que hizo Kennedy.

Dirksen dijo que desde el punto de vista hemisférico, la situación cubana "es un asunto grave que es objeto de cuidadosa atención de parte de las diferentes dependencias del Gobierno que tienen interés en el asunto".

A juzgar por "informaciones confirmadas", existe "un reforzamiento militar definitivo y constante en Cuba", agregó Dirksen.

El Primer Mandatario hizo una relación de las armas que la Unión Soviética ha suministrado a Cuba últimamente. La ayuda rusa, según dijo, incluye 3.500 "cohetes", cohetes contra aviones de un alcance de 40 kilómetros, varias lanchas torpederas con proyectiles dirigidos de un alcance también de 40 kilómetros, así como instalaciones de radar y equipos electrónicos de otra naturaleza.

Kennedy señaló que si bien Estados Unidos y sus amigos del hemisferio occidental muestran preocupación ante la ayuda militar que ha recibido Cuba, todo parece indicar que tal ayuda es de carácter defensivo, no habiendo pruebas de que tenga un propósito ofensivo.

Pero luego agregó en tono adjunto: "Pero si no fuera así, una situación gravísima habría de presentarse."

Después de prometer que Estados Unidos impedirá que Cuba "exporte" la agresión, el Presidente manifestó: "Estados Unidos, juntamente con los demás países del hemisferio, se asegurará de que, aun cuando el aumento de los armamentos cubanos gravitara como pesada carga sobre el infortunado pueblo de Cuba, no sea más que eso."

Kennedy dijo también que

# Lucha contra los guerrilleros



Península de Camau, Viet Nam.— Dos guerrilleros comunistas son conducidos por soldados de Viet Nam del Sur después de haberse completado otra operación combinada contra los rebeldes. A pesar de la ayuda que se les deja caer desde helicópteros, cuando llegan las tropas del Sur, las aldeas están a menudo desiertas. (FOTO UPI.)

# Impediremos que Fidel Castro cometa agresiones en América

ADVERTENCIA DIRECTA DEL PRESIDENTE KENNEDY A CUBA Y A RUSIA

# Ben Bella restauró la autoridad de su "Buro" político en Argelia

MILITARES DE ARGEL SE RETIRARON ENTREGANDOLE LA CAPITAL

ARGEL, 4.— (UPI).— El Buro Político dirigido por Ahmed Ben Bella, el "Comandante en Jefe" de Argelia, recibió el dominio de esta capital, tras la evacuación de las tropas del "Willaya" (distrito militar) que ocupaba la ciudad.

El comandante del "Willaya", coronel Si Hassan, declaró a los periodistas: "No estamos en contra del Buro Político. El Willaya Cuatro, en realidad, ha dejado a Argel".

La confirmación de Hassan produjo poco después que Ben Bella regresara a esta capital, procedente de Orán, y el Buro Político volviera a su anterior sede, en la "Villa Joly" bajo la vigilancia de guerrilleros "benbellistas".

Ben Bella se presentó de improviso en una conferencia de prensa que se celebró en una casa fuertemente custodiada de la Casbah, a la que asistió con Mohammed Khider, Secretario General del Buro.

Posteriormente ambos fueron vistos cuando entraban en la "Villa Joly", acompañados de Yacil Saad, comandante de las fuerzas irregulares "benbellistas", que tuvieron dos sangrientos choques con tropas del "Willaya" Cuatro en la Casbah, el jueves y sábado último. Tropas de Saad guardaban el edificio.

El Buro no se reúne en la Villa desde el 25 de agosto último, fecha en que Khider anunció el aplazamiento de las elecciones originalmente convocadas para el 2 de septiembre, y Ben Bella abandonó la capital, dirigiéndose a Orán.

Se ignora el número de las fuerzas del Willaya Cuatro, que han salido de la capital y cual es su destino.

Hassan declaró que el Buro había indicado su deseo de entablar negociaciones para solucionar la crisis que ha llevado a este flamante Estado al borde de la guerra civil, pero su afirmación no fue confirmada por aquella organización.

En la anterior conferencia de prensa, Ben Bella dijo sonriente que sólo actuaría como observador, dejando la palabra a Khider. El secretario del Buro Político sostuvo que éste

El Buró no se reúne en la Villa desde el 25 de agosto último, fecha en que Khider anunció el aplazamiento de las elecciones originalmente convocadas para el 2 de septiembre, y Ben Bella abandonó la capital, dirigiéndose a Orán.

Se ignora el número de las fuerzas del Willaya Cuatro, que han salido de la capital y cual es su destino.

Hassan declaró que el Buro había indicado su deseo de entablar negociaciones para solucionar la crisis que ha llevado a este flamante Estado al borde de la guerra civil, pero su afirmación no fue confirmada por aquella organización.

En la anterior conferencia de prensa, Ben Bella dijo sonriente que sólo actuaría como observador, dejando la palabra a Khider. El secretario del Buro Político sostuvo que éste

DEFUNCIONES.— Tenemos el sentimiento de compartir el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, esposa y madre, señora CARMELA FINEZ VERA ALICIA (R.F.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 10 horas, desde el local de la Iglesia San Miguel Arcángel (paradero 8 Gran Avenida), a las 16 horas.

La familia.

Ma falleció nuestra querida madre, esposa y abuela, señora CARMELA FINEZ VERA, de ITERRIAGA (R.F.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo del templo desde su casa habitada, calle Urquiza 460 (paradero 8 Gran Avenida), a las 10 horas, y a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de compartir el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, hermana y tia, señora BARA TRONCOSO ALARCON (R.F.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo del cortejo a las 10 horas, desde su casa habitada (Vialejo Curuzú No 812).

La familia.

Con motivo de cumplir el 30 aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, esposa y hermana, señora AMELIA VERA DE BARRIOS (R.F.P.D.).

Mañana jueves se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la capilla del Cementerio General, a las 10 de la mañana.

Sus hijos.

Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de nuestra querida madre, esposa y hermana, señora MANUELA FORLETE DE ROJAS (R.F.P.D.).

Jueves y mañana se oficiará una misa, a las 8 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Lázaro, Obispo, Córdoba.

Sex hijos.

Coronel Guevara sigue prófugo en la Argentina

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— El Comandante en Jefe del Ejército, general Juan Carlos Lario, ordenó anoche la captura del coronel Juan F. Guevara, ex Comandante de Operaciones.

El alto oficial, que está prófugo desde el 29 de agosto último, dio a conocer un "mensaje a los camaradas de las Fuerzas Armadas y al pueblo argentino", en el que dijo son algunos generales de haber precipitado al país a una crisis tras otra.

La última vez se dijo que Guevara había estado en Marcos Juárez (provincia de Córdoba) y las ciudades de Córdoba y Mendoza. El dominio se difundió la versión, luego decautorizada, de que había llegado el Uruguay en un pequeño avión, y ahora se dice que partió de Mendoza hacia San Luis.

Lario envió anoche un radiograma a todas las guarniciones y unidades militares, ordenando el inmediato arresto de Guevara, que es también buscado por tres grupos de seguridad del Ejército. Si es detenido, será sometido a un tribunal militar, bajo la probable acusación de rebelión.

SERVICIOS FUNERARIOS atención permanente noche y día AZOCAR

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.

**CapitalISA M.R.**  
SOCIEDAD NACIONAL de Capitalización e Inversiones S. A.

Valor de la Unidad durante el presente mes E\$ 1,174,37.-

Capitalice con CapitalISA

1851

FERROCARRILES DEL ESTAD

PROPUESTA PUBLICA VENTA

Departamento de Materiales y Almacenes

MARTES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1962, A LAS 11 HRS.

ESPECIAL 43

90 Toneladas materiales para líneas decauville.  
2.500 Toneladas rieles excluidos.  
5.500 Toneladas ejes y ruedas de carro.

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales y Almacenes. Oficina de Ventas, segundo piso, de lunes a sábado, de 9 a 12 horas.

Además, para la Propuesta de LOCOMOVILES se entregarán bases y proporcionarán informaciones en la Sección Materiales de Temuco.

Dos temblores se registraron en los EE. UU.

EUREKA, California, 4 (UPI).— Dos "fuertes" terremotos, provocaron la ruptura de cristales de las ventanas y conmovieron paredes en esta localidad costera.

Los sismos, que se registraron a las 10.18 de la mañana (17.18 GMT), fueron de poca duración. Un testigo declaró que cuando el edificio en que se hallaba dejó de moverse tras el primer movimiento, el segundo, "verdaderamente fuerte", hizo sentir sus efectos.

**S. A. YARUR**

Manufacturas Chilenas de Algodón

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PERSONAL DE OPERARIOS DE S. A. YARUR QUE TRABAJABAN EN EL TURNO IMPAR (A) DE LAS SECCIONES

TELARES - ACABADO Y DESPACHO

QUE DEBERA PRESENTARSE A SUS LABORES EL DIA JUEVES 6 DEL PRESENTE, A LAS 7 A. M.

ARMANDO BAEZA ELIZALDE Coronel Interventor Militar

"MARINER II" OBEDECIO ORDENES DESDE LA TIERRA

PASADENA, California, 4 (UPI).— El avión Mariner II respondió con éxito a la mayoría de las instrucciones que recibió hoy desde la Tierra. El impulso electrónico para cambiar de dirección, a una trayectoria que lo hará pasar a una distancia relativamente corta del planeta Venus.

Los científicos de los laboratorios de Pasadena del Instituto Tecnológico de California, que se encargaron de maniobrar el viraje, dijeron que el avión había adoptado un curso que le permitía seguir una trayectoria que lo hará pasar a una distancia de 2.500 kilómetros de Venus a principios de noviembre.

Los científicos dijeron que con un impulso de 534 de la tarde, hora de California, el avión cambió de rumbo y se puso a seguir una trayectoria que lo hará pasar a una distancia de 200 kilómetros de Venus.

Los científicos dijeron que "considerablemente", "prácticamente un éxito".

"Todo indica que el vehículo espacial va en el curso correcto", agregó.

Los científicos también dijeron que el avión Mariner II había viajado una distancia de 357.000 kilómetros de Venus.

Los científicos indicaron que tendrán unos días antes de que puedan confirmar con éxito de la maniobra, al estudiar los datos que por las diferentes estaciones de rastreo se van recibiendo del Mariner II.

# "ALALC" DEBATE AHORA REBAJA DE LOS ARANOS

MEXICO, 4 (UPI).— Delegaciones de nuevas naciones organizadoras de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) comenzaron hoy a discutir reducciones de derechos arancelarios después de haber aprobado la exclusión de Cuba del grupo por siete votos contra ninguno, con dos abstenciones.

La decisión de excluir a Cuba por tener un sistema económico comunista "no es compatible" con el de otros miembros de la Asociación, la segunda lo declaró "incompatible" con el patrón de libre iniciativa establecido por los acuerdos interamericanos.

El Brasil y México fueron las dos naciones que se abstuvieron en la votación. Anteriormente ya se habían abstenido también en las votaciones contra Cuba efectuadas en la reciente Conferencia de Punta del Este, en Uruguay, en la cual se expulsó a Cuba de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Se espera que la corriente

Finalizó de los en Asturias

OVIDE, Asturias, 4 (UPI).— El mayor representante de la Unión General de Trabajadores (UGT) en Asturias, Juan José de la Cruz, dijo que el movimiento de huelga en esta región "no se agotará".

El movimiento de huelga en Asturias, que comenzó el día 27, se ha extendido a los departamentos de Oviedo y Gijón, y a la huelga en el norte de España.

El congreso de la Unión General de Trabajadores de Asturias, que se celebró en Oviedo, eligió a Juan José de la Cruz como delegado provincial. El congreso también eligió a Juan José de la Cruz como delegado provincial.

El congreso también eligió a Juan José de la Cruz como delegado provincial.

INVOLUNTARIO FUE... (De la 1a. página)

norteamericano voló sobre la ciudad de Yuzhno-Sakhalinsk y sobre aguas jurisdiccionales soviéticas, durante nueve minutos.

Pocas horas después, el Gobierno norteamericano envió una respuesta a Moscú. Dijo que uno de sus aviones U2 pudo haber volado "por error" sobre territorio soviético en esa zona.

Yuzhno-Sakhalinsk es la ciudad más grande en el extremo meridional de la isla Sakhalin, que está situada justo al norte de la isla Hokkaido, del Japón.

El radio de Moscú dijo esta noche que el "nuevo vuelo" de un avión U-2 sobre territorio de la Unión Soviética provocó dudas sobre la sinceridad del titular de la Casa Blanca.

Agregó que el Presidente John F. Kennedy prometió en enero de 1961 que no permitiría los vuelos de aviones U-2 sobre territorio de Rusia.

Aunque el Gobierno de Estados Unidos no hubiese tenido conocimiento del vuelo —agregó— la situación no es menos peligrosa. La flagrante violación de la frontera soviética por el avión norteamericano de reconocimiento constituye una provocación militar que puede tener graves consecuencias para la paz mundial.

El pueblo soviético recibió las noticias sobre el vuelo con asombro y pesar.

Luminarias de mercurio en Avda. Seminario

Profusamente iluminada aparece ahora la Avenida Seminario entre Providencia y Manuel A. Prieto. Las luminarias de mercurio que iluminan le dan el aspecto relevante de todas las calles de Santiago que lucen este nuevo y moderno sistema. Con esta arteria, CHILECTRA avanza en la renovación del alumbrado público y municipal y ciudades que sirven de ejemplo en calles vivas, seguras, alegres y de la mejor iluminadas del mundo.

**NECESITAMOS PRINCIPIALES para trabajos Oficiales**

REQUISITOS:

Edad máxima: 22 años.  
Estudios: 6.º Año Educación General Básica.  
Egresado de Instituto Técnico.

Presentarse con antecedentes, únicamente, el viernes 7 del presente, de 8 a 12 A.M., en el Personal.

CARRASCAL N.º

**Banvarte**

OFERCE AL DISTINGUIDO PUBLICO Saldo para dímas y niños sistema "AUTO SERVICIO"

LOTES A ELEJIR

Atención Lunes a Sábado de 9 a 13 horas y de 15 a 18 horas.

LAS DALIAS N.º 2779. Montecristo. Teléfono 451104.

Esq. Los Olmos - Tel. 451864 - 451104

LA HORA Y CON GOL OLIMPICO TECNICA LE EMPATO A IBERIA 1-1



El conjunto estudiantil comparte ahora el liderazgo del Ascenso con Coquimbo Unido, Galdames y González, autores de los goles en el segundo tiempo. El juego brusco de la segunda etapa culminó con las expulsiones de Borello y Orellana

CANCHA: Estadio de la Universidad Técnica. PAGARON: 1.406 personas. Socios de la UT, 767; de Iberia, 64. RECAUDACION: \$ 561.65. ARBITRO: Walter Krauss, mal. UNIVERSIDAD TECNICA (1): Palma; Pérez, Becerra, Zúñiga, Álvarez, Contreras, Peralta, Gatica, Borello, Orellana, González, Entrenador, Carlos Orlandell. IBERIA (1): Navello; Logan, Ortega, Ramírez, Lagos, Lecaros, Silva, Riesco, Heróles, Gálvez, Galdames, Entrenador, Luis Grill. GOLES: En el primer tiempo no hubo. En el segundo tiempo, a los 5 minutos, Galdames sirvió un tiro libre desde 30 metros, aproximadamente. El lanzamiento sobre a la barrera y dio un bote fallido ante el arquero Palma, quien no pudo controlar el balón y éste se fue al fondo de la red. A los 46 minutos, González sirvió un tiro de esquina con ajustado lanzamiento que se introdujo por el ángulo superior izquierdo del arco custodiado por Navello. Resultado final: 1-1.

Partido meta y ponga fue el que disputaron en la tarde de ayer los conjuntos de Universidad Técnica e Iberia. Fue noventa minutos de intenso trajín, durante los cuales ambos equipos echaron el resto en la cancha y dudaron en emplear hasta recursos ilimitados para obtener el triunfo. Universidad Técnica, con el empate logrado en el minuto de agonía, retornó a su condición de líder en compañía de Coquimbo Unido, con 13 puntos cada uno. Iberia cumplió una buena actuación, con esa garra y velocidad que lo distinguen en la Serie de Ascenso, y luchó palmo a palmo con el dueño de casa.

El juez del encuentro, Walter Krauss, fue el principal



NAVELLO EN ACCION. — El arriesgado guardavallas de Iberia ratificó ayer ante Universidad Técnica sus condiciones de golero que pueden llevarlo —cuando domine su nerviosismo— a un lugar preponderante dentro del fútbol profesional. EN EL GRABADO, Navello trata de controlar un balón proyectado sobre su arco; observa Borello, en tanto que Ramírez salta en primer plano sin haber conseguido detener la trayectoria de la pelota.

culpable de que la brega alcanzara conformos ásperos, esto es, de sus hombres-clave: Orellana, González sirvió un córner desde la punta derecha del arco norte y a lanzamiento, ajustado y con efecto, se incrustó en el ángulo superior izquierdo de la valla de Navello. Cuando el balón entraba, el medio izquierdo Ramírez hizo desesperados esfuerzos por desviar la trayectoria del balón, pero no hizo otra cosa que confirmar el tanto. Esta jugada hizo crecer al público, y el propio Ramírez, que se trataba de un autogol.

Iberia es un cuadro joven, lleno de garra y rapidez, que jugó de igual a igual con su adversario. Dentro de un rendimiento parejo del elenco ibérico podemos destacar el labor del puntero izquierdo Galdames, un pelaje vivo para la defensa universitaria y autor del único tanto de su cuadro. Su estilo de juego puede dar a Iberia grandes satisfacciones en las próximas jornadas de la Serie de Ascenso, que con el match de ayer completó la octava fecha.

Comentamos

EUSEBIO, AGUAS Y COLUNA, FAMOSO TRIO CENTRAL, VIENE EN BENFICA

El cuadro bicampeón de Europa, que dirige Fernando Riera, adelantó a la Universidad de Chile que viajará a Santiago en la 2a. quincena de octubre

En la segunda quincena de octubre vendrá a Santiago el conjunto de Benfca, frecuente campeón de Portugal y actual poseedor de la Copa Europa. Su rival será el cuadro profesional de la Universidad de Chile, cuyas autoridades se dirigieron en su tiempo a la entidad lusitana, la que ahora, a instancias del "coach" Fernando Riera, acepta hacer el viaje.

El partido de la "U" y Benfca, se hará tres días después del cotejo de vuelta que deberá jugar el equipo de Riera con Santos, por el título de campeón intercontinental. El team portugués, es en el momento, bicampeón de la Copa de Europa, que obtuvo con sus sucesivos y sensacionales triunfos sobre Barcelona, en 1961 y ante Real Madrid, en 1962.

En los próximos días, la "U" remitirá los detalles del contrato a fin de finalizar la presentación del encambrado conjunto lusitano, en cuyo plantel figuran auténticos cracks del fútbol europeo. Cuando ganó a Barcelona, el 21 de mayo de 1961, en Benfca, formó así: Costa Pereira; Joao Germano y Angelo; Neto y Cruz; Augusto, Santana, Aguas, Coluna y Claven. Frente a Real Madrid, el 2 de mayo pasado, en Amsterdam, alineó con los siguientes jugadores: Costa Pereira; Joao Germano y Carmelo; Cavera y Cruz; Augusto, Eusebio, Aguas, Coluna y Simoes.

FERNANDO RIERA: En octubre vendrá con Benfca. Lo hará luego que su cuadro juegue el 2o partido con Santos.

José Manuel Moreno se hizo cargo de Colo Colo

En el Estadio del Banco Central entrenaron los albos, de 9 a 10.45. O'Higgins venció en reservas a la UC, 3-2. Foro público en Concepción por la negativa de las autoridades para habilitar para Fiestas Patrias la primera parte del Estadio Regional.



José Manuel Moreno se hizo cargo ayer, muy temprano, de la dirección de Colo Colo. En el Estadio del Banco Central los jugadores albos entrenaron desde las 9 hasta las 10.45 horas, bajo la dirección del ex crack que delimitará con su extraordinaria calidad. Comenzó la práctica con una sesión de preparación física, a cargo del profesor Pedro Morales, que tiene a su cargo el plantel de Cadetes. Cabe destacar que Moreno solicitó la contratación de un preparador físico, y que en lugar de que se contratase a un preparador físico, se contratase a un profesor Morales el que realizará la labor.

PASADOS LOS 40, José Manuel Moreno mantiene un físico envidiable. Pinta canas, pero su carácter es siempre cordial y afectuoso. Les causó una muy buena impresión a los jugadores colocolinos.

Terminada la sesión de preparación física, se dio paso a una "pichanga" en la que Moreno tomó parte como entrenador, árbitro y jugador, mostrando todavía muchas de sus virtudes de antes. Finalmente, se efectuó un suave ejercicio respiratorio y luego, a la ducha.

La impresión que se formó Moreno en este primer contacto —de corto— con los jugadores albos, fue optimista. Dijo: "Son muchachos disciplinados y obedientes. Los vi en el match con Audax Italiano algo lentos, pero esto es algo fácil de remediar. Me encontraría satisfecho de mi labor, si Colo Colo fuera un equipo que, al decir: equipo de "garra", rápido, que juegue bien fútbol y que sea un equipo que se pueda controlar de peso de los jugadores albos y estado físico en que se hallan, para darme a conocer a Moreno. Lesiones de consideración no hay en Colo Colo. Pero Caupulican Peña deberá ponerse penicilina, para evitar infección en un dedo que se cortó, y Oscar Montalva deberá ser operado de amigdalitis. Además, Francisco Valdés está muy bajo de peso y con poco apetito.

Moreno concentrará al equipo colocolino en lugares apartados del centro. Y a Calera viajará el domingo temprano. Tendrá en Caupulican Peña su colaborador en la dirección del equipo de reserva. Anoche ofreció una conferencia de prensa.

Los siguientes resultados se registraron en los encuentros de la tercera fecha del torneo de reservas, disputado ayer: O'Higgins 3, Universidad Católica 2; Santiago 3, U. Técnica 0; U. de Chile 3, Magallanes 0; Green Cross 3, Audax 1; Municipal 3, Ferrobádminton 3; Colo Colo 4, Iberia 1; y U. Española 3, Palestino 1.

Un verdadero foro público se ha abierto en Concepción en torno a la negativa de las autoridades municipales y de Sanidad para habilitar el Estadio Regional, el 16 de septiembre —en su primera fase— con un match entre Universidad Católica y River Plate. Las causas de la negativa derivan de la falta de servicios higiénicos adecuados, y del hecho que el público pudiera causar deterioro en las obras en ejecución. Sin embargo, hay quienes sostienen que con los servicios higiénicos del antiguo estadio, unidos a pozos sépticos, perfectamente se puede evitar el problema, máxime que el espectáculo no va a durar más de tres horas. Y en cuanto a los posibles deterioros, se estima que no hay por qué temerlos, si se controla debidamente la asistencia. En cambio se considera que el beneficio económico y de toda índole que reportaría el abrir las puertas del estadio para que el público concipiese el estado en que se halla su construcción, serviría para aumentar el interés en colaborar para su pronta terminación. Hasta la fecha se han invertido 590 mil escudos en el estadio penquista, de los cuales 600 mil ha aportado la Municipalidad y 390 el Fisco. Faltan para completar las obras 381.508 escudos, 89 centésimos.

Magallanes tiene lesionado de una rodilla a Cristian González. Sin embargo, es posible que pueda recuperarse para el encuentro de los subsecuentes con Everton.

Enrique Hernández, entrenador de Rangers, que no pudo dirigir desde un costado de la cancha a su equipo en el segundo tiempo del match con Everton de Viña del Mar, a raíz de que tuvo un incidente con el director de turno, explicó a la prensa porteña que él no reconoció en un comienzo a la autoridad representante de San Felipe, está bajo su peso normal, y por tal razón no se halla en condiciones de resistir bien una actividad intensa en un match.

Ferrobádminton no puede botar la mala racha de lesionados. Ahora lo está Adolfo Olivares. Pero, menos mal, que Héctor Fuentes —quien estuvo largo tiempo lesionado— se repuso y está en condiciones de reaparecer.

Algunos clubes han estado de perdiendo, de acuerdo a la importancia de sus partidos, se les permitía cobrar precios de programa doble, para los encuentros simples. Pero no se ha hablado de alzadas nuevas estables en los precios del fútbol profesional.

ATLETAS FEMENINAS DISPUTARAN EN EL ESTADIO NACIONAL

Se disputarán seis colegios particulares de Santiago y de Valparaíso. Confirmada la actuación de Massot por el Colegio Alemán del puerto. El domingo en la mañana en la pista de atletismo. En cuatro categorías han sido divididas las participantes

Seis colegios particulares de Santiago y de Valparaíso disputarán en el Estadio Nacional, el domingo en la mañana, una competencia de atletismo femenina en la pista de atletismo. En cuatro categorías han sido divididas las participantes: infantil para niñas de 12 y 13 años; intermedia, para niñas de 14 y 15 años, y superior para señoritas de 16 años arriba.

La primera etapa se realizará el sábado, de 14.30 a 18.15 horas, y la segunda, el domingo 9 en la mañana, de 9 a 11.45 horas, finalizando el campeonato con el desfile tradicional de todos los equipos participantes.

Los colegios Alemán de Santiago, Colegio Alianza Francesa y San Gabriel, se presentarán con batas uniformadas, las que pondrán una nota de singular colorido al torneo.

El Colegio Alemán de Valparaíso ha confirmado la participación de la recordwoman nacional juvenil, Mariol Massot, que participará el sábado y domingo en las pruebas de 100 metros planos, 75 metros vallas, salto largo y posteo 4x100 metros.

El empate producido entre Universidad Técnica e Iberia en el primer tiempo, se resolvió en el segundo tiempo, cuando Borello, centrodelantero de Coquimbo Unido, fue expulsado por una imaginaria falta suya en el segundo tiempo. EN EL GRABADO, el juez Krauss decreta la expulsión de Borello.

El partido de la "U" y Benfca, se hará tres días después del cotejo de vuelta que deberá jugar el equipo de Riera con Santos, por el título de campeón intercontinental. El team portugués, es en el momento, bicampeón de la Copa de Europa, que obtuvo con sus sucesivos y sensacionales triunfos sobre Barcelona, en 1961 y ante Real Madrid, en 1962.

Advertisement for Ballast Martin Electric, featuring a light bulb and text: 'Electricistas. Ballast Martin Electric. para LUZ FLUORESCENTE. Bueno y mayor duración, economía. Exíjalo en las Casas del ramo a lo largo del país. Industrias MARTIN ELECTRIC. Vía Vaisse 769-Tel. 40419-Santiago.'

Large advertisement for VICK VAPORUB, featuring a person using the product and text: '¿Resfriado? VICK VAPORUB alivia por DOBLE acción. Como vapores que se inhalan. Como cataplasma que descongiona. USO EXTERNO.'

# SILVA Y RUBEN LOAYZA CONVENCEN EN ITALIA

● El welter Iquiqueño debutó ganando en los cuadriláteros de la península. ● El público reprobó el fallo que dio por perdedor a Silva en su primer combate. ● Ambos actuarán en la temporada que comienza este mes. ● Un título mundial y dos sudamericanos se disputarán mañana en Sao Paulo en "la noche de los campeones". ● Jack Dempsey aconseja a Floyd Patterson para su combate con Sonny Liston. ● Eugenio Espinosa, campeón ecuatoriano de los plumas, ganó por puntos a Próspero Odar, de Perú

■ Giacomo Rodorigo, manager italiano que estuvo algún tiempo en nuestro país, nos escribió para informarnos de la campaña que cumplen en Europa, Rubén Loayza y Luis Silva.

■ De acuerdo a los recortes de diarios que nos envió, la prensa italiana habla bastante bien de los dos pugilistas chilenos, especialmente de Loayza, que debutó ganando a Piero Rocca, pugilista de experiencia y bien considerado en el ambiente italiano.



El tadio Iberapuera de Sao Paulo se realizará la velada internacional más importante a la que más ha conmovido a la afición boxil de todas las efectuadas hasta el momento en Sudamérica.

## Aplazado para el 13 el match de Jofré y Medel

SAO PAULO, 4 (UPI). — El combate pactado a diez vueltas entre los pugilistas Eder Jofré, brasileño, y campeón de peso gallo, y el mexicano José Medel, ha sido aplazado para el 13 del actual.

■ Aparte de los preliminares que serán de calidad, en las tres pesas de fondo se disputarán títulos: uno mundial y dos continentales. Por orden de jerarquía, aún duda el más trascendente lo protagonizarán Eder Jofré, invicto campeón mundial de los gallos, que exhibirá su cetro, y el mexicano José Medel.

■ El "gallo de oro", como llaman a Jofré en Brasil, es un personaje en el deporte.

■ Mañana jueves en el Es-

de su país, a la altura de Pelé en el fútbol. Dueño de un golpe de extraordinaria fuerza para su peso, tiene 17 años y un verdadero récord de nocauts (12 consecutivos) y va tras Otro más, siempre y cuando lo permita Medel, que a su vez, es también peleador de fibra y muy fuerte.

■ En el semifondo, Jaime Giné, campeón de los livianos de Sudamérica, pondrá en juego su corona ante el brasileño Sebastián Nascimento "Tito", que es el apolítico del rival de Giné, alberga pretensiones muy serias, ya que no hace mucho, perdió por puntos en Caracas con el venezolano Hernández, que figura muy arriba en el ranking, y que según lo ha dicho Nascimento no lo ganó, como lo expresó el fallo.

■ Ricardo González ("Gonzalito", titular sudamericano de los plumas, le dará la chance a Orpedes dos Santos, peleador éste que en Brasil es un ídolo y que se ha encumbrado sobre la base de un accionar fogoso y de mucha fuerza combativa.

■ A juzgar por la expectativa que existe en todo Brasil, la velada representará un éxito total y desde el punto de vista financiero, un record de recaudación.

■ LOS ANGELES, 4 (UPI). — El ex campeón de los pesos pesados Jack Dempsey dio un consejo al actual monarca de la división, Floyd Patterson, para la pelea por la corona que sostendrá éste con Sonny Liston el día 23 de este mes.

Dempsey dijo: "Algunos peñeros afirman que Floyd debe ganar peso, a fin de no dar



RUBEN LOAYZA: Confirmando lo que de él se esperaba, ha debutado con éxito en los cuadriláteros italianos.

mucha ventaja en este sentido a su adversario, pero en lugar de ello lo que debe hacer es ponerse en forma para poder comportarse en el cuadrilátero como un tigre ágil y hambriento."

■ Señala que con 85 kilos de peso Patterson puede resultar una furiosa máquina de pelear, porque tendría velocidad, decisión y fuerte poder en la pegada para derribar a Liston.

■ TIJUANA, México, 4 (UP). — Último (Sugar) Ramos, primer aspirante a la corona del peso pluma, no que anoche al campeón liviano de México, Baby Vázquez, en el décimo y último asalto de su combate.

Ramos derribó a Vázquez por la cuenta de nueve con un gancho de izquierda a la quijada. Vázquez se levantó, pero su oponente lo sometió en tal castigo que el árbitro Ray Solis optó por parar la pelea.

Fue la trigésima victoria por knockout de Ramos, sobre 43 combates. Ramos significó, habiendo empatado sólo dos veces.

■ QUITO, 4 (UPI). — El campeón ecuatoriano de peso pluma Eugenio Espinosa, derrotó por puntos al campeón del Perú, Próspero Odar, en un combate pactado

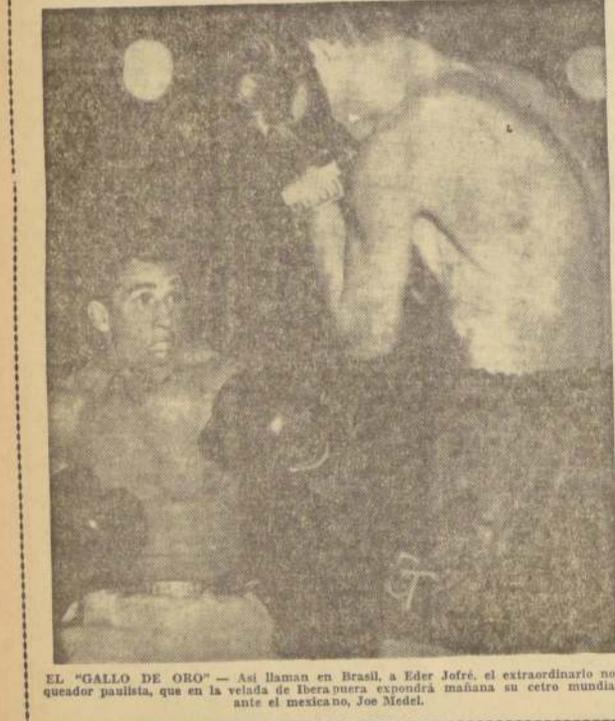
a ocho rounds que se realizó anoche en el coliseo cerrado de Deportes.

La victoria del quifeño fue protestada por la afición. Espinosa y Odar subieron al ring pesando 63.000 y 61.900 kilos, respectivamente.

El debut del campeón peruano impresionó bien a la afición que le prodigo muchas palmas a lo largo de su actuación en los ocho asaltos.



SEBASTIÁN NASCIMENTO: Enfrentará mañana en Sao Paulo a Jaime Giné, por el título sudamericano de los livianos que éste ostenta.



EL "GALLO DE ORO" — Así llaman en Brasil, a Eder Jofré, el extraordinario noqueador paulista, que en la velada de Ibero puerca exhibirá su cetro mundial ante el mexicano, José Medel.

## Sexta y Séptima juegan el domingo el más tradicional Clásico Futbolístico-Bomberil



La competencia futbolística-bomberil ha llegado a su fase más importante. El próximo domingo correspondiente realizarse uno de los partidos que con mayor interés espera la afición bomberil, el ya tradicional clásico de la Sexta contra la Séptima Compañía. Los dirigentes de la Liga Bomberil se reúnen esta noche con el objeto de programar como partido único este match, que, seguramente, lle-

## PROMESA DEL CICLISMO APARECIO EN RANCAGUA

"Ronny" Iribarren, hermano menor del ex crack velocista "Toscanito". El domingo, Torneo de Apertura en Pista. Primeros apretones para el Nacional de Rancagua. Por designar cuarto hombre a la "Vuelta de la Juventud", de México. O. Guzmán y Saint-Jean, candidatos

simpatías. La interesante, que el hombre que "camino" mejor como velocista y más, en el tamarreado equipo Tojo de colonia, fue Juan Pradenas que... es especialista en camino por lo tanto, fundador. Algo así como si Juan Silva o Ricardo Vidal, superaran en 100 ó 200 metros a Byrra, Keitel o Ivan Moreno.

Pradenas fue 3.º en "Velocidad" en el concurso de la rueda de Domingo Valdebenito.

■ La nota simpática la pusieron las tres llegadas, Ronny Iribarren, un adolescente, hermano menor de "Toscanito" Iribarren, uno de los mejores "sprinters" que ha tenido nuestro país, estos últimos tiempos.

■ El "Ronny" llegó 4.º del internacional Juan Pradenas en esa prueba, y lucía unas condiciones bárbaras.

■ Ojalá que las diez cultivadas de la rueda de Domingo Valdebenito, pueda ser un digno sucesor de su gran hermano.

R. A. R.

## ESQUI: En Portillo miembros del equipo de la Air France

Competirán con chilenos y extranjeros en slalom gigante y slalom especial

Se encuentran, ya en Portillo los integrantes del equipo de esquí de la Air France que tomará parte el próximo sábado y domingo en la disputa del slalom gigante por la Copa "Emile Allais" y en el slalom especial por la Copa "Air France".

Para la primera de las pruebas habrá dos categorías de corredores. Por la segunda competirán dos categorías de varones, una de juveniles, una de damas, aparte de una clasificación por equipos.

El equipo de la Air France es el mismo que ganó este año el título de campeón en el Torneo Interline de Anchorage, Alaska, y está integrado por los siguientes corredores: Marie Jose Duouchet, Claude Nivet, Paulette Dauchelle, Nicole Hauser, Roger Perrin, Alain Pascal, Jean Jacques Arvez, Aimé Agard, Roger Bertin, René Denis y Robert Gandois.

El torneo internacional contará con la intervención de los mejores miembros chilenos y extranjeros, entre ellos los austriacos Zimmermann y Stiegel, los franceses Perillat y Vinlat, las austriacas Christ Stamer y Christ Hecher, la sueca Katinka Friak, los argentinos Cristina y Diego Schweitzer, Jorge Elras, y otros elementos.

El equipo de la Air France contará con el estímulo de algunos de sus ejecutivos que han viajado especialmente a Chile para el efecto, como Jacques Martin, director general de la "C" con "Mackay" B. 18 para Sudamérica; Sauver Pares, gerente en Buenos Aires; Kieber Massou, presidente de la Asociación Deportiva Air France; Raymond Nivet, promotor de la actual lista del team de la Air France.

## BOLIVIA SOLICITARA LA SEDE PROXIMO SUDAMERICANO FEMENINO

Mario Ascarraga, delegado de ese país, hará la petición a la Confederación Sudamericana con sede en nuestro país. Cuadro de gran estatura ha preparado Valparaíso para su match frente a la Asociación Santiago. Hoy se reúne la Comisión Chileno de Básquetbol, para resolver la situación de la Universidad Católica

■ El próximo jueves, la Confederación Sudamericana de Básquetbol, con asamblea en nuestro país, se reunirá para tratar diferentes asuntos de importancia. Entre ellos se ha anunciado que el representante del básquetbol de Bolivia en nuestro país, Mario Ascarraga, entregará una petición del básquetbol de ese país con el fin de lograr la sede para organizar el próximo Torneo Sudamericano en damas.

■ Consultado el presidente de la Confederación, Erasmo López, por LA NACION, manifestó que sólo tenía la información de la intención de Bolivia de pedir la sede y que esto sólo podría ser tratado por ese organismo internacional que en esta época, está fuera de país, cosa que podría ocurrir mañana.

■ "Bolivia, agregó, sólo ha participado en algunos torneos internacionales, pero, de todos modos, nos parece que sería una manera de fomentar el básquetbol en ese país otorgándole la sede de un Torneo Sudamericano Femenino".

■ Esta noche se reunirá la Comisión Campeonato con el Directorio de la Federación, con el fin de estudiar lo concerniente a la participación de la Selección de Universidad Católica, en la fase preliminar del campeonato de básquetbol masculino.

■ Ayer informamos que este campeonato nacional, en sus bases estables que serán seis equipos que tendrán que clasificarse en las subedades para llegar posteriormente a Santiago, y que el resto, cuatro, serán las Asociaciones de la Universidad de Chile, de Santiago y de Valparaíso que cumplirán, por derecho propio, más la Asociación organizadora, en total diez.

■ Pero sucede que en esta oportunidad Universidad de Chile ocupa dos lugares, como finalista, por derecho propio, y como organizadora, lo que ha movido a esta Asociación a solicitar que la UC entre también en esta fase final y no juegue en las eliminatorias.

■ Desgraciadamente, a este asunto no es de resorte de la Asociación que organiza, sino de la Comisión Campeonato, lo que resolverá esta noche en reunión con el directorio de la Federación.

■ Nuestro correspondiente en Valparaíso, Armando Jorquera, nos informa que fue designada la selección portañera que el próximo sábado enfrentará en el Gimnasio de la Universidad Católica a la representación de Santiago.

■ El silencio portañero será dirigido por el entrenador Carlos Spahis y estará integrado en su equipo titular por los siguientes jugadores: Roberto Martínez, Carlos Ojeda, de la Universidad Católica; Roberto Barrera y Jorge Santana, del Club Israelita, y Juan Oihaverri, del Portuario. En esta oportunidad no se podrá contar con el concurso del jugador Francisco Valenzuela, quien se encuentra lesionado de la mano derecha.

■ Esta nueva selección portañera ha estado trabajando intensamente para estos compromisos, y se espera que cumpla una actuación meritoria. El equipo en general dispone de hombres de buena estatura para este deporte, lo que permitirá poder apreciar en forma fehaciente los progresos basquetbolísticos de Valparaíso y Santiago.

## Designados atletas torneos de Madrid y

Un equipo de 22 atletas (11 damas y 11 varones) ha sido designado oficialmente por la Federación Atlética de Chile para llevar la representación chilena a los Juegos Iberoamericanos, a cumplirse en octubre en Madrid. Otros 13 atletas, entre los que figurará el crack Ramón Sandoval, José Aceituno, Francisco Allen y Armin Oswald, deberán cumplir nuevas pruebas de control para decidir su inclusión en el equipo chileno.

Simultáneamente, la Federación designó el conjunto chileno para el Campeonato Sudamericano Juvenil de Atletismo, que tendrá lugar en Lima, Perú. La nómina incluye 14 nombres y otros 7 atletas deberán rendir también pruebas de control para resolver acerca de su inclusión.

Las damas que competirán en Madrid son las siguientes: Mariel Massot (100 metros, 80 metros con vallas, posta de 4x100); Nancy Correa (100, 200 y posta de 4x100); Gabriela Múrd (100 metros, posta de 4x100); Carlota Ulloa (100 metros, salto largo y posta de 4x100); Eliana Gaete (80 y

## PERU COMPLETA PREPARATIVOS CONGRESO DEL FUTBOL SUDAMERICANO

La Federación Peruana de Fútbol está completando en estos momentos los preparativos para el Congreso del Fútbol Sudamericano que se realizará en Lima a fines de este mes.

Se espera por parte de la dirigencia peruana un buen resultado en el Congreso, que con el fin de mejorar la preparación de los jugadores sudamericanos, se ha reunido en Lima a fines de este mes.

■ El invicto Country juega con U. Católica

Faltando por cumplirse cuatro fechas, puede hablarse ya que el Campeonato de Rugby de 1962, está definido en la parte alta de la tabla, en la que Country Club aparece como el virtual campeón. El cuadro de los "ingleses" marcha invicto y tiene 6 puntos de ventaja lo que hace muy difícil que pueda perder el título.

En la jornada de esta semana, Country jugará el domingo con Universidad Católica en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, actuando de semifondo las reservas de ambos clubes. Ese mismo día el otro match de primera división lo protagonizarán en Viña del Mar, Stade Français y Universidad Santa María. Stade al igual que Universidad Católica, y que Old Boys son los rivales que aún tienen chance de disputarle el campeonato a Country y de ahí que sus actuaciones tengan interés.

El programa completo de la fecha a jugarse el sábado y domingo es el siguiente: sábado, Cancha Grange, 14.30 horas: juveniles; Green Cross con Grange "A", 16 horas, Ascenso, Green Cross con Grange, del más popular de los equipos de la ciudad, 14.30 horas: Universidad Católica con Universidad de Chile "B", 16 horas; Ascenso, U. Católica con U. de Chile.

CANCHA VISA. Ascenso: Old Macayans "B" con Old Macayans "A", Domingo 9. Cancha VISA (14 horas): Estudiantes con Colegio Mackay (infantiles); 14.30. Reservas: Stade con Universidad Santa María; 16 horas primera Stade con U. Santa María.

CANCHA SANTA ROSA. 14 horas. Infantiles: Country Club con Grange "B"; 14.30 horas: reservas: Country Club con U. Católica; 16 horas: Primavera: Country Club con U. Católica.

CANCHA COUNTRY. 10 horas. Infantiles: U. de Chile con Graihouse; 11 horas: juveniles: Stade con Country Club.

CANCHA VINA DEL MAR. 14 horas: juveniles: U. de Chile con U. Católica; 16 horas: juveniles: Liceo Manuel de Salas con Colegio Mackay "A".

CANCHA MACABI. 14.30 horas: juveniles: U. Técnica con Macabi; 16 horas: Ascenso: U. Técnica con Macabi.

## CREADA DE FUTBOL EX MEXICO

El ex México —ahora llamado "Ex Mexico"— sigue en la búsqueda de jugadores para su selección. El equipo está formado por jugadores de la selección mexicana que se retiraron por lesión o por otros motivos.

El equipo está formado por jugadores de la selección mexicana que se retiraron por lesión o por otros motivos.

## En Portillo miembros del equipo de la Air France

Competirán con chilenos y extranjeros en slalom gigante y slalom especial

Se encuentran, ya en Portillo los integrantes del equipo de esquí de la Air France que tomará parte el próximo sábado y domingo en la disputa del slalom gigante por la Copa "Emile Allais" y en el slalom especial por la Copa "Air France".

Para la primera de las pruebas habrá dos categorías de corredores. Por la segunda competirán dos categorías de varones, una de juveniles, una de damas, aparte de una clasificación por equipos.

El equipo de la Air France es el mismo que ganó este año el título de campeón en el Torneo Interline de Anchorage, Alaska, y está integrado por los siguientes corredores: Marie Jose Duouchet, Claude Nivet, Paulette Dauchelle, Nicole Hauser, Roger Perrin, Alain Pascal, Jean Jacques Arvez, Aimé Agard, Roger Bertin, René Denis y Robert Gandois.

El torneo internacional contará con la intervención de los mejores miembros chilenos y extranjeros, entre ellos los austriacos Zimmermann y Stiegel, los franceses Perillat y Vinlat, las austriacas Christ Stamer y Christ Hecher, la sueca Katinka Friak, los argentinos Cristina y Diego Schweitzer, Jorge Elras, y otros elementos.

El equipo de la Air France contará con el estímulo de algunos de sus ejecutivos que han viajado especialmente a Chile para el efecto, como Jacques Martin, director general de la "C" con "Mackay" B. 18 para Sudamérica; Sauver Pares, gerente en Buenos Aires; Kieber Massou, presidente de la Asociación Deportiva Air France; Raymond Nivet, promotor de la actual lista del team de la Air France.



# ARQUITECTURA Y URBANISMO

## EXPERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS ESTUDIARÁN EN DINAMARCA EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Chile está representado por Eduardo Gomien Díaz, presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos para la Vivienda, y por los señores Sergio Chaparro y Antonio Labadía

Un nuevo esfuerzo en la búsqueda de soluciones al grave problema de la vivienda en América Latina, tiene lugar durante este mes de septiembre, en Copenhague, Dinamarca, con la celebración del Seminario Latinoamericano sobre Estadística y Programas de Vivienda, en el que participan treinta y un estadísticos y especialistas de los países miembros de la CEPAL.

Desde hace varios años se ha establecido que el problema de la vivienda es uno de los que más afectan el desarrollo económico y social, porque está en directa relación con el mejoramiento económico del individuo y de las condiciones sociales en que vive.

Hay varios casos que señalan la magnitud del problema en América Latina y que revelan que en la mayoría de nuestros países, una parte importante de la población vive en condiciones de viviendas inferiores al mínimo aceptable. No menos de cuatro millones y medio de latinoamericanos habitan actualmente, hacinadas, en los tugurios urbanos y en las barriadas marginales que se han ido levantando en forma improvisada, junto a las grandes ciudades.

Las cifras citadas demuestran la necesidad apremiante de mejorar las condiciones habitacionales e iniciar la construcción de nuevas viviendas; y señalan la urgencia de disponer de datos estadísticos adecuados para la formulación de los programas correspondientes.

El Seminario de Copenhague, que se efectuará entre el 3 y el 25 de septiembre, no sólo permitirá a los participantes el conocimiento de las experiencias que ha logrado Europa en estos aspectos, sino que tratará de desarrollar métodos prácticos para la formulación de programas nacionales de construcción de viviendas, con base en el conocimiento de las circunstancias y de los recursos, a través de estadísticas adecuadas.

El temario de la reunión incluye así el estudio de las condiciones de vivienda en el mundo y, en especial, las condiciones que existen en los países participantes. Un documento de trabajo, titulado:

"Condiciones Mundiales de la Habitación y Cálculo de la Demanda de Viviendas" servirá como base para el estudio general, mientras que los informes preparados por los participantes latinoamericanos, facilitarán el estudio conjunto de los problemas que suelen presentarse en la región.

Las condiciones, tendencias y perspectivas de la vivienda en Europa serán dadas a conocer a los latinoamericanos, mediante conferencias que dictarán técnicos del Gobierno de Dinamarca, expertos de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa, y los consultores europeos que han aceptado colaborar especialmente en el Seminario.

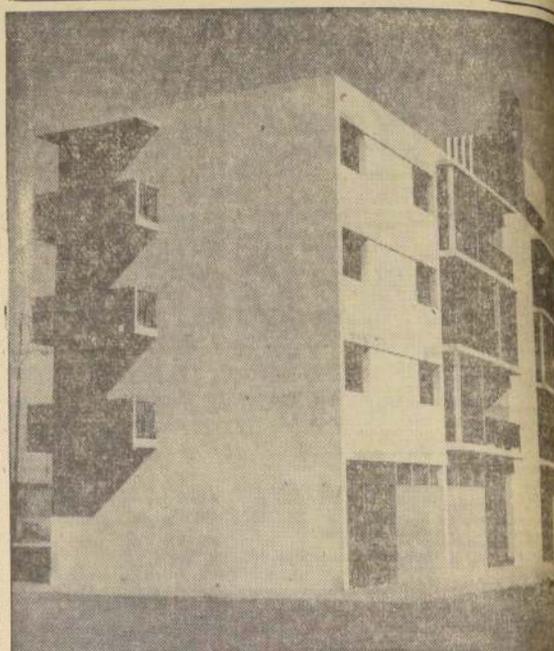
Las reuniones tendrán un carácter estrictamente técnico, pues los participantes actuarán en su calidad de especialistas y no como representantes gubernamentales.

Los participantes fueron seleccionados entre los funcionarios y expertos de los Institutos de Vivienda, las oficinas de Planeación y los Servicios Nacionales de Estadística de quince países latinoamericanos. Son los señores J. A. Barbosa Reñe y A. Buscaglia de Argentina; Gustavo Knauff, Cuzco; Raúl Loayza Ayora, de Bolivia; Vinicio Fonseca, Lauro Sodrú Viveiros, de Castro y Adina André, de Brasil; Lucio Cabal Roa y Bernardo Ruiz M., de Colombia; Rodrigo Bolaños Sánchez y Rodrigo Vargas Salas, de Chile; Eduardo Gomien Díaz y Sergio Chaparro Ruiz, Eduardo Gomien Díaz y Antonio Labadía C. de Chile; Osvaldo Laviana Andrade, Julio Estupinan Tello y Fabián Suárez B., de Ecuador; Darío Vega Duarte, de El Salvador; Maurice A. Lubin, de Haití; Antonio F. Borbora, de Honduras; F. O. Bravo, José M. Gutiérrez T. y Albino Zertuche C., de México; P. Alamirano de la Cruz, de Nicaragua; señorita Esperanza Espino E., de Panamá; Alfredo Mendoza Gueno y Luis Ortiz de Zevallos, del Perú; y Alfredo C. J. y Juvencio de Utrera Velásquez, de Venezuela.

### ORGANIZACION Y PARTICIPANTES

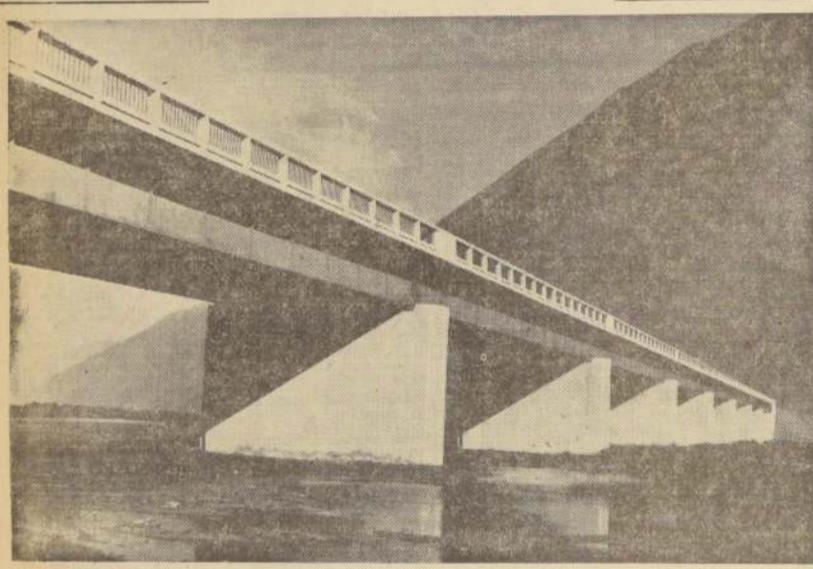
El Seminario ha sido organizado como parte del Programa a largo plazo de Acción Internacional Concertada en materia de Vivienda,

## Surgen nuevas viviendas



Los planes de construcción iniciados este año por la Corporación de Viviendas, están permitiendo que a lo largo del país surjan cada día nuevas viviendas destinadas para empleados y obreros. Las construcciones, ahora de líneas más acogedoras, junto con dar solución al problema habitacional chileno, contribuyen al progreso de las localidades y sectores para su ubicación. El bloque de departamentos corresponde a la Población de Antofagasta.

## UN PUENTE EN EL DESIERTO



A ciento veinte kilómetros de distancia de Arica y en pleno desierto, levanta su atractiva estructura el Puente Camarones, de 270 metros de largo y 8,80 metros de ancho, con pasillos laterales para peatones. Siete grandes arcadas, de 31 metros de luz cada una, se levantan sobre el río Camarones. Este puente construido por el Ministerio de Obras Públicas es una de las tantas obras de progreso que se extienden a lo largo del país.

## TENDENCIAS EN LA TECNOLOGIA DE LA CONSTRUCCION BRITANICA

Temario del Congreso que se inicia el 6 de septiembre en Cambridge

LONDRES, Telemundial. — Del 6 al 11 de septiembre se celebrará en Cambridge, Inglaterra, el Congreso del Consejo Internacional de Investigaciones, Estudios y Documentación sobre la Edificación, al que asistirán más de 300 expertos en la materia. Los delegados, procedentes de casi 30 países, cambiarán impresiones sobre las influencias modernas en la edificación y nuevos materiales y diseños y nuevas técnicas en la construcción. Se presentarán 24 informes técnicos, algunos de los cuales tratarán de los adelantos registrados en diversos países, como Canadá, Francia, Japón y Rusia. Otros versarán sobre aspectos específicos de la edificación y asuntos de información y aplicación.

## CAMPO LIBRE

Reproducimos a continuación el editorial publicado en el número correspondiente al mes pasado de "La Revista de la Construcción", y que se titula "Credito, Punto Neutro de la Construcción".

El crédito de diez millones de escudos que según se ha anunciado se destinará a edificación de viviendas económicas, de acuerdo a reglamentos aprobados por el Banco Central y el Ministerio de Obras Públicas, constituye la culminación de las gestiones que en este sentido realizó la Cámara Chilena de la Construcción. Se logró el volumen de 80 millones que era necesario, y ciertas disposiciones regulatorias, especialmente del Banco Central, devolvieron algunos aspectos sustanciales del objetivo perseguido, pero se dio un primer paso encaimado a la consideración de un aspecto de gran importancia.

### FIERRO

Nuevo y Usado

### PLANCHAS

18" - 36" - 14" - 516" - 38" - 12" - 34" - 1"

### VIGAS

Hasta 14 m. de largo

Doble T y U de 4" - 5" - 6" - 7" - 8" - 9" - 10"

32" - 14" - 15" - 18"

### EJES - ANGULOS - PERFILES

SE CORTA A LA MEDIDA

Manufacturas

### FERROGLOBO LTDA

SANTA ROSA 2265  
Tel. 52792 - Santiago

## Nuevos sectores de industria metalúrgica incorporan al Plan Habitacional AHORRO

Han sido suscritos tres nuevos convenios que favorecen a empleados y obreros metalúrgicos

Nuevos sectores de la industria metalúrgica se incorporaron a los beneficios del Plan Habitacional Obrero de Ahorro, para obtener préstamos que les permitan materializar sus aspiraciones de disponer, a breve plazo, de casas para sus grupos familiares. Con tal objeto, fueron suscritos tres convenios colectivos con los respectivos empleadores. Los convenios establecen que las firmas industriales metalúrgicas quedan comprometidas a imponer el valor del impuesto del cinco por ciento a las utilidades de los empleados y obreros de Ahorro, organizada de conformidad con las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley número 205, del año 1960. Al mismo tiempo, renuncian a los intereses que les genera el depósito de este impuesto en Ahorro, lo que significa acumular un volumen de recursos que aumenta las perspectivas de poder enfrentar, en forma global y masiva, el problema habitacional de los trabajadores metalúrgicos. A su vez, éstos se obligan a efectuar un ahorro mínimo del dos por ciento deducido de sus salarios, para el fin expresado.

### CALIDAD DEL ASFALTO DE SUIZA

Cierto es que, como surge del decreto general, Suiza no posee primeras materias naturales. Sin embargo, una excepción parece confirmarse en el caso del asfalto del Val de Travers. En efecto, no es raro ver en el extranjero trabajos de asfalto realizados por contratistas del Cantón de Neuchâtel. En el decurso del año de 1961, la compañía concesionaria de la mina de asfalto de Travers ha suministrado 15.414 toneladas de asfalto 13.229 toneladas en toneladas. De este total 13.000 toneladas fueron utilizadas en Suiza misma para trabajos de impermeabilización y de revestimiento de carreteras mientras que el resto fue exportado a la Gran Bretaña y a ciertos número de otros países, (OSEC.)

En los talleres del Hogar de Cristo, los muchachos de la ciudad de Valparaíso, en un día de mañana.

### CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPUESTAS PUBLICAS

Construcción Casetas Sanitarias

Población "Cardenal Caro", "E", de Santiago.

### CUADROS AL OLEO

de pintores chilenos y europeos

### VENDO

confección rápida de cuadros

MERCED 753

LOCAL No 8 GALERIA ANDES

### CONSTRUCCION MUELLE EN LIQUQUE

LLAMASE A INSCRIPCION CONTRATISTAS para construcción inmediata muelle 200 metros en Liquque. Indispensable experiencia muelle obras acero y concreto.

Solicítense propuestas públicas para la construcción de casetas sanitarias en la población "Cardenal Caro", Sector "E", de Santiago.

Podrán optar a la presente convocatoria inscritos en el Registro de la Institución, en el Departamento de Vivienda y Urbanización.

Las propuestas se abrirán el día 30 de agosto hasta el 5 de septiembre de 1962, en el Departamento de Vivienda y Urbanización, calle Arturo Prat 110, piso, en Santiago.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse el día 30 de agosto hasta el 5 de septiembre de 1962, en el Departamento de Vivienda y Urbanización, calle Arturo Prat 110, piso, en Santiago.

Podrán formularse observaciones a las condiciones de la convocatoria hasta el día 10 de septiembre de 1962, fecha en la cual deberá efectuarse la Declaración.

Santiago, agosto de 1962.

Presentarse en: AGUSTINAS 1235, 8º Piso

EL VICEPRESIDENTE E...



CARPA MOVIL "CARAVANA DEL BUEN HUMOR" EN ESTADIO MUNICIPAL DE LA CISTERNA

La Empresa Chilena "Comodoro" a fines de la presente semana inaugurará la Carpa Móvil-Teatro Caupolicán en el Estadio Municipal de la Cisterna.

Jorge Romero-Figueroa, Carlos Hielo y Alejandro Lira, además del conocido elenco de la popular audición y todos los integrantes del Show Continuo de Radio Portales, con Danny Chilean, Gloria Benavides, Dido Leal-Del Campo, Trio Alegre, excentricos musicales y dos orquestas de twist y rock.

TELEVISION

CANAL 9. U. CHILE. Educación. 8.30 hrs. Prácticas para 2.º y 3.º años. 9.30 hrs. Educación Primaria para 6.º y 7.º años. 10.30 hrs. Prácticas para 2.º y 3.º años. 11.30 hrs. Teletienda Infantil. Conversaciones con Despertar. H. Trossa. Amada Nacional. Divulgación. Teletienda. Inicia. Cora y sus Amigos. Teletienda. No Fumar. Y. Morán. Las Noticias. M. Carrozza.

¡Sorpréndase! Admirando al más moderno Circo que recorre Latinoamérica:

NUEVO CIRCO FRANKFORT



VIERNES 7, FABULOSO DEBUT A LAS 9.45. El mejor Circo de Chile, vibrante de belleza y colorido. Con los famosos trapacistas de promoción mundial, The Flying Poker's (Los 4 Ases); Jonny y Calver, fantásticos perchistas centroamericanos; los Mac-Donald, en el trampolín aéreo elástico, 50 atracciones internacionales. Leones, monos, perros y caballos amestrados. Carpa impermeable, no inflamable. Banda, Orquesta. Pista en alto. Brillante presentación artística. Ahora en Avenida General Bustamante esq. Irrazával.

HOY ESTRENA CIA. HUMORESQUE GRANDES ATRACCIONES Y LA "VENUS DEL STRIP"



"Siempre en septiembre" es el título de la divertida revista que se estrena hoy, en premiada, a las 10.30 P.M. LA CIA. DE REVISTAS HUMORESQUE, la acogedora sala Couano de la calle San Ignacio 1249. Será todo un anticipo de las Fiestas Patrias. GRAN DESFILE DE PIERNAS Y CHICAS ESCULTURALES. Muche Barra, el actor cómico que más ha reído en Chile, presentará Súper Sketches "dieciocheros", con situaciones internacionales extraordinarias. LOS TRES PANAMERICANOS, con Ruth, Gloria y Eduardo -Ídolos del Disco, por primera vez en nuestros escenarios. IVETTE DARCY -La Venus del Strip- en su más reciente. Nunca nada mejor en septiembre. PATTY REY -La Chica del Strip- en su más reciente. EL SAO -El público- ELSA SIMÓN, Miss Embassy de Lima, MARLENE CARRIER, con sus danzas afrodisíacas; LUCY VERA, como la Comenta Pícaro de la noche. SUPERSORPRESA con el mejor equipo cómico revisista, capitaneado por LUCILA BARRA, con la pareja de la comedia GUILLERMO BRUCE y AMPARITO DE LUPE. PRECIOS: Plata, \$ 1.200 - Balcón, \$ 600. Reserva de entradas al fono 50657.

Advertisement for 'LAS AGULAS HUMANAS 1962' featuring 'JUMBO DUMBO' elephants. Text includes: 'Cada año mejor: NUEVO CIRCO LAS AGULAS HUMANAS 1962 ELEFANTES FUIMOS BOBIS-TAS JUMBO DUMBO Los elefantes de Siam con sentido casi humano FUTBOLISTAS PAQUIDERMOS "chuteadores" a lo Jorge Toro. POR PRIMERA VEZ EN CHILE En el redondel artístico de mayor crédito y prestigio de Chile. TEATRO CAUPOLICAN El próximo SABADO 8 y DOMINGO 9, trisplas además, en MATINE INFANTIL a las 3 tarde.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 848 (8811) - Y. y N.ª Circo "Las Agulas Humanas". CARPA MODERNA, Alameda 148L Nuevo Circo Norteamericano "Buffalo Bill". Noche 9.48.

TEATROS

ANTONIO VARGAS, Marasá 25 (8811) - La comedia del pueblo. MONEDA, Estado 82 (3477) - Cia. América Vargas y Pury Durante: "Maribel y la extraña familia". NOZART, Apoginudo 1284, lado (de El Golf (48931)) - 19 y 22 horas: Compañía de Comedias de Silvia Fiestra, "Mi Lisa Mami". TALLA, San Diego 282 (3818) - A las 19 horas: La gata. El y la Oira.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (8811) - Cia. de Revistas Carrozza. COUSINO, San Ignacio 1249, (9837) - 19.30 y 22.30 horas: Revistas Humorésque. Estrero de la revista "Un toque... y paso adelante". MARI, Huérfanos 286 (39789) - Un Taki para el Maru. OPERA, Huérfanos 87 (39176) - 19.30 y 22.30 horas: "Fantástico" por la Compañía de Revistas Film Rang. FRANCESA, Recoleta 248 (32686) - Compañía de Revistas Pizozque.

CINES

ALCAZAR, Brasil 173 (8812) - Y. y N.ª: Corazones sin destino. Me llamaron asesino. La leyenda de los perdidos. ANTON, Estado 237 (38711) - 19.30 y 22.30 horas: Vuelve, amor mío. BANDERA, Bandera 76 (8811) - 19.30 y 22.30 horas: Asesinato en suel. BARRERA, Irrazával 1364, (48866) - 19.30 y 22.30 horas: Los cuatro jinetes del Apocalipsis. CENTRAL, Huérfanos 508 (33855) - 19.30 y 22.30 horas: Los talentos andados adios. EL GOLF, Apoginudo 614 (48866) - 19.30 y 22.30 horas: Vuelve amor mío. GRAN PALACE, Huérfanos 1176, (68882) - 19.30 y 22.30 horas: Palabras al viento. HUÉRFANOS, Huérfanos N.º 930 (33355) - 19.30 y 22.30 horas: IMPERIO, Estado 235 (39786) - 19.30 y 22.30 horas: Milagro por un día. KING, Huérfanos 508 (33855) - 19.30 y 22.30 horas: La princesa de Cleves. LAS CONDES, Norzaga 4816, (48866) - 19.30 y 22.30 horas: No su tierra disputado. LAS LILAS, 4.º de Dios Vial 1299 (41181) - 19.30 y 22.30 horas: Hoy es día de fuga. LIDO, Huérfanos 689 (34368) - 19.30 y 22.30 horas: Amor sin barreras. LO CASTILLO, Vitacura N.º 2284 (48181) - 19.30 y 22.30 horas: Marabánita.

GUIA DEL ESPECTADOR

METRO, Bandera 137 (83361) - 19.30 y 22.30 horas: Los cuatro jinetes del Apocalipsis. NILO, Monjitas 879 (38978) - M. y N.ª: Circo desparejado. ORIENTE, Pedro de Valdivia 899 (41345) - 19.30 y 22.30 horas: Los valientes andan solos. PACIFICO, Huérfanos 1187 (88211) - M. y N.ª: Los ojos del amor. PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 899 (41345) - M. y N.ª: Los ojos del amor. PLAZA, Compañía 1988 (84714) - 19.30 y 22.30 horas: Martirio. REX, Huérfanos 735 (31143-31144) - 19.30 y 22.30 horas: Mi dulce Gelsa. SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718) - M. y N.ª: Vacaciones con cineorama. WINDSOR, Noventa 1685 (88741) - M. y N.ª: El Cid. ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 297 (81284) - Los gigantes de Teolala. Obras maestras del terror. A. ALEJANDRO, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (98488) - Imperio de titanes. Raza rebelde. ALHAMBRA, San Pablo N.º 4160 (9837) - Imperio de malhechores. Mujeres, mujeres y Dios. AMERICA, Suble 290 (52443) - Por la patria. El monstruo del rayo gamma. ANDES, Irrazával 415 (42811) - Un amor en Roma. Triángulo pasional. Anónimas cocteras. AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (84888) - Desde las 11 horas: Silencio en el espacio. AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (34455) - El diablo a las cuatro. El lago de los ciegos. BAQUEDANO, Plaza Italia N.º 973 (31187) - Desde las 11 horas: Los caballos negros. El guerrillero. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 1917 (81787) - El diablo a las cuatro. Pepe. La ciudad submarina. CAPIOL, Independencia N.º 224 (372496) - Los comancheros. Una luz en el bosque. Al comienzo. CAPRI, Monjitas 835 (392414) - Desde las 11 horas: Padres modernos. Viento de primavera. CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 215 (88485) - Desde las 11 horas: Que bonito amor. Puntos de roca. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184) - Primavera en Roma. CINEARDA, Puente 240 (87521) - Desde las 11 horas: Viva Aviluco que es mi tierra. Mito cuplé. CIA. Agustinas 1022 (66687) - Desde las 11 horas: El siete vi. Desde las 11 horas: El siete vi. COLON, San Pablo 3001 (98573) - La marca del renegado. Leucos de terror. Tres Heros y sus Aventuras. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (66735) - Desde las 14 horas: El 39 fuera diputado. CHILE, Recoleta 2194 (372666) - El escudador de las águilas. El submarino invencible. El cobote del diablo. EL SALTO, El Salto 310 (37234) - Festival musical. El diario de mi madre. Rendito entre las mujeres. Para siempre, amor mío. ESPERANZA, San Diego N.º 1035 (84888) - Fiebre de uranio. Puntos de roca. Estado 228 (48289) - Desde las 11: Menos y zapateos al ritmo del twist. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 1888 (39189) - Fiebre de uranio. Puntos de roca. Regreso a casa. HOLLYWOOD, Irrazával 2900 (41289) - La reina de las lágrimas. Los escudadores de Dodo. BUELEN, Huérfanos 579 (31603) - Desde las 11: Menos y zapateos al ritmo del twist. IMPERIAL, San Diego N.º 1514 (31112) - Desde las 11: Menos y zapateos al ritmo del twist. ITALIA, Bilbao 473 (41882) - El gitano de los Vikingos. Lo que aparece en París. EL GITANO, Carmen Mena 602 - Desde las 11 horas: Por la patria. Esther y el rey. LIBERTAD, Viala 1264 (861627) - En las noches de Espatuna. El jorobado. LIRA, Pintor Ciccarelli N.º 293 (32181) - Si admites, fuera con otro, galope tendido. La ley del hampa. LO FRANCO, Carrasal 4691 (97288) - A golpe de tendido. Traidora y mortal. La ley del hampa. MADRID, Chacabuco 22.º (95657) - El saqueo inocente. Manifiesto de lujo. Las noches de Espatuna. MAIPO, San Pablo 4281 (95858) - Desde las 11 horas: Padre de dos esposas. El terror de las chicas.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 297 (81284) - Los gigantes de Teolala. Obras maestras del terror. A. ALEJANDRO, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (98488) - Imperio de titanes. Raza rebelde. ALHAMBRA, San Pablo N.º 4160 (9837) - Imperio de malhechores. Mujeres, mujeres y Dios. AMERICA, Suble 290 (52443) - Por la patria. El monstruo del rayo gamma. ANDES, Irrazával 415 (42811) - Un amor en Roma. Triángulo pasional. Anónimas cocteras. AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (84888) - Desde las 11 horas: Silencio en el espacio. AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (34455) - El diablo a las cuatro. El lago de los ciegos. BAQUEDANO, Plaza Italia N.º 973 (31187) - Desde las 11 horas: Los caballos negros. El guerrillero. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 1917 (81787) - El diablo a las cuatro. Pepe. La ciudad submarina. CAPIOL, Independencia N.º 224 (372496) - Los comancheros. Una luz en el bosque. Al comienzo. CAPRI, Monjitas 835 (392414) - Desde las 11 horas: Padres modernos. Viento de primavera. CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 215 (88485) - Desde las 11 horas: Que bonito amor. Puntos de roca. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184) - Primavera en Roma. CINEARDA, Puente 240 (87521) - Desde las 11 horas: Viva Aviluco que es mi tierra. Mito cuplé. CIA. Agustinas 1022 (66687) - Desde las 11 horas: El siete vi. Desde las 11 horas: El siete vi. COLON, San Pablo 3001 (98573) - La marca del renegado. Leucos de terror. Tres Heros y sus Aventuras. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (66735) - Desde las 14 horas: El 39 fuera diputado. CHILE, Recoleta 2194 (372666) - El escudador de las águilas. El submarino invencible. El cobote del diablo. EL SALTO, El Salto 310 (37234) - Festival musical. El diario de mi madre. Rendito entre las mujeres. Para siempre, amor mío. ESPERANZA, San Diego N.º 1035 (84888) - Fiebre de uranio. Puntos de roca. Estado 228 (48289) - Desde las 11: Menos y zapateos al ritmo del twist. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 1888 (39189) - Fiebre de uranio. Puntos de roca. Regreso a casa. HOLLYWOOD, Irrazával 2900 (41289) - La reina de las lágrimas. Los escudadores de Dodo. BUELEN, Huérfanos 579 (31603) - Desde las 11: Menos y zapateos al ritmo del twist. IMPERIAL, San Diego N.º 1514 (31112) - Desde las 11: Menos y zapateos al ritmo del twist. ITALIA, Bilbao 473 (41882) - El gitano de los Vikingos. Lo que aparece en París. EL GITANO, Carmen Mena 602 - Desde las 11 horas: Por la patria. Esther y el rey. LIBERTAD, Viala 1264 (861627) - En las noches de Espatuna. El jorobado. LIRA, Pintor Ciccarelli N.º 293 (32181) - Si admites, fuera con otro, galope tendido. La ley del hampa. LO FRANCO, Carrasal 4691 (97288) - A golpe de tendido. Traidora y mortal. La ley del hampa. MADRID, Chacabuco 22.º (95657) - El saqueo inocente. Manifiesto de lujo. Las noches de Espatuna. MAIPO, San Pablo 4281 (95858) - Desde las 11 horas: Padre de dos esposas. El terror de las chicas.

VALENCIA, Independencia 1000 (8811) - El monstruo del espacio. VENEZIA, Castro 1000 (8811) - El monstruo del espacio. YOKO, Ahumada 11.100 (8811) - El monstruo del espacio.

RESTAURAN

RESTAURAN MARIANO, Matías Cousiño 134 (38184) - El monstruo del espacio. RESTAURAN VENEZIA, Castro 1000 (8811) - El monstruo del espacio.

CINES COMUN

CERVANTES, San Diego N.º 1035 (84888) - Fiebre de uranio. Puntos de roca. Estado 228 (48289) - Desde las 11: Menos y zapateos al ritmo del twist. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 1888 (39189) - Fiebre de uranio. Puntos de roca. Regreso a casa. HOLLYWOOD, Irrazával 2900 (41289) - La reina de las lágrimas. Los escudadores de Dodo. BUELEN, Huérfanos 579 (31603) - Desde las 11: Menos y zapateos al ritmo del twist. IMPERIAL, San Diego N.º 1514 (31112) - Desde las 11: Menos y zapateos al ritmo del twist. ITALIA, Bilbao 473 (41882) - El gitano de los Vikingos. Lo que aparece en París. EL GITANO, Carmen Mena 602 - Desde las 11 horas: Por la patria. Esther y el rey. LIBERTAD, Viala 1264 (861627) - En las noches de Espatuna. El jorobado. LIRA, Pintor Ciccarelli N.º 293 (32181) - Si admites, fuera con otro, galope tendido. La ley del hampa. LO FRANCO, Carrasal 4691 (97288) - A golpe de tendido. Traidora y mortal. La ley del hampa. MADRID, Chacabuco 22.º (95657) - El saqueo inocente. Manifiesto de lujo. Las noches de Espatuna. MAIPO, San Pablo 4281 (95858) - Desde las 11 horas: Padre de dos esposas. El terror de las chicas.

ORGANIZACION KAPPESE BALANCE GENERAL DE LA COMPANIA DE SEGUROS "LA PANAMERICANA" AL 30 DE JUNIO DE 1962

Table with columns: ACTIVO, PASIVO, INVERSIONES Y FONDOS, MUEBLES, UTILES Y MATERIAL, DEUDORES DIVERSOS, RESERVAS TECNICAS, ACREDORES DIVERSOS, PROVISIONES, CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL, GANANCIAS Y PERDIDAS.

CUENTAS DE ORDEN

Table with columns: Valores en Garantía, Inversión D. F. L. N.º 2, Garantía otorgada por Directores, Obligación D. F. L. N.º 2.

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Table with columns: DEBE, HABER, Reseguros, Reservas de Riesgos en Curso, Sinistros, Comisiones, Impagos, Remuneración Consejo Directivo, Castigos Varios, Provisión para Ingresos, Deducción autorizada por Ley 13.305, SALDO, Utilidad, Deducción Ley 13.305, SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA, VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES, Gerente General, INFORME, SEÑORES ACCIONISTAS, Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme, JORGE ORTEGA, Inspector de Cuentas, LUIS ALDUNATE, Inspector de Cuentas, SITUACION DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTI ZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1962.

Table with columns: ACCIONES, Banco Panamericano, Cobre Cerrillos S. A. "COGESA", Cia. Electro Metalúrgica S. A., Industria Nacional de Neumáticos S. A. "TNSA", Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Cia. de Petróleos de Chile "COPEC", Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego S. A., Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B", Caja Reaseguradora de Chile, Clase "C", Cia. Sud Americana de Vapores, Sociedad Industrial Pícaro S. A., Organización Kappese S. A. C., Banco Nacional del Trabajo, INVERSION EN CUMPLIMIENTO D. F. L. N.º 2, Sociedad Constructora de Viviendas Sud Americana.

### "LOS VALIENTES ANDAN SOLOS"

Por VICENTE LEÑERO

Único de esa generación de hombres con vocación a la aventura. Todo el mundo místico de los "westerns" está encarnado en él, y es el quien lucha por hacer sobrevivir a sus valores que más que en la realidad se han dado en el cine. El combate es, así, entre el género cinematográfico de las películas del oeste y la realidad circundante.

El simbolismo está presente en todo momento en la cinta. David Miller, el director, quiso hacer entender a todos su idea y buscó los símbolos más claros. Realizó, de cualquier modo, una buena película que tiene toda la emoción de los films de aventuras y que alcanza por momentos que escala, para huir, para vencer, este hombre del oeste acorralado por un mundo que parece querer negar la poesía de la acción.

### VERBA HECHA ARTE Y BELLEZA... FEMENINO EN ESTADUARI...

**Hnas. Valverde, acio extraordinario del "Buffalo Bill" Circus 1962**  
espectáculos diarios en ALAMEDA 1461, en VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40



### NOTICIAS DE TEATRO

JOSE CHESTA AUTOR DE "EL UMBRAL", EN SANTIAGO

El joven y talentoso autor teatral de Concepción, José Chesta, autor de "El Umbral", de reciente publicación por "Alerce", biblioteca de la Editorial Universitaria, se encuentra de paso en esta capital. Objetivo: discutir los detalles de un posible estreno de su obra con uno de los conjuntos teatrales universitarios.

ROBERTO NAVARRETE, NUEVO AUTOR TEATRAL CHILENO

Roberto Navarrete, destacado actor del Teatro Universitario de Concepción, debutó como dramaturgo. Su último drama "Su día gris", será estrenado por el TUC, bajo dirección de Gabriel Martínez.

TRIUNFO DE "UN ENEMIGO DEL PUEBLO" INDISCUTIDO



ALBERTO RIVERA, actor del Instituto del Teatro, integra el reparto de UN ENEMIGO DEL PUEBLO, la obra de Ibsen que ya estelona ha conmovido nuestro ambiente teatral. Va hoy en vermut a las 19 horas en el Teatro Antonio Varas.

### Aznavour y su novia



CHARLES AZNAVOUR, el actor francés que filmará en Chile, "La Rata de América", bajo la dirección de Gabriel Albicocco, sorprendió a los periodistas llegando a Santiago un día antes que el anunciado, y también sorprendió a sus admiradoras chilenas, al llegar acompañado de Claude Mais-sial, una hermosa francesa de 20 años, a la que presentó como su novia. El actor conversó con LA NACION, mientras saboreaba el primer "pisco sour" de su vida, asegurando que no sería el último. Recién llegado de Miami, donde descansó tres días (sus primeras vacaciones en mucho tiempo), se mostró un hombre alegre y de gran vivacidad. Contó no ser aficionado al cine (lo vio muy pocas películas), a pesar de haber trabajado en nueve. Antes de venir a Chile terminó de filmar bajo la dirección de René Clair "La Rata de América". Con la llegada, ayer, de Marie Lafarge y Franco Fabrizzi, se completó el equipo de actores, y mañana iniciarán las primeras tomas, en la Mina Disputada de Las Condes. EN EL GRABADO, Aznavour, su "pisco sour" y su novia.

### CRITICA DE CINE:

### "Las Estrellas del Ballet de la Opera de Paris"

Con un extenso y variado programa se presentó este extraordinario conjunto de siete bailarines. Nos reservamos el derecho de verter una opinión definitiva y final cuando haya caído el telón sobre el último de los cuatro programas, pues consideramos indispensable ver a los bailarines y bailarinas en todo su repertorio completo, para apreciar sus calidades y versatilidades.

El debut, sin embargo, ha dejado ya un saldo altamente favorable, a pesar de la poca feliz combinación de las obras en la última parte del programa. "Namuona", de Nuytter y Pélida, (extractos del ballet "Namuona", de París en 1882; fue reestrenada bajo su actual título en 1943, en París, con coreografía de Serge Lifar, y su versión para el Ballet del Marqués de Cuevas dio lugar en 1953 al famoso duelo entre este último y Lifar. La Compañía de Cuevas presentó una ópera en esta versión en 1959, mientras que la obra, como fue presentada ahora, resultó ser un excelente "curtain-raiser" bailado con singular encanto por todos los integrantes, con una precisión formidable, dancia brillante y habil por el coreógrafo Lifar.

En "Daphnis y Chloe", con coreografía de George Skibine y música de Havel, Athilio Labis y Claude Bessy combinan, sin duda alguna, una hermosa pareja coreográfica. Dancia absoluta de esta belleza formal, que es la primera calidad de la danza francesa, son verdaderos primeros bailarines siendo Claude Bessy un latido feroz en su expresión dramática.

"Sinfonía Inconclusa", con música de Schubert y coreografía de Peter van Dyk, quien es al mismo tiempo el intérprete de esta obra, al lado de la esposa, Claire Motte, ganó el Premio de la Crítica en el momento de su estreno. A pesar de ser un tanto largo, para la íntima comprensión de nuestro público. Es una obra hermosa, poética, que contiene danza absolutamente pura, con una movilidad expresada sin ser restringida por un argumento. Peter van Dyk posee una vasta cultura, un gran sentido musical y una fecundidad creadora que realmente sorprende, en vista de su reserva natural en los contactos personales. En su coreografía, sin embargo, viene algo inexplicablemente, cuya expresión dramática subraya la técnica dancística que posee, en un sentido ampliamente creado dentro de un proceso muy fecundo, es quizás la más completa y expresiva clásica y de dones expresivos muy definidos. Contrario a Claire Motte, Claude Bessy, que es una bailarina brillantísima, no transmite calor humano, ni establece un contacto con el público. Su coreografía "Studio 69", con música de Robert Bergman, compositor contemporáneo francés, un esfuerzo de construir un ballet a lo "music-hall", no aporta nada concreto a la evolución de la danza moderna y está concebido para lucir ampliamente las cualidades técnicas de esta gran bailarina. Fue interpretado por los bailarines del conjunto, con extraordinaria vitalidad, que hicieron de esta coreografía aburrida un asunto soportable.

Como ya hemos dicho, es necesario esperar hasta la última función para poder concretar en forma definitiva las opiniones recogidas. Sin embargo, vale decir aquí que la joven bailarina Mireille Negre, podrá algún día llegar a ocupar un lugar más importante que el de una pólida y experta ejecutante. Sus condiciones, más su talento, son evidentes, ocurre en lo mismo y en mayor grado aún con el joven y extraordinario aspirante al estrellado: Daniel Frank.

La disciplina, que hemos podido apreciar en este debut de los artistas franceses, es admirable y asombrosa. Las comparaciones que ya podemos hacer, están en la diferencia entre la Escuela Francesa de Ballet y la Rusa, que hemos conocido en varias oportunidades. La Escuela Francesa posee un énfasis en la ornamentación; posee además claridad, vitalidad e ingenio. Los brazos, muñecas y manos son excepcionalmente expresivos.

El director de Orquesta Daniel Stirn, merece aquí una mención especial, sobre todo por la magnífica versión de la Música de Havel y Schubert, y por su rara combinación de autoridad y respeto por las partituras, y una profunda comprensión de la danza.

El hecho lamentable ocurrió al final de la velada, cuando se inició la presentación de "Impulso", un ballet de Cointeol-Oregó-Hermanssen, e interpretado por el Ballet de Arte Moderno. Debido a mala organización por parte de los programadores, esta obra no debía haberse presentado después de "Studio 69". Estamos de acuerdo que la velada era excesivamente larga, pero no autorizó a un gran sector del público (y sospechamos que es ese público que apoya solamente la "impertinencia"), a abandonar no solamente la sala antes de iniciarse la presentación, sino durante la interpretación del ballet mismo, sin tener el menor respeto hacia los bailarines y el director de orquesta, que se esforzaban en forma digna de ofrecer una buena versión de la obra. Esto fue una señal de desprecio absoluto hacia lo nuestro, y una demostración de pésima educación, que nos dejó muy mal frente a los artistas invitados. En una sala como el Teatro Municipal debe ser prohibida la salida y entrada durante los espectáculos, una vez por todas.

CLAIRE ROBIANT

### DORIS DAY FIGURA ENTRE LAS 10 MUJERES MEJOR VESTIDAS DEL MUNDO



Doris Day luciendo algunas de las tenidas en el film "VUELVE, AMOR MIO" (censura mayor de 18 años). Aquí actúa junto a Rock Hudson, y la película del sello Universal se proyecta en segunda semana en los Cines Astor y El Golf. Doris Day ha sido elegida entre las diez mujeres más elegantes y mejor vestidas del mundo.

**HOY ASTOR**  
15.-18.45. y 22.

**EL GOLF**  
15.15.-19. y 22.15.

UNA GRACIOSA Y EFICAZ INNOVACION EN EL ARTE DE HACER EL AMOR

Rock Hudson  
Doris Day  
Tony Randall

VUELVE AMOR MIO

MAYORES De 18 AÑOS

Se Recibe Costura OVERLOCK  
Carlos Hurtado N.º 2485

CINZANO \$990.-

REGALE ARTICULOS DE CUERO  
CARTERAS, GUANTES, PORTADOCUMENTOS, VALIJAS, MALETAS Y BOLSAS DE OTROS ARTICULOS.

**DUCAL HOY**  
3-6.45 y 10 P.M.  
2ª SEMANA  
UN ESPEJO DONDE ADULTOS Y ADOLESCENTES PUEDEN IDENTIFICARSE POR IGUAL!  
EL LADO SENSITIVO DE LA VIDA PRIVADA DE UNA MUJER.  
4 GRANDES ESTRELLAS  
ROSALIND RUSSELL-JACK HAWKINS  
MAXIMILIAN SCHELL-RICHARD BEYMER  
"EJERCICIO para CINCO DEDOS"  
QUINTETO DE AMOR  
(FIVE FINGER EXERCISE)  
MAYORES DE 18 AÑOS.

**HOY REX**  
5ª SEMANA  
DEL MAS JOCOSO Y DELICIOSO ROMANCE ORIENTAL FILMADO EN EL BELLISIMO JAPON  
SHIRLEY MacLAINE  
MONTAG - ROBINSON - CLIMMINGS - YOKO TANI  
mi dulce geisha  
TECHNICOLOR TECHNICOLOR

**METRO-CALIFORNIA**  
HOY SEGUNDA SEMANA  
LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

**HOY SIDA**  
ESTI DE TORY  
AMOR SIN BARRERAS

**PINCUS**  
MONEDA 1037  
FONO 86244-8160

MAYORES 18 AÑOS

**MIRAFLORES 498**  
TELEFONO 30070

**HOY Santa LUCIA**  
15.-19 y 22 HRS  
PARA TODO ESPECTADOR  
El más sorprendente espectáculo en el más maravilloso color  
**VACACIONES CON CINERAMA**  
8 Semanas

INCORPÓRESE CUANTO ANTES A ESTE VIAJE INCOMPARABLE, QUE SUPERA SU PROPIA FANTASIA NO SEA DE LOS ÚLTIMOS

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE Automotor La Calera-La Serena... Automotor La Calera-La Serena...

INVESTIGACIONES

SANTORAL Hoy: Año MASANA: Fiesta.

BOMBEROS

Comandancia en Jefe... Comandancia en Jefe...

ITINERARIO DE AVIONES

MERCOLES Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza... Vuelo 100, llega a Santiago a las 10.35 horas...

ITINERARIO DE AVIONES

MERCOLES Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza... Vuelo 100, llega a Santiago a las 10.35 horas...

CAMBIO LIBRE

Table with columns: PAIS, COMPRA, VENTA. Includes entries for EE. UU., Argentina, Brasil, etc.

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers 1-51 and horizontal/vertical clues.

- HORIZONTALES: 1.-Ejercen una pligaría. 2.-Ejercen una pligaría. 3.-Chil: el higo de algunos animales. Coraje, va...

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

AGRICULTOR APEROS PARA LA BRANSA EN LA RAMA Y SULLA Reich y Cia. Ltda. Avda. Bernabé O'Higgins 3786.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweit y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco más activo se cotizó el Mercado Bursatil en el día de ayer. Los precios, irregulares en un comienzo, se mostraron más firmes...

PRECIOS AL CIERRE

Table with columns: CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, HORAS, BANCARIAS, INDUSTRIALES Y VARIAS, MINERAS, METALURGICAS, TRANSACCIONES, ORO FISICO, FERRIS RUEDA, PUNTO DE VENTA, COTIZACIONES DE ACCIONES.

Así Atendemos al Público

ESTAN CONSULTADAS LAS OBRAS DESCONGESTIONAR AV. INDEPENDENCIA

Acusa de desidia al Municipio de Santiago

Usted es el único personal que en forma efectiva puede ayudar a que no ocurran más accidentes fatales de vehículos...

Cartas al Director

Felicitaciones a Carabineros de Valparaíso. Un grupo de vecinos de Valparaíso nos escribe para hacer públicas sus felicitaciones al general Alberto Gattón...

Denuncia acción de "coléricos" en una Población

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. por intermedio de su Sección "Cartas al Director", para rogarle tenga a bien publicar una enérgica protesta...

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 1 y EL 5 DE SEPTIEMBRE. BRANCO, Puelo, Bulnes 441; MO... DRIO, San Pablo 1986; MENDE... SAN PABLO 3101; BLANQUEROS...

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 1 y EL 5 DE SEPTIEMBRE. BRANCO, Puelo, Bulnes 441; MO... DRIO, San Pablo 1986; MENDE... SAN PABLO 3101; BLANQUEROS...

CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ SAN PABLO N° 1110. GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS. PRESTAMOS concedidos en ENERO de 1962, con vencimiento en JULIO de 1962.

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



JUAN MARINO



POR SAM



TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA



POR JORGE PA...



IRARRAZAVAL 307 SANTIAGO

ANTEOJOS HAMMERSLEY SANTIAGO AGUSTINOS 990 BARRIO ANDEREA TEL: 88075 (CALLE) 498

ASOCIACION DE IMPRESORES DE CHILE

En Asamblea General de fecha 27 de Julio se procedió a dar lectura de la Memoria y Balance elegidos los siguientes señores Directores...

ASOCIACION DE IMPRESORES DE CHILE

En Asamblea General de fecha 27 de Julio se procedió a dar lectura de la Memoria y Balance elegidos los siguientes señores Directores...